

Jém wibic anmati jém ijayñewiip jém Lucas

Jém Lucas ijáyá jém iamigo Teófilo

¹ Wati jém p̄ixiñ ijs iga ijaypa titam nasne aichtámanj̄om juuts tum historia w̄itsacnetaw̄iip, ² juuts tanquejáy jém tant̄iw̄itam jém iixñeyajwiip iixcuymi dende wiñti. Jeeyaj iwaganasiiba jém inimiññewiip jém wibic anmati. ³ Ich anj̄spatim iga w̄i iga manjáyáypa tum historia, numtsacneum. An̄wic̄iip̄in̄ itump̄iy cosa jém nasnewiip dende wiñti. Jeeyucmi s̄iip manjáyáypa, wibic miTeófilo, ⁴ iga iñjodón̄aiñ iga da je miñooyi jém miñquejayñetaw̄iip.

Jutpic naypa jém Xiwan jém acchinoypaap

⁵ Jesic jém tiempo cuando jém rey Herodes injacpa Judea, it idic tum Israelpic panij iñiyi Zacarías. Yoxap idic jém mijpic masticj̄om. Wagayoxayajpa con jém grupo de jém Abiaspic panijyaj. Jém iyomo iñiyi Elisabet. Jém yomo itúmmiyaj con jém wiñicpic panij Aarón. ⁶ Icuistic iw̄iwatyajpa tan̄jatun̄ Dios iwiñj̄om. Icupicyajpatim Dios in̄químayooyi y jém in̄madayooyi. Da i w̄iap ipadáy jém itánca. ⁷ Pero jém Zacarías con iyomo da man̄igiyaj. Da w̄iap in̄pic jém yomo. S̄iip tsamiyajam icuisticyaj.

⁸ Jesic tum jama ictsiy iturno jém Zacarías ipixiñtam iga yoxayajpa jém mijpic masticj̄om. Cup̄iñta jém Zacarías iga iwatpa jém panij iyoxacuy

jém Dios iwiñjom. ⁹ Metsta por sorteo juuts jém pañij icostumbre iga iñooba jém poma jém tanJatun Dios imasticjom jém mijpic. ¹⁰ Iganam síp iño jém poma, itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip jém mastic añaca inwejpátyajpa Dios. ¹¹ Jesic Dios icutsat tum siñyucmipic pixiñ iga iwiñquejáy jém Zacarías. Iix iga jemum teñ jém siñyucmipic pixiñ jém altar añwimi jut iñooba jém poma. ¹² Agui ichiganjéc jém Zacarías cuando iix. Tsam pimi cñ. ¹³ Jesic jém siñyucmipic pixiñ iñímáy:

—MiZacarías, odoy cñi. Síp manímáypa iga Dios mimatónayñeum cuando inwágáy Dios iga mimañigiytámiñ. Jeeyucmi manigíyapa jém iñyomo Elisabet. Icnaypa tum jaychixi, accámaayi iñiyi iga Xiwan. ¹⁴ Mich agui mimaymáypa iga naypa jém immanic. Tsam inwianjamta. Jáyan pixiñtam maymáayajpatim iga naypa yíp tsixi. ¹⁵ Wixtap jém immanic tanJatun Dios iwiñjom. Da iucpa vino ni ojo. Chiitap jém Dios iAnama cuando it iapa ipuujom. ¹⁶ Jém immanic icucagáyáypa ijixiyaj jáyan jém Israelpic pixiñtam iga eybic ijisyajpa Dios. ¹⁷ Dios icutsatpa jém immanic iga icjodónaiñ jém pixiñtam iga miñpa jém tánomi. Jextim ijixi y jextim ipimi jém immanic juuts jém wiñicpic añmatcwiñ jém Elías. Jém immanic injiyjacpa jém añayajpáppic iga odoy añayajiñ jém jatunpic con imanic. Inquejáypa jém dapic icupicpa Dios iga icupicyajiñ. Inquejáypa jém pixiñtam iga ipictsonyajiñ jém tánomi cuando miñpa.

¹⁸ Jesic jém Zacarías icwác jém siñyucmipic pixiñ. Iñímáy:

—¿Jutsap ancutiñiyíy iga numa yim̄pic annímáy? Ich tsam awiḍayam, tsamim mex jém anyomo.

¹⁹ Jesic jém sinyucm̄pic p̄ixiñ iñímáy jém Zacarías:

—Ich aGabriel. An̄cuyoxap Dios. Acutsat yim̄ iga manañmadáypa yíp wibic an̄mati. ²⁰ Pero iga da in̄cupic ti mannímáy, s̄ip michajcaap, miumaap. Da wiap iñiy hasta que naypa jém im̄manic. Iñnascaaba así porque da in̄cupic ti mannímáy. Cuando núcpa jém jama tienes que cupacpa juuts mannímáyñe.

²¹ Jesic jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip jém mastic an̄naça in̄jócyajpa jém Zacarías. Da icutiñiyayj tiiga tsam jáyñeum jém mijpic masticjom. ²² Jesic cuando putum jém Zacarías da wiap ijíyáy jém p̄ixiñtam. Jesic icutiñiyayj iga iix tum poñ masticjom. Iwatpa seña icim̄i, pero da wiap ijy, umaane.

²³ Ocmi cuando cupacneum jém tiempo iga iwat jém iyoxacuy masticjom, set jém Zacarías iticcim̄.

²⁴ Ocmi manigíyum jém iyomo Elisabet. Jesic tsíy jém yomo iticcim̄ cinco meses juuts icostumbre. Pero agui maymay jém yomo. N̄impa: ²⁵ “Tsam awiḍadáy jém tan̄jatun̄ Dios porque ijodon̄ iga da awixiyajpa jém p̄ixiñtam iga da amanigíypa.”

Acjodónatap iga naypa jém Jesús

²⁶ Cuando núcum seis meses iga maniccomcane jém Elisabet, jesic Dios icutsat tum sinyucm̄pic p̄ixiñ, jém Gabriel, hasta tum Galileapic attebet iñiyi Nazaret. ²⁷ Cutsatta jém sinyucm̄pic p̄ixiñ iga ininigáyiñ an̄mati tum woñi iñiyi Malía. Jém woñi da queman ijyypát p̄ixiñ. Iniitum tum trato

iga napicyajtap con tum p̄ixiñ iñ̄iyi José, jém rey David iocmanic manic. ²⁸ Jesic cuando núc jém sinyucm̄ipic p̄ixiñ jém Malía iticc̄im, iñ̄ímáy:

—¡Xutsóy, miw̄ixpáppic jém tanJatun̄ Dios! Tsam miw̄iwadáypa más que itump̄iy jém yomtam.

²⁹ Jesic t̄ineanjac jém Malía cuando imaton̄ ti iñ̄ímáy. Ij̄ispa ij̄ixianj̄om iga: “¿T̄iiga jempic adioschi?” ³⁰ Jesic jém sinyucm̄ipic p̄ixiñ iñ̄ímáy:

—Malía, odoy c̄iñi. Dios tsam miw̄ixpa.

³¹ Da jáypa miman̄iḡíypa. Iniītpa tum jaych̄ixi. Accámaaȳi iñ̄iyi iga JESÚS. ³² Tsam iniitpa ip̄imi. Accámaȳtap iñ̄iyi iga jém Yucm̄ipic Dios iManic. Jém tanJatun̄ Dios iccámpa juuts Rey jex juuts jém wiñ̄icp̄ic ijatun̄wewe jém David. ³³ Accám̄tap iga Rey iga itump̄iy tiempo injaguiñ jém nación de Israel. Da nunca cuyajpa ip̄imi iga anjagooyi.

³⁴ Jesic jém Malía icwác jém sinyucm̄ipic p̄ixiñ. Iñ̄ímáy:

—¿Jutsap amman̄iḡíy? Đanam ajaaȳiy. Da que-man aj̄ypát p̄ixiñ.

³⁵ Jesic jém sinyucm̄ipic p̄ixiñ iñ̄ímáy jém Malía:

—Jém Dios iAnama miñ̄pa it̄i con mimich. Impictson̄pa jém Dios ip̄imi. Jeeyucmi da t̄an̄cáiy jém immanic jém inicnaypáppic y accámaȳtap iñ̄iyi iga Dios iManic. ³⁶ S̄ip man̄iḡíypatim mex jém iñ̄ch̄itsi jém Elisabet jém dap̄ic id̄ic man̄iḡíypa. Tsamim jém yomo, pero núcneum seis meses iga man̄icomcane. ³⁷ Porque Dios wiap̄ iwat itump̄iy cosa.

³⁸ Jesic n̄impa jém Malía:

—Siip ich atsíypa juuts jém tanJatun̄ Dios imīchi. Siip jem̄pigam iwadiñ juuts mich annímayñe.

Cuando yaj in̄mat jém Malía, jesic nic̄ jém sin̄yucm̄pic̄ p̄ixiñ.

Nicpa joyi Malía jém Elisabet iticcim̄

³⁹ Jesic jeetim tiempo jém Malía an̄jeega nicpa tum̄ atbet jém naxyucm̄i de Judea jém cotsic an̄na. ⁴⁰ Tigiȳ jém Zacarías itic̄jom̄. Idioschiiba jém ich̄itsi Elisabet. ⁴¹ Cuando imaton̄ jém Elisabet iga idioschi jém Malía, jesic tsigóypa jém tsixī jém Elisabet ipuujom̄. Jém yomō ipictson̄ jém Dios iAnama. ⁴² Jesic p̄imī jiȳ jém yomō. In̄má yém ijáyuc:

—Mich más miw̄wadáypa Dios que itump̄iy jém yomtam̄. Dios tsam̄ p̄imī iw̄wadáypatim̄ jém imman̄ic̄ jém inicn̄aypáppic̄. ⁴³ ¿Ich̄ ājapaap iga miñpā ajóyáy jém tán̄omī iapa? ⁴⁴ Cuando mich andioschi, jeeti rato tsigóypa jém amman̄ic̄ ampuujom̄, agui maymay iga mimiññe. ⁴⁵ Agui miw̄wadayñe Dios porque in̄cupicne iga je wiap̄ iccupac̄ ti miñímayñe.

⁴⁶ Jesic n̄impa jém Malía:

Ich̄ an̄cujíppa jém tanJatun̄ Dios.

⁴⁷ Tsam̄ amaymaȳ an̄anamajom̄ cuando an̄j̄ispa Dios jém taciacputpáppic̄.

⁴⁸ Ich̄ da ajutsan̄, pero Dios acupin̄ iga an̄cuyoxap̄, jesic dende siip̄ para siempre jém p̄ixiñtam̄ jém ityajw̄ip̄ icuw̄itī yíp mundo n̄myajpa iga Dios tsam̄ aw̄iwadayñe.

⁴⁹ Porque aw̄iwadayñe jém Tsamp̄ic̄ iniit̄ ip̄imī. Agui w̄ī cuáyñe jém in̄iyi.

50 Siempre iyaachanjampa itumpiy jém pixiñtam jém siippic it con jém miñpáppic ocmi, jém icinyajpáppic Dios.

51 Tsam iniit ipimi.

Wiap imiswadáy jém pixiñtam ijixi jém nacujíptáppic.

52 Iccáypa jém mijtampic anjagooyi jém tsampic iniit ipimi.

Iccámpa tungac jém dapic nacujíptap.

53 Jém tsampic yuap icwícpa hasta cuspa.

Pero jém ricoyaj jém ijispáppic iga da ti itogóyáy, da ti ichiiba Dios.

54 Iyoxpátpa jém imozo Israel.

Da ijaamanotpa iga iyaachanjampa jém ipixiñtam jém icuyoxayajpáppic,

55 juuts ijycámáy jém tanjatunwewe ijatun jém Abraham iga iyaachanjamyajpa jém imanictam para siempre.

56 Jesic yaj inmat jém Malía. Jemum tsíy tres meses con jém ichitsi Elisabet. Ocmi set iticmi jém Malía.

Naypa jém Xiwan jem acchijoypáppic

57 Jesic núc jém jama iga nay jém Elisabet imaníc. Icnay tum jaychixi. 58 Jesic cuando jém itiwitam con jém ivecinoyaj imatonjaj iga nay jém imaníc, icujípyajpa Dios con jém yomo iga tsam iyaachanjampa. Agui maymáayajpa con jém Elisabet. 59 Cuando núc ocho día nayñe jém tsixi, wadayta jém marca de circuncisión juuts jém Israelpic icostumbre. Iccámayajtooba idic inñiyi iga Zacarías juuts ijatun. 60 Pero nimpa iapa:

—Da tanaccámáypa iñiyi iga Zacarías.
Tanaccámáypa iñiyi iga Xiwan.

⁶¹ Jesic nımyajpa jém pıxiñtam:

—¿Íiiga iniccámáypa iñiyi iga Xiwan porque ni
tım jém iñıwıtam da inii jexpic iñiyi?

⁶² Jesic jém ityajwıip jem icwácyajpa jém tsıxi
ıjatun con seña. Acwácta jém Zacarías jup niyi
iccámáypa jém imanıc. ⁶³ Jesic jém Zacarías iwác
tım jaca toto. İjaycámáy jém imanıc iñiyi totyucmi.
Nımpa: “İñiyi Xiwan.” Jesic itumpiy jém pıxiñtam
agui ipooñanjamyajpa. ⁶⁴ Jeeti rato wiawum ijy
jém Zacarías. Mojum icujıp Dios. ⁶⁵ Jesic mu iixyaj
jém ityajwıip jem, pımi cınyaj. Acjodónayajtap
tı iñasca jém Zacarías itumpiy jém ityajwıip jem
naxyucmi de Judea jém cotsiganjom. ⁶⁶ Itumpiy
jém pıxiñtam jém imatonneyajwıip, tsam ijısyajpa
tı iñasca jém Zacarías. Nacwácyajtap entre jeeyaj.
Nanımayajtap:

—¿Tı iwatpa yıp tsıxi, jesic mıjap?

Porque tsam wıquejpa iga iniit jém Dios ipımi.

Jém anmatı chíiñeta jém Zacarías

⁶⁷ Jém tsıxi ijatun, jém Zacarías, ipıctson jém Dios
ıAnama. Moj inmat jém anmatı jém ichiiñewıip
Dios. Nımpa jém Zacarías:

⁶⁸ Wı iga tanıujıptámiñ jém tanJatun Dios, jém Is-
rael iQmi,

porque miñ tacutsıgayta taıchtam.

⁶⁹ Tacutsadayta tım wiapaap taciapputta,
jém wiñıcpic itúmmi jém David jém
icuyoxapáppic tanJatun Dios.

70 Siip tawadayta juuts tajycámayñe tsam wiñigam cuando inmatyaj jém wibic profeta.

71 Niipa iga taciaputtámpa jém tánenemigoyaj icijòm, itumpiy jém tajóyixajpáppic.

72 Tsam tayaachanjampa juuts iwadayñeyaj jém wiñicpic tantúmmitam.

Jempam ijispa jém wibic trato jém iwatnewiip wiñigam,

73 cuando ijycámáy jém Abraham, jém wiñicpic tanjatuj,

74 iga taciaputtámpa jém tánenemigoyaj icijòm iga tançuyoxatámpa Dios y da ti tançinpa,

75 iga tanwiwattámpa tanjatuj Dios iwiñjòm y tantsactámpa iga tammalwattámpa itumpiy jama iga taitpa vivo.

76 Jesic jém Zacarías moj inmadáy jém xutu tsixi. Inímáy:

Mich mammanic, michíypa juuts jém yucmicpic Dios iprofeta.

Cuando miñpa jém tánomi, minjagoyñeeba inñic iga inwitsagáypa jém ituj.

77 Inicjodónayajpa jém Dios ipixiñtam iga siip Dios iwadaytooba perdón jém itañca iga iciacputyajpa.

78 Porque wibic tóyooyi iniit jém tanjatuj Dios, tsam tayaachanjampa.

Jém jixi miñpa juuts químpa jém jama

79 sinyucmi iga iyicquejpa jém ityajwiip piichcim, jém caanewiip icumucom.

Miñpa tanquejáy jém tun jém nicpáppic jut tawixpa Dios.

⁸⁰ Jesic yaj inmat jém Zacarías. Ocmi mijap jém imaníc. Tsam iniit Dios iAnama, iwicutiyyíy ti ixunpa Dios. Jáy iti jém titsinaxyucmi jut da ti idiyyíy hasta núc jém jama iga Xiwan anquejaytap jém Israelpic pixiñtam.

2

Naypa Jesús (Mt. 1:18-25)

¹ Jeetim tiempo jém Romapic anjagooyi jém César Augusto icutsat tum orde iga wattaiñ censo itumpiy jém naxyucmiyaj jém injacpáppic jém Romapic anjagooyi. ² Watta jém wiñtipic censo cuando jém gobernador Cirenio injacpa jém naxyucmi de Siria. ³ Jesic cada pixiñ nicpa nacámyajtaji jut tsucum jém wiñcpic itúmmiyaj. ⁴ Jeeyucmi set Belén jém José. Porque nicne iti tum attebet iñiyi Nazaret jém naxyucmi de Galilea. Pero iticmi jém Belén jém naxyucmi de Judea. Porque jemum it idic jém ijatunwewe ijatun jém wiñcpic anjagooyi jém David. ⁵ Jesic nic nacámyajtaji jém José con Malía jém iwatnewiip trato iga ancoomyayajpa. Danam napicneyajta con jém José, pero jém woñi manicomcaneum. ⁶ Iganam ityaj jém Belén, núc jém tiempo iga naypa jém tsixi. ⁷ Jesic icnay Malía jém icoponmanic, tum jaychixi. Inmon con punctucu, icmonpa tum cawajticjom. Como tsam itñim, da i icnucs tic.

*Jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj ixyaj
jém siñyucmicpic pixiñtam*

⁸ Da más juumi de jém Belén ityaj idic jém iwatyajpáppic cuenta jém borrego. Inmonyaypa jém iborregoyaj copjom iga iwatpa cuenta. ⁹ Jesic jemum iwiñquejáy tum sinyucmipic pixiñ jém icut-satnewip jém tanJatuj Dios. Icunooquejpa jém tanJatuj Dios ichoca jut ityaj jém iwatyajpáppic cuenta jém borrego. Jesic tsam pimi cinyaj jém pixiñtam. ¹⁰ Pero jém sinyucmipic pixiñ iñimáy:

—¡Odoy cįntaami! Ich miñ manañmadáy tum wibic añmafi. Tsam maymáayajpa itumpiy jém pixiñtam cuando imatonayajpa. ¹¹ Mannímáypa iga yipti jama nay jém Ciacpudoypáppic. Je jém tánomi CRISTO. Nay jém tsixi jém David iatbet jém Belén. ¹² Siip juuts tum seña manañmadáypa jut impátámpa jém tsixi; añmonnetā con punctucu, wone tum cawajticjom.

¹³ Iganam inmatpa jém sinyucmipic pixiñ, jeeti rato miñyaj tsam jáyan jém sinyucmipic pixiñtam. Wanyajpa, icujipyajpa Dios. Nįmyajpa:

¹⁴ Siip tançujiptámpa jém tanJatuj Dios jém más yucmipic it.

Siip iwįnanigáypa jém pixiñtam jém Diospic iwįixyajpa.

¹⁵ Jesic cuando nicgacum sinyucmi jém sinyucmipic pixiñtam, nanímayajta jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj:

—Siip tanįcpa jém Belén. Nicpa tánám ti naspajem juuts tacjodónata jém tanJatuj Dios.

¹⁶ Jesic anjeega nįcyaj. Cuando núcyaj, ipátyaj jém Malía con jém José, ipátyajtim jém tsixi wone jém cawajticjom. ¹⁷ Cuando iixyaj jém tsixi, jesic

moj inmadayyaj jem ityajwip jem ti inimay jem sinyucmic pixiñ de jem tsixi.

¹⁸ Itumpiy jem pixiñtam ipooñanjamyajpa cuando imatonyaj ti inmatyajpa jem iwatyajpáppic cuenta jem borregoyaj. ¹⁹ Pero jem Malía da ijaamanotpa ti inimayyaj jem pixiñtam. Tsam ijispa inamajom. ²⁰ Ocmi setgacum jem iwatyajpáppic cuenta jem borregoyaj. Agui maymayyaj. Inwejpátyajpa Dios, icujípyajpa iga wip imatonyaj y iixyaj itumpiy cosa juuts inimay jem sinyucmic pixiñ.

Acwiñquejtá jem tsixi Jesús jem mijpic masticjom

²¹ Jesic núc ocho día iga nayñe jem tsixi. Jem José y Malía iwadáy jem marca de circuncisión juuts jem Israelpic pixiñtam icostumbre. Accámayta iniyi iga JESÚS juuts iccámáy jem sinyucmic pixiñ cuando danam manigiy jem Malía.

²² Ocmi cuando capsom jem jama iga accuáyta jem yomo, juuts nimpa jem Moisés inquímayooyi, jesic ininicyajpa Jerusalén jem xutu tsixi iga icwiñquejpa Dios iwiñjom. ²³ Iwatyajpa jempic porque jayñetawum jem tanjatun Dios inquímayooyi iga: “Chi tanjatun Dios jem incoptonmanic, jem jaypic, iga tsiyiñ juuts jem tanjatun Dios imichi.” ²⁴ Jesic ininicyajtim tum sacrificio iga ichiiba Dios juuts jayñetawum jem Dios inquímayooyi. Nimpa jem anquímayooyi: “Chi tanjatun Dios wisten cuucu o wisten mañpichona.”

²⁵ Jesic jeetim tiempo it idic Jerusalén tum pixiñ iniyi Ximoj. Tum wibic pixiñ. Tsam ijispa Dios. Tsam injócpa jem jama iga Dios iciacputpa jem

nación de Israel. Jém Ximój tsam iniit jém Dios iAnama. ²⁶ Jém Dios iAnama icjodóna jém Ximój iga antes que caaba jém widaaya, iixpanam jém Cristo jém icutsatpáppic Dios. ²⁷ Jém Dios iAnama ichi jixi jém Ximój iga tigíyíñ jém mǝjpic masticjǝm. Jesic jeeti rato núc jém José y Malía. Inimiñ masticjǝm jém xutu tsixi iga iwadáyíñ juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi. ²⁸ Jesic jém Ximój iñuuspac jém tsixi, moj icujíp Dios. Nimpa jém Ximój:

²⁹ Manjatun Dios, siip cupacneum juuts anjiycámayñe wiñic.

Da anwadap caso siiga siip acaabam.

³⁰ Siip ich ánixcuymi ánixñe jém Ciacpudoypáppic.

³¹ Siip moj inwat itumpiy jém pixiñtam iwiñjǝm icuwiti yíp naxyucmi.

³² Tsíy juuts tum jucti iga iyicquejpa jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel.

Chiitaptim jém wibic juctiantsoca jém Israelpic pixiñtam jém michpic immichi, manjatun Dios.

³³ Jesic jém iapa con jém José agui ipooñanjamyajpa iga iñímáy jempic jém Ximój.

³⁴ Jesic jém Ximój ichi ibendición. Iñímáytim jém Malía:

—Dios tacutsadáy yíp tsixi. Tsam wityajpa jém icupicyajpáppic. Pero jém dapic icupicyajpa tsam yaachwattap. Dios icutsat yíp tsixi juuts tum señal iga icjodónap jém Israelpic pixiñtam iga Dios taciacputtooba. Pero wati jém tantiwitam da icupicyajpa. Tsam imalmalnimayajpa. ³⁵ Jesic

quejpa jém malopíc jixi jém añnécnéwiiip jém pxiñtam ijixianjom. Mich, miMalía, tum mijpic añyaaqui iñjampa juuts tum espada icutsenjaspa jém iñanama.

³⁶ Jesic ittim jem tum chomo. Dios inmatciwiñ jém yomo. Iñiyi Ana. Jém ijatun iñiyi Fanuel. Jém wiñicpic itúmmyaj jém tribu de Aser. Tsam chomom. Jém yomo it idic con iwidaya siete amtiy dende añcoomyñe. Ocmi ca jém iwidaya.

³⁷ Pecam cunoyane, núcnéum ochenta y cuatro amtiy. Siip da putpa de jém mijpic masticjom. Iwatpa ayuno y oración. Icuoyaxap Dios tsuucim y siñni. ³⁸ Jeeti rato núc jém chomo jut it jém tsixi. Moj icujíp Dios iga wia miix jém tsixi. Ocmi inmadayyaj itumpiy jém pxiñtam iga nay jém tsixi jém Ciacpudoypaap. Porque jáyan jém pxiñtam injócyajpa iga ciacputtap jém atebet Jerusalén.

Setgacpa Nazaret jém José y Malía

³⁹ Cuando jém Malía y jém José yajum iwatyaj juuts nimpa jém Dios inquímayooyi, jesic setyaj iticmi jém atebet Nazaret jém naxyucmi de Galilea.

⁴⁰ Jesic mijap jém tsixi. Tsam iniit ipimi, wiaip iwat jém iyoxacuy. Tsam jixiíy. Iniittim Dios itóyooyi.

Jém jaychixi it con jém maestroyaj jém mijpic masticjom

⁴¹ Cada amtiy nicyajpa jém Malía y José Jerusalén. Nicpa iwatyaj jém pascuasij. ⁴² Jesic cuando iniit doce iamtiy jém Jesús, nicpa siñajiyaj Jerusalén juuts icostumbreyaj. ⁴³ Cuando cuyajum jém siñ, setyajpam iticmi. Jém jaychixi Jesús tsíy Jerusalén. Jém iapa con jém José da

ijodon iga jemigam tsíy jém imaníc. ⁴⁴ Jeeyaj injampa iga iwaganamiñpa jém iamigoyaj. Jesic moj seti. Witñeyajum tum jama. Jesic moj imétsyaj jém jaychixi jut it jém itiwitam con jém iamigoyaj. ⁴⁵ Pero da ipát, jesic eybic set Jerusalén iga icuámyajpa.

⁴⁶ Cuando nasum tucunajama, jesigam ipát jém Jesús jém mijpic masticjom. Jemum wagoñay con jém maestroyaj de jém Israelpic anquímayooyi. Jém jaychixi imatonpa jém maestroyaj, icwácpatim jeeyaj. ⁴⁷ Itumpiy jém imatonneyajwip agui ipooñanjamyajpa iga tsam jixíiy jém jaychixi iga tsam wiap icutson jém maestroyaj, acwágóypatim mex je. ⁴⁸ Jesic jém José con jém Malía tñeanjac cuando iixyaj ti iwatpa jém jaychixi. Jém iapa inímáy jém Jesús:

—¿Mammañic, tiiga anwadayta jempic? Jém injatun con aich agui manjspa porque da mij. Tsam síp mancuámta.

⁴⁹ Jesic Jesús inímáy iapa:

—¿Tiiga ancuámta? ¿Que da injodon iga tienes que anwatpa juuts ixunpa anjatun Dios?

⁵⁰ Pero jém Malía con jém José da icutiyyiyaj ti inímáy jém Jesús.

⁵¹ Jesic setum iticmi Nazaret jém Jesús con jeeyaj. Seguido iwatpa juuts ipimiyajpa. Jém iapa tsam ijspa ianamanjom titam iwatpa jém Jesús. ⁵² Ocmi mijap jém Jesús, más jixíiyum. Dios tsam iwixpa. Iwixyajpatim itumpiy jém pixiñtam.

3

Najíyóypa titsinaxyucmi jém Xiwan jém acchiñoypáppic

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

¹ Jesic capsum quince amtiy iga injacpa jém Romapic anjagooyi jém Tiberio César. Jesic jém Poncio Pilato injacpa jém naxyucmi de Judea como gobernador. Jém Herodes injacpa jém naxyucmi de Galilea. Jém Herodes itíwi jém Felipe injacpa jém Iturea y jém Traconite. Jém anjagooyi jém Lisaniás injacpa jém naxyucmi Abilinia. ² It idic wisten jém cobacpic panij anjagooyi jém más mijpic. Tum jém Anás y tum jém Caifás.

Jesic jeetim tiempo it idic jém titsinaxyucmi jém Xiwan, jém Zacarías imaníc. Jemum chiita jém Xiwan tanjatun Dios inmadayooyi. ³ Jesic nicpa najíyooyi icuwiti jém naxyucmi nocojom jém ni iñiyi Jordán. Iñimáy jém pixiñtam:

—Tsaci iga immalwatpa. Miñi manacchiñtámpa, jesic Dios miccáyáypa jém iñtáñca.

⁴ Iwatpa jém Xiwan juuts ijaychacne librojom jém Isaías jém wiñicpic profeta. Nimpa:

Tammatonpa tum najíyoypáppic jém titsinaxyucmi:

“Áñáyaayi jém tánQmi itun, numtsagaytaami.”

⁵ Ançujnúctaami jém pacusyaj, tajquettaami jém çotsic y jém lumu iga nóñaiñ. Numtsactaami jém tun jém wotnewip,

ançujtaamitim jém tun icuaja.

⁶ Jesic cuando miñpa jém taCiacputpáppic,

itumpiy jém p̄ixiñtam iixyajpa jém icutsatnewiip
Dios.

⁷ Jesic tsam jáyan p̄ixiñtam nic iámyaj jém Xiwan
iga acchiniyajt̄aiñ. Pero jém Xiwan iñimáy:

—¿Michañtam, i micjodóna iga impóyayt̄amiñ jém
tsam mijpic castigo jém icmiñpáppic jém tanjatun
Dios? ⁸ Siiga numa iñchacneum jém immalajixi,
jesic wat̄i juuts ixunpa Dios. Jesic quejpa iga
cacneum iñjixi. Odoy nimtaami iga: “Ich da amalo
porque jém Abraham tsíy juuts ich anjatunwewe
ijatun.” Odoy nimtaami jempic porque Dios wiap
icset yip tsa juuts jém Abraham imanictam. ⁹ Siip
Dios it̄inquímtooba jém cuyyaj jém dapic tím̄ap.
It̄inquímpa jém cuy, ocmi iñoquetpa.

¹⁰ Jesic jém p̄ixiñtam icwácayjpa jém Xiwan.
Nimyajpa:

—¿T̄i wiap anwatta iga anwattámpa juuts ixunpa
Dios?

¹¹ Jém Xiwan iñimáy jeeyaj:

—Siiga iniit wisten iñyooti, jesic ch̄i tum jém
dapic yoodiy. Siiga iniit inwíccuy, jesic ch̄i jém
dapic inij iwíccuy.

¹² Jesic jém ichécyajpáppic impuesto miñyajtim
iga acchiniyajt̄aiñ. Icwácpatim jém Xiwan, iñimáy:

—Maestro, ¿t̄i wiap anwatta?

¹³ Jém Xiwan iñimáy:

—Tseeci jém impuesto juuts nimpa jém
anquímayooyi. Odoy tseeci más jáyan.

¹⁴ Miñyajtim algunos jém soldado iga icwácayjpa
jém Xiwan. Nimyaj:

—¿T̄i wiap anwatta aichtam?

Jém Xiwan iñímáy:

—Odoy tobaayi tum p̄ixiñ imiichi p̄imimi. Odoy cumigooyi jém p̄ixiñtam iga iñtobáypa itumiñ. Maymáyaj̄i con jém incoñw̄iyoooyi jutsañ miyojpa jém gobierno.

¹⁵ Tsam wiñigam injócyajpa jém p̄ixiñtam iga miñpa jém Cristo jém icutsatnew̄ip̄ Dios. Jesic moj ij̄isyaj ij̄ixianj̄om, ¿tananjam iga ȳip̄ Xiwan ȳibam jém Cristo jém tacutsadayñew̄ip̄ Dios? ¹⁶ Pero jém Xiwan iñímáy jém p̄ixiñtam:

—Ich manacchiñtampa con ni. Pero miñpa tungac, je más p̄imi w̄iap̄ que aich, da w̄iap̄ an-nasca. Da w̄iap̄ añcuw̄ijáyáy jém iciac. Jém miñpáppic micchiñtampa con Dios iAnama y con jucti. ¹⁷ Ichiñpa jém p̄ixiñtam juuts tum p̄ixiñ icutīppa jém trigo. Iccáypa jém trigo graneroj̄om. Nooquettap̄ jém trigo ip̄uchi juctj̄om jūt da nunca p̄ichpa.

¹⁸ Jesic jém Xiwan tsam w̄i najiyóypa. Seguido inquímpa jém p̄ixiñtam iga ichacyajiñ jém malopic j̄ixi iga ip̄ictsonyajiñ jém w̄ibic añmat̄i. ¹⁹ Jém Xiwan iwogáȳtim jém gobernador Herodes porque ip̄igáy jém ij̄áyuc jém Felipe iw̄ichomo. Ininic iticc̄im. Iñ̄iyi jém yomo Herodías. Wogayt̄a jém Herodes porque tsam jáyañ t̄añca iw̄at. ²⁰ Jesic tungac más malopic cosa iw̄at. Ip̄im̄iy iga matstaiñ jém Xiwan, cottap̄ cárcel.

Acchiñt̄a Jesús

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

²¹ Cuando acchiñyajt̄a itump̄iy jém p̄ixiñtam, acchiñt̄atim mex jém Jesús. Jeeti rato iganam

inwejpátpa Dios, áñáy jém sñ. ²² Quet Dios iAnama sñyucmi. Jém pixiñtam iixyaj iga quet juuts tum cuucu, nummiñ, núc hasta jém Jesúsycmi. Imatonyaj tum jiyi sñyucmi. Nímayta Jesús:

—Mich mamManic, mantoypáppic. Agui amaymay con mimich.

Jém Jesús jém wiñicpic itúmmiyaj

(Mt. 1:1-17)

²³ Jém Jesús iniit treinta iamtiy cuando moj iwat jém iyoxacuy. Ijisyajpa idic jém pixiñtam iga Jesús ijatun jém José. Jém ijatunwewe jém Helí. ²⁴ Jém Helí ijatun jém Matat. Jém Matat ijatun jém Leví. Jém Leví ijatun jém Melqui. Jém Melqui ijatun jém Jana. Jém Jana ijatun jém José. ²⁵ Jém José ijatun jém Matatías. Jém Matatías ijatun jém Amós. Jém Amós ijatun jém Nahum. Jém Nahum ijatun jém Esli. Jém Esli ijatun jém Nagai. ²⁶ Jém Nagai ijatun jém Maat. Jém Maat ijatun jém Matatías. Jém Matatías ijatun jém Semei. Jém Semei ijatun jém José. Jém José ijatun jém Judá. ²⁷ Jém Judá ijatun jém Joana. Jém Joana ijatun jém Resa. Jém Resa ijatun jém Zorobabel. Jém Zorobabel ijatun jém Salatiel. Jém Salatiel ijatun jém Neri. ²⁸ Jém Neri ijatun jém Melqui. Jém Melqui ijatun jém Adi. Jém Adi ijatun jém Cosam. Jém Cosam ijatun jém Elmodam. Jém Elmodam ijatun jém Er. ²⁹ Jém Er ijatun jém Josué. Jém Josué ijatun jém Eliezer. Jém Eliezer ijatun jém Jorim. Jém Jorim ijatun jém Matat. ³⁰ Jém Matat ijatun jém Leví. Jém Leví ijatun jém Simeón. Jém Simeón ijatun jém Judá. Jém Judá ijatun jém José. Jém José ijatun jém Jonán. Jém Jonán ijatun jém Eliaquim. ³¹ Jém Eliaquim ijatun

jém Melea. Jém Melea ijatun jém Mainán. Jém Mainán ijatun jém Matata. Jém Matata ijatun jém Natán. ³² Jém Natán ijatun jém David. Jém David ijatun jém Isaí. Jém Isaí ijatun jém Obed. Jém Obed ijatun jém Booz. Jém Booz ijatun jém Salmón. Jém Salmón ijatun jém Naasón. ³³ Jém Naasón ijatun jém Aminadab. Jém Aminadab ijatun jém Aram. Jém Aram ijatun jém Esrom. Jém Esrom ijatun jém Fares. Jém Fares ijatun jém Judá. ³⁴ Jém Judá ijatun jém Jacob. Jém Jacob ijatun jém Isaac. Jém Isaac ijatun jém Abraham. Jém Abraham ijatun jém Taré. Jém Taré ijatun jém Nacor. ³⁵ Jém Nacor ijatun jém Serug. Jém Serug ijatun jém Ragau. Jém Ragau ijatun jém Peleg. Jém Peleg ijatun jém Heber. Jém Heber ijatun jém Sala. ³⁶ Jém Sala ijatun jém Cainán. Jém Cainán ijatun jém Arfaxad. Jém Arfaxad ijatun jém Sem. Jém Sem ijatun jém Noé. Jém Noé ijatun jém Lamec. ³⁷ Jém Lamec ijatun jém Musalén. Jém Musalén ijatun jém Enoc. Jém Enoc ijatun jém Jared. Jém Jared ijatun jém Mahalaleel. Jém Mahalaleel ijatun jém Cainán. ³⁸ Jém Cainán ijatun jém Enós. Jém Enós ijatun jém Set. Jém Set ijatun jém Adán. Jém Adán ijatun jém Dios.

4

Cutitsta jém Jesús

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

¹ Jesic Jesús tsam iniit jém Dios iAnama iganam setpa de jém río Jordán. Dios iAnama ininic Jesús jém titsinaxyucmi. ² Jemum nic iti cuarenta jama. Jém Wocchwiñ miñ icutits iga icmalwatpa idic.

Cuarenta jama da wíc Jesús, jesic núc jém cuarenta jama, pimi yua. ³ Jesic jém Wocciwiñ inímáy Jesús:

—Siiga numa Dios mimanic, acseti yíp tsa iga caxtánañi.

⁴ Jesic jém Jesús inímáy jém Wocciwiñ:

—Nimpa jém Dios inmati, jém jayñetawip: “Da no más iga inçútpa caxtánañi miitpa. Tamatspacpatim itumpiy jém Dios inmati.”

⁵ Ocmi jém Wocciwiñ ininic jém Jesús tum mijpic cotsicyucmi. Tumti rato inquejáy itumpiy jém naxyucmiyaj icuwiti de jém mundo jut injacyajpa jém anjagooyiyaj. ⁶ Jesic jém Wocciwiñ inímáy jém Jesús:

—Itumpiy yípyaj naxyucmiyaj ich ammiichi. Siip manchiiba mich porque ich acijunçodayñeta. I ansunpa iga anchiiba, wiap anchi. Jesic itumpiy jém pixiñtam micujípyajpa iga más mijpic minjagooyi. ⁷ Siiga mich ançosteeñáypa y anjjspa juuts ich adios, jesic immiichi itumpiy jém manañquejayñewip.

⁸ Pero Jesús inímáy:

—Nicsim, miWocciwiñ. Jayñetawum jém Dios inmati: “Wi iga tanjspa tanjatun Dios, je icutum tançuyoxap.”

⁹ Ocmi jém Wocciwiñ ininic jém Jesús Jerusalén. Iniquím jém mijpic mastic inçobac. Jém Wocciwiñ inímáy Jesús:

—Siiga Dios mimanic, yóyañqueti hasta naxyucmi. ¹⁰ Porque jayñetawum jém Dios inmati iga:

Dios icutsatpa jém sɨnyucmɨpic pɨxiñtam iga mi-wadiñ cuenta

¹¹ iga mimatstsonpa icɨjom iga odoy coowaiñ impuy tsaayucmi.

¹² Pero Jesús iñímáy jém Wocciwiñ:

—Nɨmpatim jém Dios ɨmɨti: “Odoy cutɨtsi jém tanjatun Dios siiga numa wɨap.”

¹³ Jesic jém Wocciwiñ yaj icutits jém Jesús iga icmalwatpa idic. Ipoychac hasta tunjac jama.

*Mojpa iwat Jesús jém Dios iyoxacuy
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

¹⁴ Jesic set eybic Galilea jém Jesús. Tsam iniit jém Dios iAnama iga wɨap iwat juuts ixunpa Dios. Wanpa icuwɨti jém naxyucmi de Galilea iga setne jém Jesús. ¹⁵ Jesic cada tiganjoj jém Jesús nicpa acuyujooyi jém sinagoga, jém judíos imastic. Jeeyaj tsam icujípyajpa.

*Nicpa Jesús Nazaret
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

¹⁶ Jesic tum jama núc Jesús jém attebet Nazaret jut mija. Jesic jém jejcuyjama, tigi y jém sinagoga juuts icostumbre. Teñchucum jém Jesús iga imaypa jém Dios ɨmɨti jém jayñewɨp. ¹⁷ Chiita Jesús jém libro, jém ijaychacnewɨp jém profeta Isaías, iga imaypa. Jesic Jesús íjáy jém libro, ipát jut jayñeta:

¹⁸ Tsam anait jém Dios iAnama, achiiñeta iga anañmadáyiñ jém wɨbic anɨmɨti jém yaachaneyajwɨp.

Acutsatta iga anacpocsáyiñ ianama jém anjácneyajwɨp.

Acutsatta iga ananmadáyiñ jém presoyaj
iga cutsigayyajtap y jém cáchtijaj iga
acpisyajtap.

Acutsatta iga anaccutsigáypa jém pixiñtam jém
tsampic malwadayñeyajta.

19 Acutsatta iga ananmatpa jém anmati iga
núcnem jém amtij iga Dios iwíwadáypa
jém pixiñtam.

20 Jesic Jesús inúc jém libro, ichi jém maestro
imozo. Jesic coññeactij jém Jesús. Itumpiy jém
ityajwip jém sinagoga agui íamyajpa. 21 Jesic Jesús
moj inmadáy jém pixiñtam. Nimpa:

—Yíbam jama ínixtampa iga cupacneum yíp
anmati jém jayñewip.

22 Jesic itumpiy jém pixiñtam agui iwianjamyaj
jém Jesús. Agui ipooñanjamyaj cuando imatonjaj
jém wibic anmati jém inmatnewip Jesús. Jesic moj
nanímayyajtaji:

—¿Que da yíbam jém José imaníc?

23 Jesic Jesús inímáy jém pixiñtam:

—Ich anjodon iga mimichtam síp annímáypa
tum refran: “¿Michóyíyoypáppic tiiga da
minitsóyiytap inyaac?” Annímaytampatim iga:
“Watí yim iníicmi jém wítampic cosa juutstim
inwatne jém Capernaum.”

24 Inímáytim jeeyaj:

—Wipictsonjap tum profeta tungac atebet, pero
cuando nicpa najíyooyi iticmi, jesic jém itiwitam
da iwipictsonjajpa. 25 Numa, mannímáypa iga
wiñgam it idic jém naxyucmi de Israel tsam jáyan

jém yomtam jém cunoytam cuando najíyóypa jém Dios inmatciwiñ jém Elías. Jeetim tiempo cuando da chijóy tuj tres año y seis meses. Jesic tigiy tum mijpic yuu itumpiy jém atebetyaj icuwiti jém naxyucmi. ²⁶ Pero Dios da icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ jém Israelpic yomtam jém cunoytam. Dios icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ jém tungac cunoya jém dapic je taich yomo. Jém yomo Sareptapic yomo de jém naxyucmi de Sidón. ²⁷ Ittim idic jém naxyucmi de Israel tsam jáyañ pxiñtam jém cupúgayñewiip iñaca cuando inmatpa jém wiñicpic anmatciwiñ jém Eliseo. Pero jém Eliseo da icpis ni tum de jeeyaj. Nada más icpis jém Naamán tum Siriapic pxiñ, da je taich pxiñ.

²⁸ Jesic tsam pimi jóyyaj itumpiy jém ityajwiip jém sinagoga cuando imatonyaj ti nimpa jém Jesús. ²⁹ Tsucumyay jém pxiñtam, iquebacputyay jém Jesús anšicmi de jém atebet, nanicta tum tejajyucmi jut watnetā jém atebet. Jemum icyágiyyajtooba idic jém Jesús. ³⁰ Pero widaņaspa Jesús jém pxiñtam ançucmi. Da i wiā miimats. Nic jém Jesús.

*Tum mal espíritu imats tum pxiñ
(Mr. 1:21-28)*

³¹ Jesic nic Jesús jém atebet Capernaum, jém naxyucmi de Galilea. Jemum cada jejucyjama nicpa inquejáy jém Dios inmati jém pxiñtam. ³² Tsam ipooñanjamyajpa cuando imatonyajpa ti inquejáypa jém Jesús. Porque anmatpa juuts tum anjagooyi.

³³ Jesic jém sinagoga it tum p̄ixiñ imatsne tum mal esp̄iritu. P̄imi an̄wejpa, n̄imayta Jesús:

³⁴ —Atsaci, miJesús miNazaretp̄ic, ¿tiiga ammooḡiypa? ¿Que miñpa anactogoyta? Mánixpicpa, anjodon̄ iga mich jém Yucm̄ip̄ic Dios miM̄ichi.

³⁵ Jesic Jesús iwogáy jém mal esp̄iritu. Iñímáy:
—Odoy j̄iyi. Puti ȳip p̄ixiñ ianaman̄jom.

Jesic jém mal esp̄iritu iccutiñ jém p̄ixiñ naxyucmi jeeyaj iwiñjom. Put jém mal esp̄iritu, da ti iwadáy. ³⁶ Itump̄iy jém ityajw̄ip agui anjécycyaj. Nanímayajtap entre jeeyaj:

—¿Tiapaap ȳip an̄madayooyi? Ȳip p̄ixiñ in̄matpa juuts tum an̄jagooyi. Con ip̄imi wiap itop jém mal esp̄iritu.

³⁷ Jesic wan̄pa jut quej icuw̄iti jém naxyucmi ti iwat jém Jesús.

Jesús icp̄is jém Peto im̄idapa
(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Jesic put Jesús jém sinagoga. Nic jém Peto iticciim. Mimne actiñ jém Peto im̄idapa. Tsam p̄imi jawan̄íy. Iacuncsayyaj jém Jesús iga icp̄ixiñ jém yomo. ³⁹ Jesic nocojom teñ jém Jesús jut wone jém yomo. In̄jiyjac jém jawan̄. Jém yomo ichac jém jawan̄, jeeti rato tsucum, moj icw̄ic jém miññeyajw̄ip.

Jesús icp̄is jáyan̄ jém mimneyajw̄ip
(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

⁴⁰ Jesic cuando tiḡiyum jama, jém p̄ixiñtam inim̄iñayyaj Jesús itump̄iy jém mimneyajw̄ip. Jesic Jesús ichicunúgáy icobac cada tumtum.

Jempigam icpisyaj itumpiy. ⁴¹ Tobayyajtaptim jém mal espíritu wati jém pixiñtam ianamanjom. Agui anwejpa cuando putyaj. Nímayta jém Jesús:

—Mich jém Dios miManic.

Pero Jesús iwogáy jém mal espíritu. Da ijícpa iga jiyra porque jém mal espíritu ijodónayaj iga je jém Cristo.

Najíyóypa Jesús jém naxyucmi de Galilea

(Mr. 1:35-39)

⁴² Jesic cuquejtooba, put Jesús jém attebet. Nic tum lugar jut da ti idiýíy. Pero jém pixiñtam, jém ityajwíp jém attebet, tsam imétsyaj, icunúcyaj. Iacunucsayaj iga tsíyiñ con jeeyaj.

⁴³ Pero Jesús iñímáy:

—Tienes que anañmadáypa jém tunjac attebetyaj jém wibic anmati jutpic injacpa Dios jém ityajwíp yíp naxyucmi. Jeeyucmi acutsat Dios.

⁴⁴ Jesic Jesús nicpa najíyooyi itumpiy jém sinagoga icuwiti jém naxyucmi de Galilea.

5

Jém milagro cuando matsta jáyan jem tñpi

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

¹ Jesic tum jama oy inmat Jesús jém Dios inmati tum laguna aññaca. Jém laguna iñiyi Genesaret. Tsam jáyan pixiñtam y yomtam miñ imatonayaj hasta nacpitsiyajtap. ² Jesic Jesús iix wisten barco playa aññaca. Putneyaj iomi. Icheeyajpa jém ired nianñaca. ³ Jesic núc Jesús jut it jém barco, quim barcoyucmi. Imichi jém Peto. Jesic Jesús iñímáy iga icniguiñ uxan jojmi jém imbarco. Jesic coñ Jesús

jém barcoyucmi. Moj inquejáy jém pixiñtam jém Dios inmati. ⁴ Cuando yajum najíyooyi, iñímáy jém Peto:

—Nanici imbarco jut jojmí jém ni. Patsuumi jém iñred nñicim. Tammatspa tñpi.

⁵ Jém Peto iñímáy:

—MamMaestro, muma tsuu ayoxata, da ammatsta ni tum tñpi. Pero siiga mich miñimpa, ançotpa eybic jém anred.

⁶ Jesic mu icotum jém ired, imatsyaj tsam jáyan tñpi hasta jactip jém ired. ⁷ Jesic jém Peto iwadáy seña jém itiwitam jém ityajwñp jém tunçac barcojom iga míñiñ iyoxpát. Jesic miñyaj, icucomyaj icuistic jém barco hasta cumonçtooba. ⁸ Mu iix, jém Peto icosteeñáy jém Jesús ipuycim, iñímáy:

—Mánomi, acupóyaayi porque tsam atañcaíy.

⁹ Jém Peto con jém ityajwñp imbarcojom agui ámanjacyaj iga imatsyaj tsam jáyan jém tñpi.

¹⁰ Agui ámanjacyajtim jém ityajwñp jém tunçac barcojom, jém Jacobo con jém Xiwan, jém Zebedeo imanictam. Jeeyaj iwaganayoxayajpa jém Peto. Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Odoy cñi, tsacim iga immatspa tñpi. Nicpa tamméts pixiñ juuts tñpi iga icupicyajiñ jém Dios inmati.

¹¹ Jesic ininicyaj imbarco nianñaca. Ichacyaj itumpiy jém iniiwñp. Nic itúnjyyaj jém Jesús.

*Jesús icpis tum pixiñ jém cupúgayñewñp iñaca
(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)*

¹² Cuando it Jesús jém tunçac attebet, ictsíy tum pixiñ tsam cupúgayñe iñaca. Mu iix Jesús,

jém p̄ixiñ icosteeñáy ipuycim. Iacunucsáypa iga icp̄ixiñ. Nímayta:

—MánQmi, siiga in̄wianj̄am, acp̄isi.

¹³ Jesic Jesús ichiccunúc jém p̄ixiñ, iñímáy:

—An̄wianj̄am. Micuáyñeum.

Jesic jeeti rato ichacum jém p̄ixiñ ipuuca, w̄itsíyum. ¹⁴ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Odoy i an̄madaayi iga ich manacp̄is, pero n̄igi wiñquejaayi jém panij iga in̄quejáyñ iga numa mip̄isneum. Jesic ocmi ch̄i Dios tum ofrenda juuts n̄impa jém Moisés in̄químayooyi iga miixtap iga numa mip̄isneum.

¹⁵ Pero jutquej wan̄pa iga acp̄isóypa jém Jesús. An̄tuumayajpa tsam jáyan p̄ixiñtam iga imaton̄yajpa jém Jesús in̄madayooyi. Miñyaj jém mimneyajw̄ip iga acp̄isyajtañ. ¹⁶ Pero put Jesús jém attebet, nic icutum jut da ti idíyiy iga in̄wejpátpa Dios.

Jesús icp̄is tum p̄ixiñ tusacane icumuma

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

¹⁷ Jesic tum jama cuando accuyujóypa Jesús, coñyajtim jem jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém wiñicp̄ic an̄químayooyi. Jeeyaj miñyaj de itumpiy jém tiganjojay de jém naxyucmi de Galilea y Judea. Miñyajtim de jém attebet Jerusalén. Jém Jesús tsam iniit jém Dios ip̄imi. Wiap icp̄is jém mimneyajw̄ip. ¹⁸ Jesic núcyaj jutén jém p̄ixiñ, icópneyaj tseesyucmi tum p̄ixiñ tsam mimne. Tusacane icumuma, da tsigóypa. Tigiytooba idic jém ticjom iga iámpa jém Jesús. ¹⁹ Pero da ipátayaj jut wiap itigiy porque tsam itñim. Jesic químyaj

jém ticyucmi, ijetyaj jém tic iñecxi. Ijímquetyaj tseesyucmi jém mimnewiip jém Jesús iwiñjom jém p̄ixiñtam aṅcucmi. ²⁰ Jesic cuando iix Jesús iga tsam icupicyajpa jeeyaj, iñímáy jém mimnewiip:

—Mip̄ixiñ, miwadayñeta perdón jém iñtáṅca.

²¹ Jesic jém escribapic maestroyaj con jém fariseoyaj ijisyajpa ijixianjom iga: “¿Que iapaap yip̄ p̄ixiñ? Síp icujiy tanDios. Porque Dios icutum wiap taccáyáy tantáṅca.”

²² Pero Jesús ijodon ti s̄ip̄ ijisyaj ijixianjom, jesic iñímáy jeeyaj:

—¿Íiiga iñjístampa jempic? ²³ ¿Jup más da táṅca iga annímáypa yip̄ p̄ixiñ iga: “Miwadayñeta perdón jém iñtáṅca”, o iga annímáypa: “Tsucumi, witim”? ²⁴ S̄ip̄ manañquejápa iga jém Miññewiip Sinyucmi numa iniit jém p̄imi iga wiap iccáyáy jém p̄ixiñtam itáṅca yip̄ naxyucmi.

Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ jém tusacanewiip:

—Mannímáypa, tsucumim, piñim jém iñchees, nicsim iñticcim.

²⁵ Jesic iganam iámyajpa jém ityajwiip, jeeti rato tsucum jém p̄ixiñ. Ipiñum jém ichees jut wone idic. Nic iticmi. Tsam icujippa Dios. ²⁶ Itumpiy jém p̄ixiñtam ipooñanjamyaj. Icujiipyajpatim Dios. Tsam ciñyaj. Nanímayyajt̄ap:

—Yip̄ jama tánixta tum cosa dapic queman oypa tánix.

*Jesús iñwejay jém Leví
(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)*

27 Cuando cuyaj jém asunto, moj niqui jém Jesús. Iix tum p̄ixiñ jém ichécpáppic impuesto, iñiyi Leví. Coñ jut ichécpa jém impuesto. Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Atún̄iyi.

28 Jesic tsucum jém p̄ixiñ, ichac jém iyoxacuy, nic itún̄iy jém Jesús.

29 Jesic ocmi jém Leví inisiñap jém Jesús iticciim. Tum mijpic siñ iwat. An̄wejayajta tsam jáyan jém ichécyajpáppic impuesto con tun̄gac más jém p̄ixiñtam. Iwaganawícyajpa jém Jesús mesaciim.

30 Jesic jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém fariseo in̄químayooyi moj in̄wejayaj jém Jesús icuyujc̄wiñ. Nímayyajta:

—¿Tiiga miwagawíctámpa y miwaganíctámpa con jém ichécyajpáppic impuesto y con jém tun̄gac tán̄caiyw̄ip?

31 Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Jém dapic mimne da ixunpa jém tsóyíyoypaap. Pero jém mimneyajw̄ip ixunpa jém tsóyíyoypaap.

32 Ich da amiñ iga anan̄wejáypa jém dapic tán̄caiy. Amiñ iga anan̄wejáypa jém tán̄caiyw̄ip iga ichacyajjñ jém itán̄ca.

Acwácta Jesús tiiga da iwatyajpa ayuno jém icuyujc̄wiñ

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

33 Jesic jém miññeyajw̄ip icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Tiiga jém Xiwan icuyujc̄wiñ con jém fariseoyaj siempre iwatyajpa ayuno, iwatyajpa

jém oración? Pero mich jém inçuyujc#wiñ siempre wícyajpa, nícyajpa, da iwatyajpa ayuno.

³⁴ Jesic Jesús iníímáy jeeyaj:

—Siempre wícyajpa juť ançoomíyoyñimpa. Da i iwatpa ayuno cuando if jém yoomiypaap. ³⁵ Pero núcpa jama cuando da i jém yoomiypaap. Jesic numa iwatyajpa ayuno.

³⁶ Jesic Jesús inmadayyaj jém pixiñtam tum xutu cuento. Inquejáypa jém pixiñtam iga jém jomipic jixi jém inimiññewiip Jesús da iwínanigáypa jém wiñicpic jixi. Nimpa Jesús:

—Da i ijacpa tum jomyooti iga inótospa tum pecapic yooti. Siiga iwatpa jempic, misap jém jomyooti. Jém jomipic puctucu datim iwínacutiñpa jém pecapic. ³⁷ Da i icotpa jomvino jém pecapic cuerobolsajom. Porque siiga iwatpa jempic, jesic pipa jém jomvino, tojañsajpa jém pecapic cuerobolsa. Tegáypa jém vino. Togyppa jém cuerobolsa. ³⁸ Jeeyucmi cottap jém jomvino jém jomipic cuerobolsajom. ³⁹ Numa, jém iucpáppic jém pecapic vino da iuctooba jém jomvino porque nimpá iga: “Wí jém pecapic.”

6

*Jesús icuyujc#wiñ itúcyaj trigo jém jejcuyjama
(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)*

¹ Tum jejcuyjama widañnaspá Jesús juť ñipnetá jém trigo. Jém icuyujc#wiñ ijudayyajpa jém trigo ipac, icútyajpa. ² Jesic algunos jém fariseoyaj iwogayyaj jém Jesús icuyujc#wiñ. Nímayta:

—¿Tiiiga inwattámpa contra jém tanañquímayooyi jém jejcuyjama?

³ Jesic Jesús inñímáy jém fariseoyaj:

—¿Que da queman immay ti iwat jém David cuando tsam yuayajpa con jém icompañeroyaj?
⁴ Tigiy David jém Dios iticjom. Ipíc jém caxtánañi jém tsacnetawip altaryucmi. Icút jém David, ichiitim jém icompañeroyaj. Tanjodon iga jém tanañquímayooyi nimpá iga nada más jém panij wip icút jém caxtánañi jém tsacnetawip altaryucmi.

⁵ Jesic ocmi jém Jesús inñímáy jém fariseoyaj:

—Jém Miññewip Sinyucmi imichitim jém jejcuyjama, wip inñímáy jém pxiñtam ti wip iwatyaj jém jejcuyjama.

*Pis jém pxiñ jém titsnewip ici
 (Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)*

⁶ Jesic tunḡagam jejcuyjama nic Jesús jém sinagoga. Moj inquejáy jém pxiñtam. Ittim jem tum pxiñ mimne. Titsne jém inwici. ⁷ Jesic jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj icuixyajpa jém Jesús siiga numa acpisóypa jém jejcuyjama. Imétsyajpa jutpic iquejajwadayyajpa jém Jesús. ⁸ Pero Jesús ijodon ti sip ijsyay. Inñímáy jém pxiñ jém titsnewip ici:

—Teñchucumi, miñi miteñi yip pxiñtam añcumi.

Jesic tsucum, nic teñi. ⁹ Jesic Jesús inñímáy jém pxiñtam jém ityajwip jem:

—Siip manacwáctámpa: ¿Tí wíap tanwat jém jecuyjama? ¿Tanwíwatpa o tammalwatpa? ¿Wí iga tançiacpudáypa tum pìxiñ ivida o tanaccáyáypa?

¹⁰ Jesic Jesús icuámset jém pìxiñtam icuwoyo, iñímáy jém pìxiñ jém titsnewiip ici:

—i Tìmi inçi!

Jempam iwat jém pìxiñ, wítsíyum ici. ¹¹ Jesic tsam pìmi jóyyaj jém fariseoyaj. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj tí wíap iwadayyaj jém Jesús.

Jesús icupin jém doce icuyujc#wiñ

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹² Jesic tum jama nic Jesús tum cotsicyucmi. Nic inwejpát Dios muma tsuu. ¹³ Icuquejama inwejay jém icuyujc#wiñ. Icupin doce de jeeyaj, iccám juuts “apóstolyaj”. Taich tanañmatimi nimtooba jém cutsatnetawwip. ¹⁴ Icupin jém Ximój, Jesús icagáy iñiyi, icámáy iga Peto; jém Anti, je jém Ximój itíwi; jém Jacobo; jém Xiwan; jém Felipe; jém Bartolo; ¹⁵ jém Mateo; jém Tomax; jém Jacobo, je jém Alfeo imaníc; jém tungac Ximój, jém iñiyitim jém Zelote; ¹⁶ jém Judas, je jém Jacobo itíwi; y jém Judas Iscariote jém icijunçotwip jém Jesús.

Accuyujóypa Jesús jém wítipic nonjom

(Mt. 4:23-25)

¹⁷ Jesic quet Jesús jém cotsicyucmi con icuyujc#wiñ. Nic accuyujooyi tum wítipic nonjom. Anuumayaj tsam jáyan jém pìxiñtam. Miñyaj icuwíti jém naxyucmi de Judea, jém Jerusalén y jém lamar anñaca juť it jém atebet Tiro y Sidón. Miññeyaj jem iga imatonjaypa jém Jesús inquímayooyi, iga acpisyajtaiñ jém mimneyajwip.

18 Pisyajtim jém tsampic iyaachwatyaj jém mal espíritu. 19 Jém pixiñtam tsam icunúcyajpa Jesús iga ichicpa porque tsam putpa jém ipimi iga icpíspa itumpiy.

Maymáyataami porque michíy juuts Dios mimanictam

(Mt. 5:1-12)

20 Jesic jém Jesús iámmats jém icuyujcwiñ. Iñímáy:

—Maymáyataami siiga siip tsam miyaachap porque mitigiyñeta con Dios, siip minjactámpa mimichtam.

21 Maymáyataami siiga siip miyuatámpa porque ocmim custámpa miwiiquitam.

Maymáyataami siiga siip miwejtámpa porque ocmi mixictámpa.

22 Maymáyataami siiga siip mijóyixtamtap, miquebacputtamtap, mimalnímaytamtap y da i miwixtámpa. Pimi mimalwadaytamtap porque mimichtam ancupictámpa aich jém aMiññewiip Siñyucmi. 23 Maymáyataami cuando núcpa jém jama, miyóypa juuts tum tsixi, porque iñjodon iga Dios michiiba jáyan jém wítampic cosa siñyucmi. Jisi iga jém wiñicpic pixiñtam imalwadáytim jém wiñicpic Dios inmatcwiñ.

24 Agui miuuguytim jém ricopic mipixiñtam porque siip mimaymatámpa, pero ocmi da ti michiiba Dios.

25 Agui miuuguytim siiga siip cuspa miwiiqui. Ocmi miyuatámpa.

Agui miuuguytim siiga tsam mixictámpa siip porque ocmi minjactámpa, miwejtámpa.

26 'Agui miuuguytim siiga itumpiy jém pixiñtam micujíptampa siip, porque jém wiñicpic pixiñtam icujípyajtim jém malopic aḡmatciwiñ jém migoyyajpápic.

*Wi iga tantóyiñ jém tánenemigoyaj
(Mt. 5:38-48; 7:12)*

27 Jesic Jesús iñímáytim jém pixiñtam:

—Pero siip mannímaytampa mimichtam iga toyi jém iñenemigoyaj. Wiwadaayi jém mijóyixyajpápic. 28 Aḡwejpaati Dios iga iwíwadáyaiñ jém mimalnímaypápic y jém mimalwadaypápic.

29 Siiga i micótsáypa tum iñacpac, jígaayi iga micótsáyiñtim tunḡac lado, odoy cianseedaayi. Siiga i mitobáyáypa jém iñchamarra, jígaayi iga mitobáyáyiñtim mex jém iñyooti. 30 Siiga i miwágáypa tum cosa, chi. Siiga i mitobáyáypa tum cosa jém immichipic, odom wágaayi iga micseedáyaiñ. 31 Wiwadaayi jém tunḡac juutstim mich iñxunpa iga miwíwadaytaiñ.

32 'Siiga no más iñtoypa jém mitoypápic, odoy jisí iga micujíptap. Porque jém malopic pixiñtam itoypatim jém iamigoyaj. 33 Siiga iḡwíwadáypa no más jém miwíwadaypápic da micujíptap porque jém malopic pixiñtam iwíwadáypatim jém iwíwadaypápic. 34 Siiga inícnuспа tumiñ no más jém pixiñ jém wiapaap micseedáy jém iñtumiñ, jesic da micujíptap. Porque jém malopic pixiñtam icnuспatim tumiñ jém iamigoyaj jém wiapaap icseedayyaj. 35 Pero mannímaytampa: Toytaami jém mijóyixpápic.

Wiwadaytaami jém mimalwadaypáppic. Siiga miñucsáypa tumiñ, chiítim. Odo y wadaayi caso siiga da wiap micseedáy jém iñtumiñ. Siiga inwatpa jempic, Dios miwiyojpa. Quejpa iga Dios mimanictam. Porque Dios iyaachanjampatim jém malopic y jém táncaiywip. ³⁶ Yaachanjamtaami itumpiy jém pixiñtam juustim tanjatun Dios miyaachanjamtámpa mimichtam.

*Odo tanjixiñ tum tantíwi iga táncaiy
(Mt. 7:1-5)*

³⁷ Odo y jisi tum iñtíwi iga táncaiy, jesic Dios datim mijisáypa mich iñtánca. Siiga tum pixiñ mimalwadáypa, odo y tseeci, jesic Dios da michégáypa mich iñtánca. ³⁸ Siiga i miwágáy alguna cosa, siiga wi iñanama, chi jém dapic ini, jesic Dios jeetim quípsi mipigáypa iga micseedáypa mimich.

³⁹ Jesic Jesús inmadáypa jém pixiñtam yip xutu cuento:

—Tum cáchtipic pixiñ da wiap iniwit tunyac cáchtí porque tsutyajpa icuisticay jém pacusjom. ⁴⁰ Tum cuyujciwiñ da wiap iñasca jém imaestro, cuando yajum cuyuji da ictsíypa jém imaestro.

⁴¹ Tiiga iññimáypa jém iñtíwi iga táncaiy siiga da jutsan jém itánca juuts tum xutu puchi iniit iixcom. Pero mich tsam jáyan tánca iniit jex juuts tum mijpic cuy iniit iñixcom. ⁴² Siiga da injampa jém cuy jém iniitwip iñixcom, tiiga injispa iga wiap iñtobáy jém puchi jém iñtíwi iixcom. Minimigóyaytap iñyaac. Wiñti topi jém cuy jém

michpic iniit ñixcom, jesic ocmi wiaꝑ iñtobáy jém puchi jém iñtíwi iixcom.

*Quando tímáꝑ tum cuy, jesic tánixpicpa
(Mt. 7:17-20; 12:34-35)*

⁴³ Jém wibic cuy da wiaꝑ iwat jém malopic ítim. Jém malopic cuy da wiaꝑ iwat jém wibic ítim. ⁴⁴ Cada cuy tánixpicpa con ítim. Da tantúcpa tum tsuj jém apitcuyucmi. Da tantúcpa uvas jém chicxchayucmi. ⁴⁵ Tum wibic p̄ixiñ iwatpa wibic cosa porque iniit jém wibic j̄ixi ñanamajom. Jém malopic p̄ixiñ iwatpa jém cosa ñapic w̄itam porque iniit jém malopic j̄ixi ñanamajom. Jém añmatí jém putpáꝑpic tanjipjom tsucum jém tánanamajom. Siiga tum p̄ixiñ inmatpa wibic cosa, jesic quejpa iga da malo. Pero siiga inmatpa tum cosa ñapic w̄i, jesic quejpa iga malo.

*Jém wisten jém ticwatpáꝑpic
(Mt. 7:24-27)*

⁴⁶ Jesic Jesús iñímáytim jém p̄ixiñtam:

—¿T̄iiga miñimtámpa iga, “MánQ̄mi, mánQ̄mi”, pero da inwattámpa juuts mannímáypa? ⁴⁷ W̄i iga miñpa immaton ich anañmatí y iga inwadiñ juuts mannímáypa. S̄ip manañquejáypa juutspic mip̄ixiñ siiga inwatpa juuts mannímáypa. ⁴⁸ Mijex juuts tum p̄ixiñ wiaꝑaap iticwat. Wiñti iw̄itajcúmpa jojmi iga icp̄imáꝑ jém tic tsaayucmi. Jesic ocmi cuando compa jém ni, p̄imi ictsíy jém n̄icoma jém tic. Pero da wiaꝑ ictsigóy ni imiswatpa porque acp̄imaneta tsaayucmi. ⁴⁹ Siiga tum p̄ixiñ imatonpa ich anañmatí, pero da icupicpa, jesic jém

p̄ixiñ jex juuts t̄um p̄ixiñ jém dap̄ic w̄iap iticwat. Jém p̄ixiñ da iw̄itajc̄úm jojm̄i iga icp̄im̄ap jém tic jém tsaayucm̄i. Naxyucm̄i no más icp̄im̄ane. Jesic ocm̄i com jém ni, p̄imi icts̄íy jém n̄icoma jém tic, jeeti rato cutiñ, da ti ts̄íy.

7

Jesús icp̄is jém Romap̄ic capitán imozo (Mt. 8:5-13)

¹ Jesic yaj inmadáy Jesús jém p̄ixiñtam, nic Capernaum. ² It idic jem t̄um jém Romap̄ic capitán. Iniit idic t̄um imozo jém ts̄amp̄ic itoypa. Pero ocm̄i m̄imneactiñ jém imozo. Ts̄am p̄imi m̄imne. Caatoobam. ³ Jesic cuando jém capitán ijodón̄a iga jém Jesús w̄iap icp̄isóy, icutsadáy juten jém Israelp̄ic w̄idaytam iga icunucsáypa jém Jesús iga m̄iñiñ icp̄is jém imozo.

⁴ Jesic jém w̄idaytam nic iám jém Jesús. Iacunucsáy, iñímáy:

—Awadaayi t̄um favor, jém capitán t̄um w̄ibic p̄ixiñ, yoxpaati. ⁵ Porque ts̄am itoypa jém tannación. Tawadáytim t̄um jém tamm̄astic jém sinagoga.

⁶ Jesic jém w̄idaytam iwagananicyajpa jém Jesús. Iganam núcyajpa nocojom jém capitán iticc̄im, jém capitán icutsadáy an̄mat̄i jém Jesús con tungac iamigoyaj. Iñímayyaj:

—Jém capitán miñímáy iga: “Mán̄omi, da más mañc̄obacpijpa. Da w̄i iga miñúc̄pa anticc̄im porque mich w̄ibic mip̄ixiñ, ich ts̄am atán̄caíy.”

⁷ Jeeyucm̄i ich da nic mamméts anyaac. Siñ no

más nímaayi jém caacuy iga ichaguiñ jém amozo, tienes que p̄s̄pa. ⁸ Porque ich anaittim t̄m̄ ananjagooyi iga ap̄im̄iypa. Ich anaittim soldado jém amp̄im̄iypaap. Siiga annímáypa jém ansoldado iga niñiñ, jesic tienes que nicpa. Siiga annímáypa jém ansoldado iga míñiñ, jesic tienes que miñpa. Siiga annímáypa jém amozo iga iwadiñ t̄m̄ cosa, jesic tienes que iwatpa.

⁹ Jesic miimatoñ jém Jesús jun̄mpa jém capitán, ipooñanjampa. Iámseedáy jém p̄ixiñtam jém miñyajp̄app̄ic̄ ituuñiañc̄im̄. Iñímáy:

—N̄uma, mannímáypa, da ampátne ni t̄m̄ p̄ixiñ icuw̄iti ȳip̄ Israel iga icup̄icpa Dios juuts ȳip̄ capitán.

¹⁰ Jesic jém capitán iamigoyaj setyajum iticc̄im̄. Iixyajum iga p̄isneum jém capitán imozo.

Jesús icp̄is t̄m̄ caanew̄ip̄, jém cunoya im̄anic

¹¹ Jesic jém tun̄gac jama nic Jesús t̄m̄ atebet iñ̄iyi Naín. Waganicyajpa con w̄ati jém icuyujc̄iwiñ. Nicyajpatim jáyañ jém p̄ixiñtam.

¹² Iganam núcyajpa jém atebet añ̄aca, iix iga nan̄ictap t̄m̄ tsúts. Jém caanew̄ip̄ t̄m̄ cunoya ijayman̄ic. Jém yomo da iniñ tun̄gac im̄anic. Icutum ts̄iy. Jáyañ jém p̄ixiñtam iwagananicyajpa jém cunoya. ¹³ Mu iix jém tán̄omi, iyaachanjampa jém yomo. Iñímáy:

—Odoy weji.

¹⁴ Jesic Jesús icunúc nocojom jém tsúts, ichigáy icaja. Jém icópneyajw̄ip̄ teeñanjacyaj. Jesic Jesús iñímáy jém caanew̄ip̄:

—¡Miwoñjaychixi, mannímáypa, tsucumi!

¹⁵ Jesic jém caanewiip idic coñchucum. Mojum jiyi. Jesic Jesús icijunçodáy iapa. ¹⁶ Mu iixyaj, pimi cinyaj itumpiy jém ityajwip jem. Moj icujípyaj Dios. Nímyajpa:

—Tawiñquejayñe tum mijpic profeta.

Nímyajpatim:

—Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi tacutsadayñe yip pixiñ iga tayoxpáttamiñ.

¹⁷ Jesic ocmi jodónata ti iwat jém Jesús icuwiti jém naxyucmi de Judea con jém tunçac naxyucmi jém nocojompic.

Jém Xiwan icutsat icuyujc#wiñ iga icwácyajiñ jém Jesús

(Mt. 11:2-19)

¹⁸ Ocmi acjodónatim jém Xiwan jém acchínoypaap ti iwat jém Jesús. Jém Xiwan icuyujc#wiñ inmadáy. Jesic ocmi inwejáy wisten de jeeyaj. ¹⁹ Icutsat iga niguiñ icwácyaj jém Jesús. Nímayta jém icuyujc#wiñ:

—Nigi acwaaci jém Jesús iga: “¿Que micham miCristo jém micutsatnewiip Dios o ananjóctampa tunçac?”

²⁰ Jesic ocmi jém Xiwan icuyujc#wiñ ipát jém Jesús. Inímayyaj:

—Jém Xiwan, jém acchínoypáppic, acutsatta iga manacwáguiñ siiga micham miCristo jém micutsatnewiip Dios o ananjóctampa tunçac.

²¹ Jesic jeetim hora cuando núcyaj jém Xiwan icuyujc#wiñ, jém Jesús icpíspa jáyan jém pixiñtam jém iniitwip caacuy, jém mimneyajwip y jém

imatsnewwip jém mal espíritu. Icpístim jáyan jém cáchtíyaj. ²² Jesic Jesús iníímáy jém Xiwan icuyujc#wiñ:

—Nigi nímaayi jém Xiwan ti iníixñeta y ti immatonñeta. Anmadaytaami iga ixixóypam jém cáchtí, witpam jém cuxujpic idic, pisneum jém cupúgayñewwip idic inñaca, matónóypam jém chajca, pisneum jém caaneyajwip idic y jém yaachayajpaap ipictsonyay jém wibic anmati iga Dios iciacputpa. ²³ Agui maymay jém pixiñ jém dapic ijícpa iga i ictsacpa ich anamati.

²⁴ Jesic nicyajum jém Xiwan icuyujc#wiñ. Moj inmadáy Jesús jém pixiñtam iga jém Xiwan tum Dios inmatc#wiñ. Nimpa:

—¿Ti oy inámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy inámta tum pixiñ dapic wíap juuts tum poc jém aguipic ictsigóypa sawa? Da je. Oy inámta tum pixiñ wíapaap. ²⁵ ¿Que oy inámta jém pixiñ agui wícuyajne? Da je. Tanjodon iga jém wícuyajnewwip ityaj jém rey iticcim. ²⁶ ¿Que ti oy inámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy inámta tum nunta profeta? Numa tum profeta más wíap que itumpiy jém wiñicpic Dios inmatc#wiñ. ²⁷ Nimpa jém Dios inmati ti iwatpa jém Xiwan:

Dios icutsatpa tum anmatc#wiñ iga iwítsagáypa jém Cristo ituj.

Jém anmatc#wiñ anjagoyñeeba inic.

Ocmi ituuñianc#im miñpa jém Cristo.

²⁸ Jesic Jesús iníímáytim jém pixiñtam:

—Numa mannímáypa iga icuwiti yíp naxyucmi da i tunjac más wibic profeta que jém Xiwan jém

acchíñoypaap. Pero cuando núcpa jém tiempo iga injjacpa Dios, jém más xutupic más wiap que jém Xiwan.

²⁹ Mu imatonjaj ti nimpá jém Jesús, jesic itumpiy jém pixiñtam agui maymáayaj. Agui maymáayajpatim jém ichécyajpáppic jém impuesto. Nímyajpa:

—Agui wí tanDios iga tanquejáypa yíp numapic añmatí.

Porque casi itumpiy jém pixiñtam oy icchínjajta jut acchíñoypa jém Xiwan. ³⁰ Pero jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém Israelpic añquímayooyi da icupicyajpa jém Dios inmatí jém inimiññewiip jém Xiwan. Dios iwíwadaytooba idic, pero jeeyaj da iwíanjamyaj. Jeeyucmi jém fariseoyaj da ijícpa iga icchínjajpa jém Xiwan. ³¹ Jesic tánQmi Jesús inímáy jém añtuumaneyajwiip:

—Jém pixiñtam jém ityajwiip siip ³² jex juuts jém tsixtam jém michyajpáppic plaza. Inímayyajpa jém iamigoyaj iga: “Mansusáypa jém flauta, pero da mietstámpa. Ocmi manwánáypa jém wañi jém anyácnewiip, pero datim miwejtámpa.” ³³ Porque cuando miñ jém Xiwan jém acchíñoypáppic, da icútpa caxtánañi, da iucpa vino; miñimtámpa iga jém Xiwan iniit tum mal espíritu. ³⁴ Ocmi ich anyaac amiñ siñyucmi. Awícpa y anícpa, pero michtam miñimtámpa iga tsam awícpa y tsam ánuropa vino. Miñimtámpatim iga ich añcompañero jém ichécyajpáppic jém impuesto y jém táñcaiywiip. ³⁵ Quejpa iga wí jém jixi siiga wíputpa jém yoxacuy.

Oy joyi Jesús tum fariseopic pixiñ iticcim

³⁶ Tum fariseo inwejay Jesús iga niguiñ wiiqui. Jesic nic jém Jesús, tigiy iticjom, coñ jém mesacim.
³⁷ Iftim jém atebet tum yomo witwidoypáppic idic. Jesic jém yomo ijodon iga nic wiiqui jém Jesús jém fariseopic iticcim. Nictim mex jém yomo. Ininic tum wibic tsaafiasco comne de pomada cinpáppic.
³⁸ Jesic jém yomo icunúc jém Jesús. Icosteeñay ipuycim. Wejpa jém yomo. Icheáypa jém Jesús ipuy con iixcañi. Ocmi jém yomo icujicháyaypa jém ipuy con jém iway. Inacatsútsáypa ipuy. Ocmi icámáy jém pomada jém Jesús ipuyyucmi. ³⁹ Jesic jém fariseo, jém inwejayñewip Jesús, iix ti iwatpa jém yomo. Jém pixiñ ijispa ijixianjom. Nimpa iga: “Siiga numa yíp pixiñ tum profeta, ¿tiiga da icutiñyíypa iga yíp yomo tsam táñcaíy? Porque yíp yomo tum witwidoypáppic.” ⁴⁰ Jesic Jesús inímáy jém fariseopic pixiñ:

—MiXimój, mannímaytooba tum anmatí:

Jesic jém pixiñ inímáy jém Jesús:

—Maestro, anímaayi.

⁴¹ Jesic nimpa Jesús:

—It idic wisten pixiñ. Oy icacyaj tumiñ. Tum icac quinientos tumiñ de plata, tum icac cincuenta tumiñ de plata. ⁴² Ocmi icuistic da wíap icsetyay jém tumiñ. Jesic jém ichiñewip jém tumiñ iwadáypa perdón icuistic. Dam ichécpa jém pixiñ. Siip, miXimój, ¿anímaayi juppíc más itoypa jém ichiñewip jém tumiñ?

⁴³ Jesic jém Ximój icutson. Nímayta Jesús:

—Jém más jáyanpic icacne jém tumiñ.

Jesús inímáy jém Ximój:

—Numa, aṇwicutson.

⁴⁴ Jesic Jesús íámseedáy jém yomo juṭ siṭp icheáy jém ipuy, iñímáy jém Ximoj:

—Aami yíp yomo ti síp iwat. Cuando atigiy iñticjom mich da anchi ni iga antseeba ampuy. Pero yíp yomo atseáypa ampuy con iixcaṇni. Acujicháyáypa ampuy con iway. ⁴⁵ Mich da anaṇacatsútspa, pero yíp yomo tsam aṇacatsútsáypa ampuy. ⁴⁶ Mich da anaccámáy aceite aṇcobacyucmi, pero yíp yomo acámáy tum frasco jém pomada jém cṇpáppic ampuyyucmi. ⁴⁷ Jesic mannímáypa iga Dios iccáyáy yíp yomo itánca tsam jáyaṇ. Jeeyucmi tsam pimi itoypa Dios. Pero siiga Dios iccáyáypa tum pṇixiñ itánca ḍapic jutsaṇ, jesic jém pṇixiñ uxantim itoypa Dios.

⁴⁸ Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Miccáyayṭa jém iñtánca.

⁴⁹ Jesic jém ityajwṇip jém mesacim con Jesús moj nanimayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Japaap yíp pṇixiñ iga wṇap iccáyáy jém yomo itánca?

⁵⁰ Pero jém Jesús iñímáy jém yomo:

—Incupicne Dios jeeyucmi micṇiputneum. Chogoyñicsim.

8

Jém yomtam jém iyoxpátyajpáppic Jesús

¹ Ocmi Jesús oy jṇyi waṭi jém attebet y jém tiganjoj. Oy najíyooyi. Inmatpa jém wṇbic aṇmaṭi juṭpic Dios injacpa yíp naxyucmi. Itúnjyyaj jém

doce icuyujc#wiñ. ² Iwagananicyajpatim jém yomtam jém mimneyajw#ip idic con jém iniitw#ip idic jém mal espíritu. Jesús icpis jém yomtam. Tum de jeeyaj jém Malía, iñiyitim Magdalena, tobayta siete jém mal espíritu. ³ Ittim jém Xiwana, jém iw#idaya iñiyi Chuzo. Jém p#ixiñ icuyoxap jém gobernador Herodes. Ittim jém Susana. Y#ipyaj con wati más jém yomtam icw#icyajpa jém Jesús con icuyujc#wiñ, ichi#iyajpa titam ini#tyaj.

*Dios in#mati jex juuts jém pac jém tany#npáppic
(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)*

⁴ Tum jama a#ntuumayajpa tsam jáyan p#ixiñtam. Putyaj de wati jém at#tebetyaj. Miñ íamyaj jém Jesús. Jesic Jesús in#madáy tum xutu cuento iga in#quejáypa jém a#ntuumaneyajw#ip. In#ímáy:

⁵ —It idic tum p#ixiñ. Nic ñipi. Nic iy#in jém pac icam#jom. Jesic mu iy#in jém pac, act#in uxaj tunjom jém caman#aca. Jém nasyajpaap icunepn#epquetyaj. Jém jon icútquetyaj. ⁶ Act#ntim uxaj jém pac jém tsaan#jom. Mu iñay, job#ittim tits porque da mujajom. ⁷ Act#ntim uxaj jém pac apidan#jom. Jém apit iwagananay jém pac, oc#mi ixamca. ⁸ Act#ntim jém pac jém wibic naxyuc#mi. Nay, w#it#imap. Cada tumtum jém pac chióy cien.

Jesic yaj in#mat jém cuento. P#imi jiy Jesús. In#ímáy jém p#ixiñtam:

—Siiga mitatsig#iyta, amaton#taami.

*Tiiga in#quejáypa jém icuyujc#wiñ con jém xutu
cuento
(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)*

9 Jesic jém icuyujcwiñ icwácyaj jém Jesús ti nímtooba jém xutu cuento.

10 Jesús iñímáy:

—Dios michiiñe jém jixi iga wiap iñjodónata jém cosa anyamnetawwip idic. Siip wiap incutiyyiy jutpic injacpa Dios jém ityajwip yip naxyucmi. Pero ich anaquejáypa jém tunjacpic pixiñtam con yip xutu cuento. Jesic cuando iixyajpa, da ijodónayajpa ti iixyaj. Cuando imatonayajpa, da icutiyyiyajpa ti imatonayaj.

*Jém Jesús inmatpa ti nímtooba jém xutu cuento
(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)*

11 'Siip mananmadáypa ti nímtooba yip xutu cuento. Jém pac jém Dios inmati. 12 Jém actinewwip tunjom jex juuts jém pixiñtam jém imatonneyajwip jém Dios inmati. Pero ocmi jém Woccwíñ miñ iccáyáy ianamanjom iga odoy icupicyajiñ, iga odoy ciiputyajiñ. 13 Jém pac, jém actinewwip tsaanjom, jex juuts jém pixiñtam cuando imaton jém Dios inmati, agui maymay, iwipictsonyaj. Pero da pimi tichigiy, da jáypa icupicyaj, pero cuando cutítstap, ichacyajpa jém anmati. 14 Jém pac, jém actinewwip apidanjom, jex juuts jém imatonneyajwip Dios inmati, moypa iwat juuts ixunpa Dios, pero da iyaachíypa. Icupictooba idic, pero tsam ijspa iyoxacuy. Ijispatim jém itumiñ con jém maymáyaj. Jém jixi dapic wí ixamcaaba jém wibic jixi. Da wí timap. 15 Pero jém pac, jém actinewwip jém wibic naxyucmi, jex juuts tum pixiñ wí ianama, imatonpa jém Dios inmati, iwadáypa caso. Icupicpa

jém aṇmaṭi, da nunca ichacpa. Wiṭímap jém p̄xiñ. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

Jesús inmat jém jucti icuento

(Mr. 4:21-25)

¹⁶ Jesic nimpatim Jesús:

—Da i iñooba tum jucti iga icujappa coṇcucim o iga ichacpa tseescucim. Tannooba jucti iga tantunpa yucmi iga iixixóypa jém tigiyáp̄pic.

¹⁷ Jesanetim quejpa itumpiy cosa aṇécne idic. Quejpatim jém dapic quejne idic.

¹⁸ Wadaayi caso mimichtam, awimatontaami. Siiga inwipictsonpa jém Dios inmaṭi, jesic Dios michiiba jáyaṇ wiṭampic cosa. Pero siiga da inwipictsonpa jém Dios inmaṭi, jesic da ti wiap michi Dios, más miccáyaypa jém cosa jém inñispáppic idic iga iniit.

Miñyaj jém Jesús itiwitam con iapa

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹ Jesic jém Jesús itiwitam con iapa miñyaj. Pero da wiap itigiyay jut it jém Jesús porque tsam itñim.

²⁰ Aṇmadayta Jesús:

—Miññeum jém iñapa con inñiwitam. Jemum it aṇsicmi. Miixtooba. Mijiyáp̄tooba.

²¹ Pero Jesús inímáy jeeyaj:

—Jém icupicneyajwip jém Dios inmaṭi, jeam ánapa, jeam antiwitam.

Jesús icteeñajac jém sawa con jém n̄poa

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²² Tum jama tigiy Jesús barcojom con icuyujc̄wiñ. Inímáy:

—Tanictámpa jém laguna aṇwiñtuc.

Jesic nicyajum barcojom. ²³ Iganam jacyajpa jém laguna, moŋpa Jesús jém barcojom. Miñúcyaj cucmi jém laguna, mojum poyi jém sawa tsam pimi. Agui poobatim jém ni. Moj tigiyi ni jém barcojom hasta cumoŋtoobam jém barco. ²⁴ Jesic nic ichicyusyaj jém Jesús. Nímayta:

—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Tatogoytámpa!

Jesic yus Jesús, tsucum. Iwogáy jém sawa con jém niipoa. Iñímáy iga teeñiñ. Jesic teeñanjac jém sawa con jém niipoa. Dam ti tsigóypa. ²⁵ Jesic iñímáy jém icuyujciwiñ:

—¿Íiiga da incupictámpa iga Dios wiap?

Pero agui anjécneyaj jém icuyujciwiñ. Ipoañanjamyajpa. Nacwácyajtáp entre jeeyaj:

—Que iapaap yíp pxiñ iga iñímáy jém sawa iga teeñiñ y icupicpa.

*Jém Gadarapic pxiñ jém iniitwip jém mal espíritu
(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)*

²⁶ Ocmi núcyaj jém naxyucmi de Gadara jém nianwiñtuc de jém Galilea. ²⁷ Jesic miquet jém Jesús jém barcojom, miñ tum Gadarapic pxiñ, icunúc Jesús. Jáyaŋ tiempo iniit jém mal espíritu. Icusici siiba. Da puctugiy, da tigiy. Nicne iti juť cumtáp tsúts. ²⁸ Mu iix jém Jesús, jém pxiñ costeññeactiŋ ipuycim. Pimi anwejpá. Nimpa:

—¿Íiiga mitigiy cúmpa con aichtam? Mich mi-Jesús jém Yucmipic Dios miManic. Maŋcunucsáypa, odoy ayaachwati.

²⁹ Iñímáy jempic porque Jesús iquebacputpa jém mal espíritu jém pxiñ ianamanjom. Waciy jém mal espíritu imats jém pxiñ. Jém ityajwip

jém atebet ichénayñeyaj idic ici y ipuy con cadena. Pero ijacpa jém cadena y jém tñucuy jém iñuusmatsayñewiip ipuy. Jém mal espíritu ichicpoypa jém p̄ixiñ hasta jém titsinaxyucmi.

³⁰ Jesic Jesús icwác jém p̄ixiñ, iñímáy:

—¿Mich, i iññiyi?

Icutson. N̄impa:

—Ich aLegión.

Taich tanañmatimi n̄imtooba jém jáyanpic. Icn̄iya jempic porque tsam jáyan iniit jém mal espíritu. ³¹ Jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga odoy icn̄iguiñ jém miipic josjom ñut pajtap jém mal espíritu. ³² Jesic it idic jem tsam jáyan yoya. Wícyajpa jém lumuyucmi. Jém mal espíritu iñímáy Jesús:

—Ajígaytaami iga atigiytampa jém yoya ianamanjom.

Jesic Jesús ijígay. ³³ Jém mal espíritu ichacum jém p̄ixiñ. Putum ianamanjom. Tigi y jém mal espíritu jém yoya ianamanjom. Jesic jém yoya póyan̄sucumyay, jooban̄nasyaj jém tejajyucmi. Actiñyaj jém n̄icim. Jicjiccayaj jém yoya.

³⁴ Jesic jém iwatyajpaap cuenta jém yoya, iixyay ti iñasca jém yoya. Tsam cñneyaj jeeyaj. Póyan̄sucumyay. Nicpa in̄matyaj jém atebet Gadara y jém ityajwiip nocojom ti iñasca jém yoya. ³⁵ Jesic miñ iámyaj itumpiy jém p̄ixiñtam ti iñasca jém yoya. Miñúcyaj ñut it jém Jesús, ñut jicjicca jém yoya, ipátayaj jém p̄ixiñ jém iniitwiip idic jém mal espíritu. Jemum coñ jém Jesús ipuycim, puctugiyum, jixiíyum. Jesic tsam cñneyaj jém p̄ixiñtam. ³⁶ Jém

iixyajwɨp ti iwat Jesús, inmadayyajpa jém pixiñtam jém miññeyajwɨp jutsa micpista jém iniitwɨp idic jém mal espíritu. ³⁷ Jesic itumpiy jém Gadarapic pixiñtam tsam icinyajpa jém Jesús. Nímayta jém Jesús iga cáyiñ de jem. Jeeyucmi tigiy Jesús jém barcojom, eybic set jut tsucum. ³⁸ Pero jém pixiñ jém iniitwɨp idic jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga nicpa itúñiy.

Pero Jesús da ijigáy. Ipimíy iga tsíyiñ. Inímáy:

³⁹ —Nicsim inñicciim. Anmadaayi jém inñiwitam ti miwadáy Dios.

Jesic nic jém pixiñ. Nic inmat icuwiti jém attebet ti iwadáy jém Jesús.

Acpisyajta jém yomo jém ichigaywɨp jém Jesús iyooti

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰ Jesic setgacum Jesús jém laguna anwiñtuc. Jém pixiñtam, jém ityajwɨp jem, iwipictsonyaj. Agui maymayyaj porque itumpiy injócneyaj idic. ⁴¹ Jesic núc tum pixiñ inñiyi Jairo. Sinagoga anjagooyi jém pixiñ. Costeññeactin jém Jesús ipuycim. Iacunucsáy iga niguiñ iticciim. ⁴² Jém Jairo iniit tum iyommanic, doce iamtiy. Tsam pimi mimne jém woñi hasta caatoobam.

Iganam nicpa Jesús, tsam jáyan jém pixiñtam icpitsiyajpa. ⁴³ It con jeeyaj tum yomo mimne doce amtíy con jém caacuy iga quetpa inñipiñ. Jém yomo yaj miwadáy gasto itumpiy itumiñ iga iyoj jém tsóyíyoypaap. Pero da iwia micpis. ⁴⁴ Jesic jém yomo icunúc Jesús ituuñiancim. Ichigáy jém Jesús iyooti inñaca. Jeeti rato teñ jém inñipiñ.

⁴⁵ Jesic acwágóypa Jesús. Nĩmpa:

—¿I atsic?

Nĩmyajpa itũmpiy iga da i michic.

Jesic jém Peto con jém tungac icuyujcĩwiñ
iñĩmayyaj Jesús:

—MamMaestro, tsam jáyan pĩxiñtam
micpitsiyajpa, micyágíypa. ¿Tĩiga micwágóypa
iga i michic?

⁴⁶ Pero Jesús nĩmpa:

—Atsicta. Ancutĩiyiy iga anacpis tum mimnewiip
con ampimi.

⁴⁷ Jém yomo iix iga cutĩiyiyta. Agui cĩne, agui
cuetsáypa imiñ. Costeññeactĩ jém Jesús ipuycim.
Nĩmpa jém yomo jém pĩxiñtam iwiñjom:

—Ich mantsigáy iñyoofĩ iga apĩxiñ. Jeeti rato
apis.

⁴⁸ Jesic Jesús iñĩmáy:

—Miyomo, mipisneum porque incupicne Dios.
Siip chogoyñicsim.

⁴⁹ Iganam inquĩmpa Jesús jém yomo, jesigam núc
tum de jém Jairo iticcim. Miñ inmadáy jém Jairo.
Nĩmaytap:

—Caaneum jém iñyommanic. Odom más
cobacpiji yip tamMaestro.

⁵⁰ Pero cuando Jesús imaton, iñĩmáy jém Jairo:

—Odoy cĩni. Cupici Dios. Pĩspa iñyommanic.

⁵¹ Jesic núc Jesús jém Jairo iticcim, da ijic iga i
tigíypa. Icutum tigiy Jesús con jém Peto, Jacobo,
Xiwan y jém woñi ijatun con iapa. ⁵² Agui weyjajpa
jém ityajwip jem. Pimi anyacneyaj iga caaneum
jém woñi. Pero Jesús iñĩmáy:

—Odoꝝ wejtaami. Da caane yíp woñi, moꝝpa.

⁵³ Pero jém p̄ixiñtam ixiccayajpa jém Jesús porque iñuntawijodoꝝ iga caaneum jém woñi.

⁵⁴ Pero jesic Jesús imatsáy jém woñi ici. P̄imi ijíyáy. Iñímáy jém woñi:

—Miwōñi, tsucumi.

⁵⁵ Jesic eybictim miñ ianama, jeeti rato tsucum jém woñi. Jesic jém Jesús iñímáy iapa iga icwíguiñ.

⁵⁶ Ipooñanjamyajpa ijatun con iapa. Jesús iñímáy iga odoy i inmadáyñ ti iñasca jém woñi.

9

Jesús icutsatpa jém doce icuyujc#wiñ

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

¹ Jesic tum jama jém Jesús in̄tuumawat jém doce icuyujc#wiñ. Ichi ip̄imi iga w̄iañ itop jém mal espíritu y iga w̄iañ icp̄isyaj jém mimneyajw̄ip.

² Icutsat iga niguiñ in̄matyaj jém añmañi jup̄pic in̄jacpa Dios yíp naxyucmi. Icutsat iga icp̄isyajiñ jém mimneyajw̄ip. ³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Odoꝝ nan̄ictaami ni ti tunjom, ni imbastun, ni imbolsa, ni añi, ni tumiñ. Nan̄ictaami no más tum iñyooti. ⁴ Cuando miñúctampa tum ticcim, jemum michíypa hasta miñicpa tungac tiganjoj.

⁵ Siiga da i miw̄ipictson̄tampa, puttaami jém atebet. Cunebaytaami impuy iga cáyiñ jém pótpót. Wattaami jem̄pic iga in̄in̄quejáypa iga tsam maloyaj jém ityajw̄ip jem.

⁶ Jesic moj niquiyaj jém icuyujc#wiñ, nasyajpa itumpiy jém tiganjoj. In̄matyajpa jém w̄ibic añmañi

iga taciaputtámpa Dios. Jutquej icpisyajpatim jém mimneyajwïp.

*Jém Herodes da icutiïyïpa iapaap jém Jesús
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)*

⁷ Jém gobernador Herodes ijodóna ti iwatpa Jesús. Pero da icutiïyïpa iapaap jém Jesús porque nimyajpa algunos iga pisneum jém Xiwan jém itinçujagayñewïp iisci. ⁸ Pero tungac nimyajpa iga wiñquejne jém Elías, tungac nimyajpa iga pïnegacum tum jém wiñcpic profeta. ⁹ Pero jém Herodes nimpa:

—Aich anyaac ampimíy iga tinçujagaytaiñ iisci jém Xiwan. ¿Jesic iapaap yíp pixiñ jém ammatonewïp iga wiap iwat jáyan jém wítampic cosa? Jesic jém Herodes agui iixtooba jém Jesús.

*Jesús icwícpa jém cinco mil pixiñtam
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)*

¹⁰ Jesic mixetyaj jém apóstolyaj, inmadayyaj jém Jesús ti ñascayaj. Jesic iwagananicyaj jém doce icuyujcïwiñ tungac lugar jut da ti idiýy, nocojom jém atebet Betsaida. ¹¹ Pero ijodónayaj jém pixiñtam jut nic Jesús, jesic nic icpoyyaj. Jesic Jesús ipictson jém pixiñtam. Moj inquejáy jutpic injacpa Dios jém ityajwïp yíp naxyucmi. Icpïspatim jém mimneyajwïp.

¹² Jesic tsuuyim. Tigiytoobam jama. Jém doce icuyujcïwiñ icunúcyaj jém Jesús. Ñimayyaj:

—Anquímyaji jém pixiñtam iga niguiñam moniyaj iga niguiñ imétsyaj jém wíccuy jém tiganjoj y jém

ranchoyaj jém ityajw̄ip nocojom. Porque ȳim da ti idíȳy.

¹³ Pero Jesús iñímáy icuyujc̄iwiñ:

—Acwíctaami mimichtam.

N̄imyajpa jeeyaj:

—Da ti anaitta más que cinco caxtánañi y wisten t̄ipi. ¿T̄i iñxunpa, iga n̄icpa tanjuy wícuy iga tanacwícpa itump̄iy jém ityajw̄ip ȳim?

¹⁴ Porque ityaj como cinco mil jém pixiñtam. Pero Jesús iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—S̄ip accoñyaj̄i como cincuenta cada grupo.

¹⁵ Jesic j̄empam iwatyaj jém icuyujc̄iwiñ. Accoñyaj̄ta naxyucmi itump̄iy jém pixiñtam.

¹⁶ Jesic Jesús ip̄ic jém cinco caxtánañi y jém wisten t̄ipi. Ámquím siñyucmi, in̄wejpát Dios. Jesic mojum iwenwenjac jém caxtánañi y jém t̄ipi. Ichi icuyujc̄iwiñ, ip̄im̄iy iga ichiijajiñ jém pixiñtam. ¹⁷ Jesic itump̄iy wícyaj, cusyajum. Ocmi ip̄inyaj doce nacoon̄ jém caxtánañi y jém t̄ipi jém cutsiyw̄ip.

*Jém Peto in̄matpa iga Jesús je jém Cristo
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)*

¹⁸ Jesic tum̄ jama icutum ts̄iy Jesús con icuyujc̄iwiñ iga in̄wejpátpa Dios. Jesic acwágóypa Jesús, iñímáy jeeyaj:

—¿Junimyajpa iga āiapaap aich?

¹⁹ Jesic icutson̄yaj jém icuyujc̄iwiñ:

—N̄imyajpa iga mich miXiwan jém acch̄iñoypaap. Tun̄gac n̄imyajpa iga mich miElías. Tun̄gac n̄imyajpa iga mich jém wiñ̄icpic profeta jém pisnew̄ip.

²⁰ Jesic Jesús eybictim icwác jém icuyujc#wiñ. Nĩmpa:

—¿Mimichtam, mijunĩmtámpa iga aĩapaap aich?

Jém Peto iñímáy jém Jesús:

—Mich miCristo jém micutsatnew#p Dios.

²¹ Pero Jesús inquím icuyujc#wiñ:

—Odoy ĩ anmadaayi iga icham aCristo.

Nĩmpa Jesús iga accaatap

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

²² Jesic nĩmtim Jesús:

—Ich, jém aMiññew#p Sinyucmi, tsam pĩmi ayaachwattap. Tsam pĩmi ajóyixyajpa jém wıdaytam, jém panij anjagooyiyaj y jém escribaspic maestroyaj. Da awıpıctsonyajpa. Ocmi accaatap, pero jém tucunajama acpıstap.

²³ Jesic Jesús iñímáy itumpıy de jeeyaj:

—Siiga michtam antúñıytamtooba, jesic odoy natoytajı iñyaac. Yaachiıyı cuando miyaachwattap, atúñıyı. ²⁴ Pero siiga tum pıxiñ tsam itoypa ivida iga itpa yıp naxyucmi, jesic togoypa ivida. Siiga miccaatap ich anıuyucmi, jesic da togoypa imvida, micıacputtap. ²⁵ Da fı cuwatcuy siiga tum pıxiñ iniıf itumpıy cosa jém itw#p yıp naxyucmi, pero ocmi caaba y togoypa ianama. ²⁶ Siiga michaap iga inımatpa ich ananmaıfı o siiga mich antsaaxpa, jesic ichgactı jém aMiññew#p Sinyucmi mantsaaıxpatim cuando amiñgacpa yıp naxyucmi con jém sinyucmıpic pıxiñtam y con jém tanıatunı Dios ipımi. ²⁷ Numa mannımáypa iga algunos de mimichtam da

micaaba hasta que íñixpa jutp̄ic injacpa Dios yíp naxyucmi.

*Aṅcacpa Jesús íámooyi
(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)*

²⁸ Ocmi cuando yaj in̄mat Jesús, tun̄gac ocho día, quím tum cotsicyucmi. Iwaganasiiba jém Peto, Jacobo y Xiwan. Nic in̄wejpát Dios. ²⁹ Jesic iganam in̄wejpátpa Dios, aṅcac jém Jesús íámooyi. Pimi popo ipuctucu, tsam pimi tsocpa. ³⁰ Jeeti rato núc wisten jém wiñicp̄ic p̄ixiñ, jém Moisés y jém Elías, miñ in̄matmatneyaj con jém Jesús. ³¹ Agui tsocpatim mex jeeyaj. Aṅmatyajpa con Jesús jutsap iccupac jém Dios iyoxacuy cuando accaatap Jerusalén. ³² Tsam mon̄tooba idic jém Peto con jém icompañeroyaj. Ocmi cáy jém imon̄ji, mu iixyaj iga agui tsocpa jém Jesús íámooyi con ipuctucu y tsocyajpatim jém wisten p̄ixiñ jém miññewiip. ³³ Jesic iganam nictooba jém Moisés y Elías, jém Peto íñímáy jém Jesús:

—MamMaestro, agui w̄i iga taitpa yim. Siip man̄wadaytámpa tucuten nacxtic. Tum para mimich, tum para Moisés y tum para Elías.

Jém Peto cumon̄ ijixi. Da icutiñyíypa ti n̄mpa. ³⁴ Iganam j̄iypa jém Peto, actiñ tum ucsi. In̄monyaj. Jesic tsam pimi c̄iñyaj jém Peto con jém icompañeroyaj iga tsíy jém ucscucim. ³⁵ Jesigam imaton̄yajpa tum j̄iyi jém ucsanjom. N̄mpa:

—Yíbam ich amManic, jém tsampic antoypa. Maton̄taami ti miñímáypa.

³⁶ Cuando cuyajum jém j̄iyi, jesic jém icuyujcwiñ iixyaj iga icutumtim tsíy jém Jesús.

Jesic jém icuyujc̣iwiñ da ti ij̣yyaj. Jém tiempo da i inmadayyajpa ti iixñeyaj.

Jesús icp̣is ṭum jaycḥixi imatsne idic jém coñxus caacuy

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

³⁷ Jesic ṭun̄gagam jama quetyaj jém cotsicyucmi jém Jesús con icuyujc̣iwiñ. Tsam jáyan̄ pixiñtam miñ imétsyaj Jesús. ³⁸ Jesic ṭum̄ pixiñ̄ p̣imī ij̣yáy jém Jesús jém̄ pixiñtam̄ āncucmi. N̄impa:

—Maestro, awadaayī ṭum̄ favor. Aámaayī ȳip̄ amman̄ic̄ porque nada más ṭum̄ anait.

³⁹ Imatsne ṭum̄ mal espíritu. Agui imalwadáypa. Tsam̄ p̣imī ān̄wejpa. Imatspa jém̄ coñxus caacuy. Ān̄moypacpa ij̣ip̄. Da ichacpa, p̣imī iyaachwatpa.

⁴⁰ Āncunucsayṭip̄ jém̄ in̄cuyujc̣iwiñ̄ iga itobáȳiñ̄ jém̄ mal espíritu, pero jeeyaj da wiá̄ mitobáy.

⁴¹ Jesic Jesús in̄ímáȳ jém̄ pixiñtam̄:

—A que mimichtam, ¿tiiga da in̄cupictámpa iga Dios wiá̄p? ¿Tiiga da in̄cuṭīiȳytámpa? Jáyum tawagaiti con mimichtam, tsam̄ manyaacháyum, pero hasta sīp̄ datim̄ āncupictámpa.

Jesic Jesús in̄ímáȳ jém̄ ts̄ixī ij̄aṭun̄:

—Namiñī ȳim̄ jém̄ imman̄ic̄.

⁴² Iganam núcpa jém̄ jaycḥixi, imats jém̄ mal espíritu. Iccutīn̄ naxyucmi. Eybictim̄ imats jém̄ coñxus caacuy. Jesic Jesús iwogáȳ jém̄ mal espíritu, itobáy. Icp̣is jém̄ jaycḥixi. Ic̣ījun̄codáȳ ij̄aṭun̄. ⁴³ Agui ipooñanj̄amyajpa itump̄iȳ jém̄ ityajw̄ip̄ jem̄, cuando iixyaj iga tsam̄ p̣imī wiá̄p jém̄ tan̄j̄aṭun̄ Dios.

Jesús inmatpa eybic iga accaatap

(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Jesigam agui ámanjacyaj jém iixñeyajwip ti iwat jém Jesús. Nimyajpa jeeyaj iga da queman tánix yicxpíc cosa. Pero Jesús inímáy icuyujcwiñ:

⁴⁴ —Wimatontaami iga odoy injaamanodiñ. Ich, jém aMiñnewip Sinyucmi, acijuncottap jém malopic pixiñtam icijom.

⁴⁵ Pero jém icuyujcwiñ da icutiyyajpa ti nimpá Jesús. Dios da ijícpa iga icutiyyajiñ. Cinyajpa iga icwácyajpa ti nimtooba.

I tsýpa jém más mijpic anjagooyi

(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

⁴⁶ Jesic Jesús icuyujcwiñ moj nacwácyajtaji entre jeeyaj iga i tsýpa jém más mijpic anjagooyi.

⁴⁷ Pero Jesús icutiyyi ti síp ijisyaj jém icuyujcwiñ, jesic inwejáy tum xutu tsixi. Inimiñ jut coñ Jesús.

⁴⁸ Inímáy jém icuyujcwiñ:

—Siiga tum pixiñ iwipictsonpa tum xutu tsixi juuts yíp tsixi iga inquejáypa ananmati, jesic jém pixiñ awipictsonpatim mex aich. Siiga awipictsonpa aich, jesic iwipictsonpatim jém anjatun Dios jém acutsatnewip yíp naxyucmi. Jém pixiñ, jém dapic nacujíptap, tsýpa juuts jém mijpic anjagooyi.

Jém dapic nicpa acontra con taich, tayoxpátpa

(Mr. 9:38-40)

⁴⁹ Jesic jém Xiwan inímáy Jesús:

—MamMaestro, ánixñeta tum pixiñ itoppa jém mal espíritu mich inñiyimi. Jesic ananjyacta porque jém pixiñ da siiba con taichtam.

⁵⁰ Pero Jesús iñímáy:

—Odoy anjijactaami porque jém dapic nicpa en contra de taichtam, tayoxpátpa.

Jesús iwogáy jém Jacobo y jém Xiwan

⁵¹ Jesic núcpa jém tiempo iga químgacpa sinyucmi jém Jesús. Duro ijispa iga nicpa iccupac jém Dios iyoxacuy jemigam Jerusalén. ⁵² Jesic Jesús icutsat wisten icuyujciwiñ iga niguiñ tum Samariapic attebet iga iwitsacpa tum tic jut núcpa.

⁵³ Pero jém Samariapic pixiñtam da ipictson, da ichiiba lugar porque iixyaj iga nicpa Jesús Jerusalén. ⁵⁴ Jesic cuando jém icuyujciwiñ jém Xiwan y jém Jacobo iix iga jém Samariapic pixiñtam da ipictsonpa Jesús, nimpa jém icuyujciwiñ:

—Mánomi, siiga iñxunpa, anacquettámpa jém sinyucmic jucti iga anactogoypa yíp attebet. Wiaptim anwatta juuts iwat jém wiñicpic anmatciwiñ jém Elías.

⁵⁵ Jesic Jesús iámmats jém Xiwan y Jacobo. Iwogáy. Nímayajtap:

—Mimichtam, da incutiiyitámpa juppic jixi tanait. ⁵⁶ Ich jém aMiññewip sinyucmi da amiñ iga anactogoypa jém ityajwip yíp naxyucmi, miñ anciacput.

Ocmi nicyaj tungac tiganjoj.

*Tucuten pixiñ itúñytooba idic jém Jesús
(Mt. 8:19-22)*

⁵⁷ Iganam niquiyaj tunjom, tum pixiñ iñímáy jém Jesús:

—Mánomi, ich nicpa mantúñiy. Siempre jut miñicpa ich anicpatim.

⁵⁸ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Jém zorra iniit ijos juť monpa. Jém jon iniit ipeeñi. Pero ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, da anai juť wiap anacjej ançobac.

⁵⁹ Jesic Jesús iñímáy tunçagam p̄ixiñ:

—Atún̄iyi.

Pero jém p̄ixiñ nimpa:

—Mán̄omi, achji lado iga nicpa ançum jém anjatun, jesic nicpa mantún̄iy.

⁶⁰ Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Tsaci jém caaneyajwiip iga nacumyajtap jeeyaj. Pero mich niçi anmadaayi jém p̄ixiñtam jutsap injac Dios.

⁶¹ Jesic tunçagam p̄ixiñ iñímáy:

—Mán̄omi, ich nictooba mantún̄iy, pero wiñti ajígaayi iga nicpa ananquím jém ityajwiip anticçim. Jesic nicpa mantún̄iy.

⁶² Pero Jesús iñímáy:

—Siiga tum p̄ixiñ imatscunúcpa jém arado y ámsetpa ituuñiançim, da wiap icuyoxa Dios.

10

Icutsatpa Jesús jém setenta icuyujc̄wiñ

¹ Ocmi tán̄omi icupiñ setenta más icuyujc̄wiñ. Icutsat wiswis cada attebet juť jém Jesús nictooba inmat jém Dios inmati. Wiñti nicyajpa jém icuyujc̄wiñ, ocmi nicpa Jesús. ² Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Como tum mijpic cosecha tsam jáyan p̄ixiñtam icupicyajtooba jém Dios inmati. Pero da i wati jém yoxac̄wiñ jém inmatyajpáppic jém Dios

in̄mati. Siip cunucaayi Dios iga icutsadiñ jém yoxaciwiñ iga ipiñpa jém cosecha. ³ Siip nicsim. Mimichtam mijextam juuts tum mimañborrego. Siip mañcutsattámpa juť it jém loboyaj. ⁴ Odoy nanictaami immorral, ni iñtumiñ accáycuy, ni tungac in̄ciac. Odoy teeñanjaci tunjom iga algun i in̄dioschiiba. ⁵ Jesic mitigiytámpa tum ticjom, wiñti dioschioytaami. Nimtaami iga: “Dios miw̄iwadáyin̄, miitw̄iip yíp ticc̄im.” ⁶ Siiga jemum it jém itoypáppic Dios, jesic miw̄iantson̄pa. Pero siiga it jém ijóyixpáppic Dios, jesic da miw̄iantson̄pa. ⁷ Jesic tsiytaami jeetim ticc̄im juť miw̄iipictson̄tamta. Siiga micw̄ictamtap, jesic w̄ictaami, n̄ictaami. Wi iga yojtap jém yoxaciwiñ, w̄iap ipictson̄ icoñwiyooyi. Pero odoy w̄ictaami yim jeexic tic por tic. ⁸ Jesic miñúctámpa tum attebet juť miw̄iipictson̄tap, cúttaami titam michiitamtap. ⁹ Acp̄istaami jém mimneyajw̄iip jém ityajw̄iip jem. Nímaytaami iga núctooba jém tiempo iga Dios injacpa jém ityajw̄iip yíp naxyucmi. ¹⁰ Pero cuando miñúcpa tum attebet juť da i miw̄iipictson̄pa, jesic n̄ictaami calle, añmadaayi jém ityajw̄iip. Nímaayi: ¹¹ “Siip añcunebáypa ampuy iga antsacpa yim jém pótpót jém anaitw̄iip ampuyyucmi. Anwatpa jem̄pic iga manañquejáypa iga da i aw̄iipictson̄ta. Pero jodónataami iga manañquejaytooba idic jutsap injac Dios jém ityajw̄iip yíp naxyucmi.” ¹² Pero mannímaytámpa, mañcuyujciwiñ, iga cuando núcpa jém jama iga Dios ic̄ipiñpa jém ityajw̄iip yíp naxyucmi, jesic más p̄imi chiitap castigo jém

atbet, jém dapic miwipictson̄ta, que jém malopic atbet jém Sodoma.

Jém atbet̄yaj jém dapic icupicyajpa jém Dios in̄mati

(Mt. 11:20-24)

¹³ ¡Agui miuuguytim mimichtam, miitw̄ip jém atbet Corazín! ¡Agui miuuguytim mimichtam miitw̄ip jém atbet Betsaida! Jém ityajw̄ip jém atbet Tiro y jém Sidón da iixñeyaj jém milagro juuts s̄ip in̄ixpa. Pero meega iixñeyaj, pecam ichacneyaj jém imalajixi, agui anyácneyaj iga tájcaíy. ¹⁴ Pero núcpa jém jama iga Dios ic̄ip̄in̄pa jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Cuando mic̄ip̄in̄tampa, jesic michiitamtap más p̄imi castigo que jém wisten malopic atbet jém Tiro y jém Sidón. ¹⁵ Mimichtam, Capernaumpic mip̄ixiñtam, tsam minicujiptamtap, in̄j̄ispa iga minic̄itamtap s̄inyucmi, pero micquettamtap hasta jém infierno.

¹⁶ Jesic Jesús in̄ímáy icuyujc̄iwiñ:

—Siiga tum p̄ixiñ mimaton̄pa mimichtam, jex juuts ich amaton̄pa. Pero siiga tum p̄ixiñ mijóyixpa mimichtam, ajóyixpatim aich. Siiga tum p̄ixiñ ajóyixpa aich, ijóyixpatim jém an̄jatun̄ Dios jém acutsatnew̄ip.

Setyaj jém setenta

¹⁷ Jesic oc̄mi setyaj jém setenta jém icuyujc̄iwiñ. Agui maymayyaj. Nimyajpa:

—Mán̄omi, wiaptim antop jém mal espíritu mich in̄ñiyimi.

¹⁸ Jesic Jesús in̄ímáy:

—Ich ánix iga coñwiyta jém Wocciwiñ. Actin dende sinyucmi juuts tum majiywiñ. ¹⁹ Siip maton̄taami. Manchiiba jém pimi iga wiāp in̄cunepquet jém tsañ y jém cacwi. Manchiibatim jém pimi iga in̄coñwíyíñ itumpiy jém Wocciwiñ ipimi iga odoy wiāñ mimalwadáy. ²⁰ Pero odoy maymáyātaami iga wiāp in̄top jém mal espíritu. Maymáyātaami iga mijaycámayñeta in̄ñiyi sinyucmi.

Maymay jém Jesús

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

²¹ Jesic jeeti rato agui maymay Jesús porque jém Dios iAnama icmaymáyāp. Moj in̄wejpát Dios. Nimpa:

—ManJatun, itumpiy jém ityajwiīp sinyucmi y naxyucmi mich immīchi. Man̄cujíppa iga da in̄jígáypa jém sabioyaj iga icutīyíypa jém wibic jixi. Pero agui miwí iga in̄chiiba jixi jém pixiñtam jém dapic nacujíptap iyaac iga wiāñ icutīyíy jém wibic jixi. Numa quejpa siip iga jem̄pigam in̄wian̄jam.

²² Jesic Jesús in̄ímáy jém icuyujc̄wiñ:

—AnJatun Dios ac̄ijun̄codáy itumpiy cosa. Da i ijodon̄ iapaap jém Dios iManic, jém anJatun icutum ijodon̄. Da i ijodon̄ iapaap jém anJatun Dios, ich, Dios aManic, anjodon̄. Ijodon̄tim jém pixiñtam, jém an̄quejayñew̄ip iapaap Dios.

²³ Jesic Jesús icuámset jém icuyujc̄wiñ. In̄ímáy naps jeeyaj:

—Agui miwittámpa porque siip in̄ixta titam iwatpa Dios. ²⁴ Mannímaytámpa iga jáyan̄ jém wiñicpic profeta y jém reyyaj iixyajtooba idic titam

síp iñixta. Pero da wia miixyaj. Imatonyajtooba idic titam súp immatonja, pero da wia mimatonyaj.

Jém cuento de jém wibic Samariapic p̄ixiñ

²⁵ Jesic teñchucum tum maestro de jém Israelpic anquímayooyi iga icutitspa Jesús. Iñímáy:

—Maestro, ¿ti wiap anwat iga ampictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa?

²⁶ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—¿Junimpa jém Dios inmati jém jayñewiip? ¿Ti immay jem?

²⁷ Jesic jém maestro de jém anquímayooyi icutson jém Jesús. Nimpa:

—Tantóyiñ jém tanjatun Dios con itumpiy tánanama, con itumpiy tampimi y con itumpiy tanjixi. Tantóyiñ tantiwí como taich mismo.

²⁸ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Núma, mich anwicutson. Siiga inwatpa jempic, jesic impátpa jém vida jém dapic cuyajpa.

²⁹ Pero jém p̄ixiñ nanquejtatooba iyaac iga da malo. Jesic eybictim icwác Jesús. Nimpa:

—¿Iapaap jém antiwi?

³⁰ Jesic Jesús inmadáy yíp xutu cuento iga inquejáypa iapaap jém itíwi. Iñímáy:

—Tum Jerusalénpic p̄ixiñ nicpa idic naxwiñ jém attebet Jericó. Pero jém númyajpaap iteeñanjacyaj tunjom. Cunúmayayta itumpiy jém iniitwíip, pimi cótsta, tsacta tunjom. Por uxan caaba. Jesic nic jém númyajpáppic. ³¹ Ocmi miñpa jeetim tunjom tum Israelpic panij. Cuando iix jém coowanewiip, icuwidáy, da icunúc, nic jém panij. ³² Jesic naspatim tum Levitapic p̄ixiñ. Iacunúc, íam jém

coowanewiip, icuwidáytim. ³³ Ocmi miñpa jeetim tunjom tum Samariapic pixiñ, tungac pixiñ. Mu iix jém coowanewiip, iyaachanjam. ³⁴ Iacunúc jém pixiñ. Ichóyíyáy icoowaji con aceite y vino. Inmónáy puctucmi. Icquím icawajyucmi. Ininic tum ticciim jut wattap cuenta. ³⁵ Jesic tungagam jama moj niqúi jém Samariapic pixiñ. Itop wisten tumiñ de plata, ichi jém tic iomi. Iníimáy: “Wati cuenta yíp pixiñ. Siiga más jáyan gasto inwatpa, miñpa manyojáy cuando anaspa eybic.”

³⁶ Jesic yaj inmat jém cuento. Jesús icwác jém maestro de jém anquímayooyi, iníimáy:

—¿I itíwi jém coowanewiip? ¿Juppíc de jém tucuten, jém nasnewiip jém tunjom?

³⁷ Jém maestro iníimáy Jesús:

—Jém iyaachanjamnewiip, jeam itíwi.

Jesic Jesús iníimáy jém pixiñ:

—Siip nicsim. Wati jempic mex mich.

Oy joyi Jesús jém Malía y Marta iticciim

³⁸ Jesic mojacum niqúi Jesús. Núc tungac atebet. Jemum ipát tum yomo iníiyi Marta. Jém yomo iníimáy Jesús:

—Míñi miwiiqui anticciim.

³⁹ Jém Marta iyáyuc iníiyi Malía. Jém jáyucpic coñ jém tánomi ipuyeciim iga imatonpa jém inmati.

⁴⁰ Pero jém Marta tsam jáyan mandajo iniit. Iacunúc Jesús, iníimáy:

—¿Mánomi, que da inwadáypa caso iga da ayoxpátpa jém anjáyuc? Atsacne ancutum con jáyan mandajo. Cutsati jém anjáyuc iga ayoxpádiñ.

41 Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Marta, Marta, mich tsam inwadáypa caso. Agui iniit siip jém cobacpiji. 42 Wi iga tanwadáypa caso de tum cosa no más. Jém Malía ipátne jém wibic cosa iga imatonpa ich ananmati. Da i wiaap iccáyáy.

11

*Jesús inquej jutpic tanañwejpáttampa Dios
(Mt. 6:9-15; 7:7-11)*

1 Jesic tum jama it idic Jesús con icuyujc#wiñ, inwejpátpa Dios. Cuando yaj iwat oración jém Jesús, tum jém icuyujc#wiñ iñímáy:

—MánQmi, anquejaytaami iga wiañ anañwejpáta Dios juuts jém Xiwan, jém acchínoypaap, inquejáy jém icuyujc#wiñ.

2 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Cuando ininwejpáttampa Dios, nimtaami yimpic:

Manjatun Dios, miitwip siñyucmi.

Agui cuáyñe mich iñiyi.

Wi iga míñiñ jém jama iga ininjacpa yíp naxyucmi.

Watí yíp naxyucmi juuts mich inwianjam, juutstim inwatpa siñyucmi.

3 Achiiitaami cada jama titam añcúttampa.

4 Awadaytaami perdón jém antañca juutstim aichtam añwadayñeta perdón jém amalwadayñewip.

Awattaami cuenta iga odoy i wiañ acutitsta iga acmalwattampa.

5 Jesic Jesús iñímáytim icuyujc#wiñ:

—Siiga tum de mimichtampic iniit tum amigo, nicpa íñám tsuucim, iññímáypa: ⁶ “Amigo, accaci tucuten caxtánañi. Yaguiñ núc anticcim tum ánamigo. Da ti anait iga anacwícpa.” ⁷ Pero jém itwiiip ticjom micutsonpa, nimpá: “Odoy awadaayi molestia. Siip anpajneum antic. Awagamontámpa con ammanictam. Da wiaip antsucum iga manchiiba algun ti.” ⁸ Mannímáypa, jesic teguet tsucumpa jém íñamigo iga michiiba jém caxtánañi. Pero da porque tsam mitoypa. Michiiba porque da iñchacpa iga inwadáypa molestia. Duro inwágáypa hasta que michiiba itumpiy juuts inxunpa. ⁹ Jeeyucmim annímaytámpa iga wágáytaami Dios, jesic michiiba titam mitogóyáy. Métstaami jém wítampic cosa, impátámpa. Ticstaami jém puerta, mínáyaytáp. ¹⁰ Porque jém iwágaypáppic, chiitáp. Jém imétspáppic, ipátpa. Jém iticspaap jém puerta, ájáyaytáp.

¹¹ 'Mimichtam, siiga immanic miwágáypa tum caxtánañi, ¿que iñchiiba tum tsa? Siiga miwágáypa tum tüpi, ¿que iñchiiba tum tsañ?
¹² Siiga miwágáypa tum cânpu, ¿que iñchiiba tum cacwi? ¹³ Michtam, tsam mimalo, pero iñjodon jutsap iñchi immanictam tum wibic xaja. Pero tanjatun Dios, jém itwiiip sinyucmi, da malo; ichiiba jém Dios iAnama jém iwágaypáppic.

Nimyajpa iga Jesús iniit acuerdo con jém malopic espíritu injagooyi

(Mt. 12:22-30; Mr. 3:20-27)

¹⁴ Tum jama Jesús itop tum mal espíritu. Jém mal espíritu iumawatne idic tum pixiñ. Da wiaip

ijiy. Pero cuando topta, mojum jiyi jém uma. Itumpiy jém pixiñtam, jém ityajwip jem, agui ipooñanjamyaj. ¹⁵ Pero algunos jém ityajwip nimyaj:

—Yíp pixiñ wip itop jém mal espíritu porque iniidáy jém Beelzebú ipimi, jém malopíc espíritu injagooyi.

¹⁶ Tungac jém ityajwip icutitsyajpa jém Jesús. Nímaytap:

—Anquejaayi tum milagro. Anquejaayi tum seña iga quejiñ iga Dios micutsatne.

¹⁷ Pero Jesús ijodon ti síp ijisyaj. Inímáy:

—Siiga tum gobierno nawécyajtap, áñayajpa entre jeeyaj, jesic nayajyajtap. Siiga nawécyajtap jém ityajwip tum ticcim, áñayajpa, jesic nayajyajtap. ¹⁸ Jempictim inascaaba jém Wocciwiñ siiga nawécyajtap entre jeeyaj, áñayajpa, jesic da jáypa cuyajpa. Mannímáypa jempic porque miñimtámpa iga wip antop jém mal espíritu porque ich anait jém Beelzebú ipimi. ¹⁹ Siiga ich antoppa jém mal espíritu con jém Beelzebú ipimi, ¿jesic mich injcuyjciwiñ, i ichiiba jém ipimi iga itoppatim jém mal espíritu? Jeeyaj iyaac minquejáypa iga mijixitogoyñeta. ²⁰ Siiga antoppa jém mal espíritu con jém Dios ipimi, jesic tsam wiquejpa iga núcneum jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

²¹ Siiga tum pixiñ tsam pimi iwatpa cuenta jém itic con jém espada y jém lejon, da i wip inúmáy jém iniitwip iticcim. ²² Pero siiga miñpa tungac pixiñ más pimi iga áñayajpa con jém tic iomi y icoñwíypa, jesic iccáyáypa jém iespada y jém ilejon,

jém ijispáppic idic jém tic iomi iga nacupujtap. Wiap itobáyáy itumpiy jém iniitwñp. Nicpa iwéc con jém itiwitam.

²³ Jesic nĩmtim Jesús:

—Jém dapic awaganayoxa aich, iwatpa en contra. Jém dapic ayoxpátpa iga anan̄tuuma굱watyajpa jém p̄ixiñtam, je más aquepquebáyáypa.

Miñgacum eybic tum mal espíritu

(Mt. 12:43-45)

²⁴ Put tum mal espíritu tum p̄ixiñ ianamanjom. Siiba jém titsinaxyucmi. Imétspa jut jeypa. Pero da ipát. Nĩmpa iga: “Eybic asetpa jém ticc̄im jut aput.” ²⁵ Jesic mu ixetum, ipát jém p̄ixiñ juuts tum tic petneum y w̄itsacneum. ²⁶ Jesic inimiñ siete espíritu más p̄imi malo. Nic itiyaj jém p̄ixiñ ianamanjom. Siip más p̄imi malo que wiñti.

W̄itpa jém icupicneyajwñp jém Dios in̄maṭi

²⁷ Cuando najiyóypa Jesús, p̄imi j̄iypa tum yomo jém p̄ixiñtam an̄cucmi. Jém yomo in̄imáy jém Jesús: —Agui w̄itpa jém yomo jém micnaywñp, jém mictsútswñp iga mictsam.

²⁸ Pero Jesús in̄imáy jém yomo:

—Más w̄itpa jém imaton̄páppic jém Dios in̄madayooyi y iwatpa juuts in̄imáypa.

Wágayta Jesús iga iwadiñ tum milagro

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

²⁹ Jesic jém p̄ixiñtam tsam icutuuma굱cayaj jém Jesús. Moj j̄iyi Jesús. Nĩmpa:

—Tsam malo jém ityajwñp siip porque awágáypa tum milagro iga anan̄quejáyíñ iga Dios acutsatne.

Pero Dios iwatpa no más tum señal juuts jém iwadayñewiip jém profeta Jonás. ³⁰ Dios iwadáy jém Jonás tum señal iga jém Nínivepic pixiñtam wiañ iixyaj. Jesaptim aich jém aMiññewiip Siñyucmi atsiy juuts tum señal para jém ityajwiip siip. ³¹ Jesic cuando núcpa jém jama iga Dios icipiñpa itumpiy jém pixiñtam, miñpa jém antsapsaumipic reina. Tsucumpa iga iquejajwadáypa jém pixiñtam jém ityajwiip siip. Porque juumi miñ jém yomo iga imatonpa jém anjagooyi jém Salomón ijixi. Pero yim it con mimichtam tum más mijpic anjagooyi que jém Salomón, pero michtam da incupictampa. ³² Cuando núcpa jém jama iga cipiñóypa Dios, tsucumyajpa jém Nínivepic pixiñtam. Iquejajwadayajpa jém ityajwiip siip. Porque jeeyaj ichacyaj iga imalwatpa cuando najíyóypa jém Jonás. Siip yim it con mimichtam tum profeta más wiapaap que jém Jonás, pero michtam da iñchactampa jém malajixi.

Jém wibic jucti
(Mt. 5:15; 6:22-23)

³³ 'Da i iñooba tum nooquejucuy iga ichacpa jut da i iixpa ni tum cajoncucim. Pero accámtap yucmi iga ixixóyiñ jém tigiypáppic. ³⁴ Jém tánixcuy juuts tum wibic jucti antsoca. Siiga wí jém tánixcuy, jesic itumpiy jém tammijtay it jém wibic jucti antsocajom. Pero siiga da wí jém tánixcuy, itumpiy jém tammijtay cupiichane. ³⁵ Watí cuenta jém jucti jém iniitwiip iga odoy tsiyiñ juuts piichi. ³⁶ Siiga itumpiy jém immijtay it jém wibic jucti antsocajom,

da i ni uxan piichi, tsam wiquejpa cuando tum nooquejcu yicquejóypa con jém ichooca.

Jesús iwogáy jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

³⁷ Ocmi cuando yaj anmati Jesús, tum fariseopic pxiñ inwejay iga nicpa wiiqui iticciim.

Jesic tigiy Jesús, coñ jém mesacim. ³⁸ Pero agui ámanjac jém fariseo porque iix iga Jesús da iche ici antes que wicpa juuts nimpa jém fariseoyaj icos-tumbre. ³⁹ Pero tánomi Jesús iñimáy jém fariseo:

—Mimichtam mifariseopic, inucujicháypa jém invaso y jém inchima iyucwiñ, pero inanamajom tsam it nuumi con jáyan malopic jixi. ⁴⁰ Mimichtam, tsam micuixitam. Siiga injodon iga Dios miwadáy jém inci, ¿tiiga da injista iga Dios miwadáytim jém inanama? Dios iwianjam iga cuáyñeiñ inci, pero más iwianjam iga cuáyñeiñ inanama. ⁴¹ Siiga inchiiba tum limosna jém yaachayajpaap porque wibic jixi iniit inanamajom, jesic quejpa iga micuáyñeum incutero.

⁴² 'Agui miuuguytim mifariseopic mipixiñtam. Inchiitampa Dios jém indiezmo de jém yierba buena, de jém ruda y itumpiy jém inñipñibooyi. Pero da injistampa iga inyoxpáttampa jém inñiwitam jém yaachayajpápic. Datim injistampa iga inñoytampa Dios. Wi iga inyoxpátpa jém inñiwitam y inñoyta Dios y odoy inchaguiñ iga inchiiba Dios jém indiezmo.

⁴³ 'Agui miuuguytim, mifariseopic mipixiñtam, porque incusúniypa jém más wibic coñcuy jém

sinagoga. Tsam inwianjamtim iga itumpiy jém pìxiñtam midioschiijajpa calle.

44 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y mifariseopìc mipìxiñtam. Iñyaac minimigóyaytáp. Inicwatpa tájca jém tantiwitam porque ijisyajpa iga wibìc mipìxiñtam, pero tsam malo iñanama. Mimichtam mijex juuts tum tsúts ijos. Da iixyajpa jém pìxiñtam, wityajpa jém tsútscumiyucmi, pero da ijodonjaj.

45 Jesic tum maestro de jém Israelpic anquímayooyi iñímáy Jesús:

—Maestro, cuando miñimpa jempic, jesic mich anañímaycúmpa aichtam.

46 Pero Jesús iñímáy jém pìxiñ:

—Agui miuuguytim mimichtam. Tsam ininçodíypa jém ininquímayooyi, je puro iñjixquiimi. Siip inictsímátámpa jém tantiwitam con jém ininquímayooyi. Da iciyyajpa. Pero mimichtam da inçuyágíyáypa jém ichimi con tum inwayci iga iñyoxpátpa.

47 'Agui miuuguytim mimichtam, inwattámpa jém mijpic monumento jut cumyajta jém wiñìcpic profeta. Pero jém wiñìcpic iñtúmmítam iccaayaj jeetim profeta. 48 Jesic quejpa iga inwianjam ti iwatyaj jém wiñìcpic iñtúmmítam. Jeeyaj iccaayaj jém wiñìcpic profeta, mimichtam inwattámpa jém monumento jut cumyajta. Quejpa iga iniit de acuerdo con jém wiñìcpic iñtúmmítam.

49 'Jeeyucmi nìmpa Dios, jém tsampic jìxiíy: “Ançutsat jém profetayaj y jém apóstolyaj, pero

jém malopic p̄ixiñtam iccaayaj algunos, tungac icpóyiyajpa.”⁵⁰ Pero mimichtam, miitw̄ip siip, Dios michiitámpa tsam mijpic castigo. Michégaytámpa iñ̄ipiñ iga accaayajta itumpiy jém Dios iprofetayaj dende watneta yíp mundo.⁵¹ Mimichtam, miittan̄w̄ip, michégáypa iñ̄ipiñ itumpiy jém an̄matc̄wiñ dende jém mojuw̄ip iccaata, jém Abel, hasta jém Zacarías, jém accaanetaw̄ip jém altar in̄cucmi con jém santuario jém mijpic masticjom.

⁵² Agui miuuguytim miccuyujoypaap de jém Israelpic an̄químayooyi. Inin̄éctámpa jém Dios in̄mati iga jém Israelpic p̄ixiñtam odoy w̄iañ icutīyiyaj. Mimichtampic da in̄cutīyiytámpa jém Dios in̄mati, da iñ̄jigaytámpa jém Israelpic p̄ixiñtam iga w̄iañ icutīyiyaj.

⁵³ Jesic yaj an̄mati Jesús. Put jém ticjom. Jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj tsam ijóyiyajpa Jesús. Jesic icwácayajpa Jesús jáyan cosa iga icutīsyajpa.⁵⁴ Tsam icunumyajpa. In̄mat̄topyajpa jém Jesús iga w̄iañ iquejajwadayaj.

12

Jém malopic an̄químayooyi jex juuts jém levadura

¹ Ocmi an̄tuumayajpa tsam jáyan p̄ixiñtam hasta nap̄itsyajtap. Jesic moj in̄madáy Jesús jém icuyujc̄wiñ. Nímayyajtap:

—Cuidado. Odoy cup̄ici jém fariseopic in̄químayooyi. Porque mimigóyáypa hasta namigóyaytap iyaac. Jáyanap jém malopic

aṅquímayooyi jex juuts jém levadura icp̄ipa jém jaapi. ² Porque Dios inquejpa itump̄iy jém j̄ixi jém inyamneyajw̄iip. Jodón̄atap itump̄iy jém j̄ixi jém aṅnécnetaw̄iip. ³ Itump̄iy jém aṅmaṭi jém inin̄matnew̄iip piichc̄im, maton̄tap juct̄ian̄tsocajom. Jém aṅmaṭi jém miyamnimnew̄iip ticjom, juṭ w̄ian̄pajne, aṅmattap tigan̄cobac jém yucm̄ipic piso.

*Taṅc̄iñiñ Dios porque je w̄iap tachi castigo
(Mt. 10:26-31)*

⁴ 'Mánamigotam, mannímáypa iga odoy c̄iṅtaami jém pixiñtam jém miccaatampáppic. Porque ocmi da ti w̄iap miwadáy. ⁵ Pero mannímáypa i w̄iap in̄c̄iṅ, c̄iṅtaami Dios porque despues de que micaaneum, w̄iap micnic jém juctjom juṭ da nunca p̄ichpa, juṭ imp̄ictson̄pa in̄castigo. Numa mannímáypa, c̄iṅtaami Dios.

⁶ 'Máytap cinco xuxut jon por w̄isten tumiñ. Pero Dios ij̄ispa jém xutu jon iga iwatpa cuenta. ⁷ Dios ijodon̄ jut̄en in̄way iniit in̄cobacyucmi. Jeeyucmi mannímaytámpa: Odoy c̄iṅtaami. Porque Dios tsam miw̄iwattámpa cuenta. Mitoytámpa más que jém xuxut jonyaj.

*Jém Cristo ip̄ictson̄pa jém ip̄ixiñtam
(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

⁸ N̄impatim Jesús:

—Siiga inin̄madáypa jém iñ̄t̄iwitam iga mich in̄cupic iga Dios acutsat ȳip naxyucmi, jestic cuando miñúcpa s̄iṅyucmi, mamp̄ictson̄patim jém s̄iṅyucm̄ipic pixiñtam iwiñjom. ⁹ Pero siiga tum

p̄ixiñ inécpa iga acupicne, jesic ich anañnécpatim jém sinyucmipic p̄ixiñtam iwiñjom.

10 'Siiga tum p̄ixiñ amalnimáypa aich, jém aMiññewiip Sinyucmi, wadaytap perdón. Pero siiga tum p̄ixiñ imalnimáypa jém Dios iAnama, da nunca i iwadáypa perdón.

11 'Cuando mininictamtap iga miquejajwadaytamtap jém juezcim, jém anjagooyicim, o jém sinagoga, jesic odoy jistaami jutpic incutson̄tampa o jutpic minicupujtamtap. 12 Porque cuando núcpa jém rato iga incutson̄pa, jesic Dios iAnama michiiba jixi jutpic incutson̄pa.

Siiga p̄imi iñtoypa iñtumiñ, da wiap iññúc jut it Dios

13 Tum p̄ixiñ iñimáy Jesús:

—Maestro, nimaayi jém anachi iga awégáyiñ jém anjatun imiichi jém atsagayñetawwip.

14 Pero Jesús iñimáy jém p̄ixiñ:

—Mip̄ixiñ, ¿i accámne como ajuez o awégoypaap para mimichtam?

15 Nimitim Jesús:

—Wadaayi caso mich iñyaac iga odoy incusúniyiñ jáyan cosa. Da tanaitpa tamvida iga jáyan cosa tanaitpa.

16 Jesic Jesús inmadáypa tum xutu cuento iga inquejáypa jém p̄ixiñtam. Iñimáy:

—It idic tum ricopic p̄ixiñ. Agui jáyan cosecha chióy jém iñas. 17 Jesic mojpa ijis jém rico. Nimpa: “¿Íti wiap anwat? Da anai jut anaccáypa jém ançosecha.” 18 Jesic ijis ti wiap iwat. Nimpa: “Anjodon ti anwatpa sip. Ammiswatpa jém antic

juṭ anaccáypa jém anṭcosecha. Anwatpa tuṅgac más miṣpic. Jemum wiap anaccáy itumpiy jém anṭcosecha con itumpiy jém anaitwiip. ¹⁹ Jesic anṭispa ánanamanjom: Siṣp anait wíccuy y titam ansunpa para jáyan amtiy. Siṣp ajejpa, awícpa, aucpa, amaymáyp.” ²⁰ Pero Dios iñímáy jém rico: “Agui micuixi, ¿que da iñjodon iga yíbam tsuu micaaba? ¿Jesic jém iniccáyñewiip, i iñchagáypa?”

²¹ Jesic yaj inmat jém xutu cuento, Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Jempigam iñascaaba jém piñiñ jém inṭuumawatpáppic itumiñ para je iyaac. Tsam pimi yaachap cuando caaneum porque da wiap ininic jém itumiñ, datim núcpa juṭ it Dios.

*Dios iwatpa cuenta jém icupicneyajw#p
(Mt. 6:25-34)*

²² Ocmi Jesús iñímáy icuyujc#wiñ:

—Mannímaytámpa iga odoy wadaayi caso iga miwiittámiñ. Odoy wadaayi caso iga iniittámiñ jáyan inwíccuy o impuctucu. ²³ Jém invida más vale que jém inwíccuy. Jém immiṭtay vale más que jém impuctucu. ²⁴ Jistaami jém jonyaj. Da ñippa, da ichicpa, da inij juṭ iccáypa jém cosecha, pero Dios icwícpatim. Numa, mimichtam más mivale que jém jonyaj. ²⁵ Siiga pimi iñjiswa, da wiap iñyón ni tum quípsi más. ²⁶ Siiga da wiap inwat tum cosa dapic jutsan iga pimi iñjiswa, ¿tiiga inwadáypa caso iga juṭ impicpa jém inwíccuy con jém impuctucu?

²⁷ Jistaami jutpic mijap jém wibic moya jém lirio. Da yoxap ni da pitpa. Pero mannímáypa ni jém rey Salomón cuando tsam wicuyajne, da

ictsíy_{pa} jém wí_bic moya. ²⁸ Dios iwí_iaccuyajpa jém moya, pero da jáy_{pa} xichpa, nooquettap. Jeeyucmi mannímáy_{pa}: Cupí_{ci} iga Dios wí_{ap} miwatta cuenta. Michiiba titam mitogóyáy. ²⁹ Odoy wadaayí caso j_{ut} impí_{cpa} titam in_cú_{tpa} y titam íñucpa. Odoy j_{isi} titam mitogóyáy. ³⁰ Itumpíy jém píxiñtam icuwí_{ti} yíp naxyucmi imétsyajpa titam icútyajpa. Pero mimichtam íñ_{Ja}t_{uñ} ij_odon_ñ titam mitogóyáy. ³¹ Meetsi wiñ_{ti} j_{ut} in_{ja}cpa Dios, jesic ocmi Dios michiiba titam mitogóyáy.

*Jutsap tanaccáy tantumiñ sinyucmi
(Mt. 6:19-21)*

³² Odoy cñ_{ta}ami. Mimichtam mamborregotam. Da miwá_{ti}tam, pero tan_{Ja}t_{uñ} Dios iwí_{an}jam iga mimí_{ch}ap iga min_{ja}cpa. ³³ Maytaami titam iniñ_{ta} iga wí_{ai}ñ íñchiíta jém tumiñ jém yaachayajpáppic. Wá_{ti} jém Dios iyoxacuy con jém íñ_tumiñ. Jempam iniccáy_{pa} jém íñ_tumiñ sinyucmi j_{ut} da nunca yajpa. Jém númpaap da wí_{ap} itigíy. Jém wechi da wí_{ap} ictogoy. ³⁴ Porque j_{ut} it jém íñriqueza, jemum ittim jém íñ_{an}ama.

Ittaami listo porque miñgacpa jém Jesucristo

³⁵ Ittaami listo mimichtam juuts t_{um} píxiñ iyoxací_{wi}ñ. ³⁶ Injócyajpa i_omi. Oy sñ_{aji} j_{ut} a_ñcoomíyoyñí_{mpa}. Setpa tsuucí_m. Jesic da mo_ñpa jém iyoxací_{wi}ñ. Jicscíy íñáy_{pa} jém puerta cuando iticspa jém i_omi. ³⁷ Aguí maymay jém yoxací_{wi}ñ siíga da mo_ñpa cuando setpa jém i_omi. Numa mannímáy_{pa} iga jém i_omi tsam itoy_{pa} jém iyoxací_{wi}ñ. Mo_ñpa iwat wíccuy jém i_omi, icwí_{cpa}

jém iyoxaciwiñ. ³⁸ Siiga núcpa cugaptsu o hasta cuquejacim y da moŋpa jém iyoxaciwiñ, jesic agui maymayyaj jeeyaj porque jém iomi pimi iwixpa.

³⁹ Jesic nintim Jesús:

—Cutiiyitaami, siiga tum pixiñ ijodonj juchis hora núcpa jém númpaap, jesic da moŋpa jém pixiñ. Da ichacpa jém itic iga cunúmaytaiñ. Jesaptim mimichtam. ⁴⁰ Ittaami listo cuando ich, jém aMiñewiip Siŋyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi. Porque cuando nimaajpa iga da amiñpa, jesigam amiñpa.

Jém malopic mayordomo y jém wibic
(Mt. 24:45-51)

⁴¹ Jesic Peto icwác Jesús. Iñímáy:

—Mánomi, ¿tiiga ininmat yíp xutu cuento, para aichtam o para itumpiy jém pixiñtam?

⁴² Jesic tánomi iñímáy:

—Siip manaquejáypa iapaap jém wibic mayordomo jém icutiypáppic. It idic tum pixiñ iccám iga mayordomo tum jém iesclavo iga injacpa itumpiy jém imozoyaj. Iwécpatim jém wiccuy.

⁴³ Agui maymay jém mayordomo siiga iwatpa juuts ipimiy jém iomi cuando miñgacpa. ⁴⁴ Numa mannímaytámpa iga jém iomi iccámpa jém pixiñ juuts tum anjagooyi iga injacpa jém iñas y itumpiy jém iniitwiip. ⁴⁵ Pero siiga jém mayordomo ijispa iga da jobit setpa jém iomi, jesic moŋpa imalwadáy jém imozoyaj jém pixiñtam y jém yomtám. Moj wiiqui jém mayordomo. Moj uqui hasta uquiap. ⁴⁶ Ocmi núc jém jama iga set jém iomi. Pero jém mayordomo da injócne. Ni da ijodonj juchis núcpa

jém iomi. Jesic mu iñúc jém iomi, itoppa jém p̄ixiñ. Ichiiba m̄ijpic castigo con itump̄iy jém dapic in̄jócneyaj.

⁴⁷ Siiga tum esclavo iw̄ijodon̄ ti ixunpa jém iomi pero da iwatpa ni da icupicpa, jesic jém iomi p̄imi ichiiba castigo. ⁴⁸ Pero jém p̄ixiñ jém dapic icutīȳȳpa ni da ijodon̄ ti ixunpa jém iomi, siiga imalwatpa jém p̄ixiñ, jém iomi ichiibatim castigo, pero da más p̄imi. Siiga tum p̄ixiñ iw̄icutīȳȳpa itump̄iy jém Dios in̄m̄ati, jesic Dios iw̄ianjam̄ iga iwadiñ itump̄iy juuts je ixunpa. Siiga jáyan̄ j̄ixi michiiba Dios, jesic je ixunpa iga más in̄cuyox̄aiñ.

*Nawecyajt̄ap jém p̄ixiñtam̄ jém Jesús icuyucmi
(Mt. 10:34-36)*

⁴⁹ N̄imtim̄ Jesús:

—Ich anamiñ ȳip naxyucmi tum w̄ibic j̄ixi. Pero da ipictson̄yajpa itump̄iy jém p̄ixiñtam̄. Jém malopic p̄ixiñtam̄ tsam̄ ijóyixyajpa jém iw̄ipictson̄neyajw̄ip̄ jém w̄ibic j̄ixi. Tsam̄ nawécyajt̄ap jém p̄ixiñtam̄. Sīp agui ansunpa iga núguiñ jém tiempo cuando mojpa nawécyajt̄aji. ⁵⁰ Ich amiñ iga ampictson̄pa jém yaachaji. Tsam̄ p̄imi anyácne hasta que cupacpa ti ixunpa Dios. ⁵¹ Odoȳ j̄isi iga ich amiñ iga ananj̄iyjacpa jém áñayajp̄appic. Porque ich an̄cuyucmi nawécyajt̄ap jém ityajw̄ip̄ ȳip naxyucmi. ⁵² Dende sīp tsucumpa iga nawécyajt̄ap. Siiga ityaj cinco p̄ixiñ tum̄ ticciim̄, jesic jém tucuten̄pic áñayajpa con w̄isten̄. ⁵³ Jém p̄ixiñ áñayajpa con ijayman̄ic. Jém yomo áñayajpa con iyomman̄ic. Tun̄gac yomo áñayajpa con ixaqui.

Jém seña tanquejáypa ti miñpa
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

⁵⁴ Jesús iñímáypatim jém p̄ixiñtam:

—Mu iñix iga químpa jém ucsi aṅniisaumi, miñimtámpa iga miñtooba tuj. Numa miñpa.
⁵⁵ Cuando poypa jém tsapsawa, miñimtámpa iga miñpa piji. Numa miñpa. ⁵⁶ Odoy namigóyaytaji. Iñjodon ti miñpa cuando iñixtámpa jém ucsi y iñjampa jém sawa. Jesic cuando iñixpa jém milagro jém siippic aṅwatpa, ¿tiiga da inçutiñyíypa iga núcum jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi?

W̄inanigaaȳi jém mijóyixp̄ap̄ic
(Mt. 5:25-26)

⁵⁷ ¿Mimich̄tam, tiiga da wiap inçip̄inta jup jém malopic y jup jém w̄ibic? ⁵⁸ Jesic siiga mijóyixpa tum p̄ixiñ y miñwejáypa jém aṅjagooyic̄im iga miquejajwadáypa, jesic w̄itsaci jém asunto antes que miñúctámpa jém aṅjagooyic̄im. Jesic da miñúctámpa jém juezc̄im. Porque siiga miñúctámpa jém juezc̄im, jesic jém juez mic̄ijunçotpa jém policía ic̄ijom. Jém policía micotpa cárcel. ⁵⁹ Mannímáypa iga da miputpa hasta que yajpa iñyoj.

13

W̄i iga tantsacpa jém malaj̄ixi

¹ Jesic jeetim tiempo núcyaj algunos jém p̄ixiñtam iga inçmadayyajpa Jesús tum asunto. Niṁyajpa:

—Jém anjagooyi Pilato icca jutén jém Galileapic p̄ixiñ. Accaayajta jemtim juť iwat sacrificio, mot jém iñ̄ipiñ con jém animat iñ̄ipiñ.

² Jesic Jesús iñ̄imáy:

—¿Tiiga iñ̄j̄spa iga ȳipyaj más p̄imi tán̄caíy que itump̄iy jém Galileapic p̄ixiñtam? ³ Siiga mimichtam da iñ̄chactámpa jém malaj̄xi, jesic mitogoytámpatim iñ̄tump̄iytam. ⁴ Danam más pecam caayaj dieciocho p̄ixiñ cuando act̄iñ jém torre jém atebet Siloé, icuchijquetyaj. Odoy j̄istaami iga jém caaneyajw̄ip más tán̄caíy que itump̄iy jém ityajw̄ip Jerusalén. ⁵ Mannímáypa siiga mimichtam da iñ̄chactámpa jém malaj̄xi, jesic mitogoytámpatim iñ̄tump̄iytam.

Jém tsuj jém dap̄ic tím̄ap

⁶ Jesic Jesús in̄mattim ȳip xutu cuento iga in̄quejáypa jém p̄ixiñtam. Iñ̄imáy:

—It̄ id̄ic tum̄ p̄ixiñ iniit tum̄ finca de uvas. Jém uvasanj̄om̄ ñipt̄atim tum̄ tsuj. Cuando núc̄ it̄iempo, nicpa iám siiga tím̄aneum jém tsuj, pero da tím̄ap. ⁷ Jesic jém nas iomi iñ̄imáy jém iwatpáppic cuenta jém uvas: “Cada am̄tiy miñ̄pa ammétsáy jém tsuj it̄im, pero da ampadáypa. Sīp̄ iniitum tres am̄tiy, da queman tím̄a jém tsuj. Sīp̄ w̄iti jém tsuj. Anxa-jañ̄ipne.” ⁸ Jém iwatpáppic cuenta jém nas iñ̄imáy jém iomi: “Mán̄omi, tsac̄inam ȳip am̄tiy. Ampu-usáypa jém nas, añ̄codáypa abono. ⁹ Siiga tím̄ap, it̄ w̄i. Siiga datim tím̄ap, jesic tan̄witquímpam.”

Acp̄ista tum̄ yomo cómne ituuñi

¹⁰ Tum jejcuyjama accuyujóypa Jesús jém sinagoga jut icuyujcayajpa jém Dios in̄m̄ati. ¹¹ Jemum it tum yomo. Mimne dieciocho am̄tiy. Tum mal espíritu iccómáy ituuñi. Da wiap in̄um̄teñ.

¹² Cuando iix Jesús, in̄wejay jém yomo. In̄ímáy:

—Miyomo, siip Dios micp̄ispa. Mictsacpa jém caacuy.

¹³ Jesic Jesús ichiccunúc jém yomo. Jeeti rato num̄tsíy jém ituuñi. Jém yomo moj icujíp Dios.

¹⁴ Pero agui jóy jém sinagoga in̄jagooyi iga acp̄isóypa jém Jesús jém jejcuyjama. In̄ímáy jém ityajw̄iip jem:

—Tanait seis día iga tayoxap. Miñi minicp̄istaji jém yoxacuyjama. Odoy miñi jém jejcuyjama.

¹⁵ Jesic tán̄omi in̄ímáy jém an̄jagooyi:

—Tsam minimigóyaȳtap. Siiga níct̄ispa jém imbuey o imburro jém jejcuyjama, jesic tienes que in̄wijpa, nicpa in̄icnic. ¹⁶ Yíp yomo taich yomo, jém Abraham iocmanic. Jém Wocciwiñ icmatsne idic yíp caacuy dieciocho am̄tiy. ¿Tiiga da wiap tanacutsigáy yíp yomo de jém caacuy jém jejcuyjama?

¹⁷ Jesic cuando imaton̄yaj ti nim Jesús, p̄imi tsaayaj jém dapic iw̄ixyajpa Jesús. Pero los de más jém p̄ixiñtam agui maymayyaj mu iixyaj ti iwat Jesús. Iw̄ian̄jamyaj jém w̄ibic milagro.

*Jesús in̄quejay iga jáyan̄ap jém Dios ip̄ixiñtam
(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)*

¹⁸ Jesic Jesús in̄ímáy jém p̄ixiñtam:

—Siip manan̄quejáypa jutsap in̄pic jém Dios in̄químayooyi. ¹⁹ Jém Dios in̄químayooyi jex juuts tum mostaza ipac. Tum p̄ixiñ in̄ip jém pac

icamjom. Nay jém pac, mijap juuts tum mijpic cuy hasta jém jon íwatpa ípeeñi jém mostaza inçisyucmi.

²⁰ Nímtim Jesús:

—Siip manañquejáypa juṭpic jáyaṇap jém Dios inçuímayooyi. ²¹ Jém Dios inçuímayooyi jex juuts levadura. Tum yomo inimot uxañ jém levadura con tucuna jepe de harina. Jesic pípa ítumpiy jém jaapi.

Jém xutupic puerta

(Mt. 7:13-14, 21-23)

²² Mojpgacum níqui jém Jesús Jerusalén. Oy najíyooyi jém mijpic attebet y jém xutupic tiganjoj.

²³ Jesic tum píxiñ icwác jém Jesús. Nímpa:

—Mánomi, ¿que da wati jém iciacputyajpáppic Dios?

Jesic Jesús iñímáy:

²⁴ —Wattaami empeño iga mitigiytámpa jém xutupic puerta. Mannímáyta iga tsam jáyaṇ píxiñtam tigíyyajtooba, pero da wiayajpa.

²⁵ 'Porque cuando núcum jém hora, jesic jém tic iomi inçajpa jém itic. Cuando añpajneum jém itic, dam wiap iñtigiyta. Michíytámpa añsicmi. Iñticstámpa jém puerta. Miñimtámpa: “¡Áñaayi jém puerta!” Pero miñímáypa jém tic iomi: “Da mánixpicpa. Da anjodon juṭpic mipíxiñ.” ²⁶ Jesic michtam moypa iññímáyta: “Tawagawícne y tawaganícne con mimich. Mich oyñe miccuyujooyi jém ánattebet.” ²⁷ Pero eybictim nímpa jém tic iomi: “Mimichtam da mánixpicpa, da anjodon juṭpic mipíxiñtam. Tsam mimalotam, acupóyaytaami.”

28 Núcpa jama iga tsam pimi miwejtámpa y iññichpa iññits. Pimi miñyáctámpa cuando iñixtámpa iga iwaganaityajum Dios jém Abraham, jém Isaac, jém Jacob y itumpiy jém wiñicpic profeta; pero mimichtam michactamta anšicmi. 29 Nicpa itiyaj jém anñisaumipic pixiñtam, jém anyomsaumipic, jém anwixaumipic y jém anšapsaumipic pixiñtam. Nicpa wiiquiyaj jemum juť injacpa Dios. 30 Jém ocmipic jém pixiñtam tsíypa iga wiñti y jém wiñtipic tsíypa iga ocmi.

*Tsam anyáčne Jesús cuando iix Jerusalén
(Mt. 23:37-39)*

31 Jesic jeetim jama núcyaj jutēn jém fariseoyaj. Nímayta Jesús:

—Nicsim, puti de yim porque jém Herodes miccaatooba.

32 Pero Jesús iñímáy jeeyaj:

—Aguí jáyayanjichich jém Herodes juuts tum zorra, nigi nímaayi, iga antoppa jém mal espíritu, anacpisa jém mimnewip yíp jama y joymi. Jesic wisticmi cuyajpa jém anyoxacuy. 33 Seguido anwatpa jém anyoxacuy hasta cupacpa. Da jáypa anaccupacpa. Ich da ançinpa jém Herodes porque da i wiap icca tum profeta anšicmi de jém Jerusalén.

34 'Mimichtam, miittanwip Jerusalén, tsam iniccaata jém Dios iprofeta. Iññácscata tsaami jém icutsatneyajwip Dios. Ich tsam manciacputtamtooba idic, pero da inwianjamta. Watciy manan̄tuumaḡwattamtip juuts jém piyuapa in̄tuumaḡwatpa jém imanic ixajcucim. Pero

mimichtam da inwianjamta. ³⁵ Como da inwianjamta iga manyoxpáttámpa, jesis Dios michacum. Siip da michíypa juuts jém Dios mipixiñtam. Mannímáypa iga da eybic ánixtámpa hasta que núcpa jém tiempo iga añcujíptámpa aich, jém acutsatnewiip jém tanjatun Dios.

14

Jesús icpis tum pxiñ cuxíñayñewiip

¹ Jesis tum jejcuyjama nic wiiqui Jesús tum fariseopic anjagooyi iticcim. Algunos jém fariseo iyamcuixyajpa jém Jesús siiga imalwatpa. ² Jesis tum pxiñ miñ iám jém Jesús. Imatsne jém caacuy iga cuxíñayñe. ³ Jesis Jesús icwác jém maestro de jém Israelpic añquímayooyi y jém fariseoyaj, iñímáy:

—¿Junimpa jém añquímayooyi? ¿Wiap tanacpis yíp pxiñ jém jejcuyjama o da wiap?

⁴ Pero jeeyaj da jyyaj. Jesis Jesús ichiccunúc jém mimnewiip. Icpis. Jesis iñímáy:

—Chogoyñicsim.

⁵ Jesis Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Siiga joppa tum pacusjom jém imburro o imbuey, jesis iñtoppa jeeti rato. Da inwadap caso siiga jejcuyjama.

⁶ Jeeyaj da wiá miicutsonyaj jém Jesús.

Da i iwixpa jém nacujíptapáppic

⁷ Jesis Jesús iix iga jém añwejayñetaawiip tsam imétsyajpa jém más wibic coñcuy mesacim. Jesis Jesús inmat tum ejemplo iga ichi jixi. Nimpa:

8 —Siiga miñwejayñeta iga niñguiñ mixiñaji jut añcoomíyoyñiñpa, odoy meetsi jém coñcuy más wiñbic. Odoy coñi jut it noco jém anjagooyi porque wiap imiñ tum piñiñ más wiapaap que mich. 9 Jesic jém miñwejayñewiip miñimáypa: “iTsucumi! Chiñi yíp tunḡac piñiñ jém incoñcuy.” Jesic mich piñiñ miñchaap, niñpa micoñi jém inañpiñgam coñcuyucmi. 10 Pero jesic cuando miñwejayñap jut wattap jém siñ, niñsim micoñi jém lugar más juumi. Jesic cuando miñpa jém miñwejayñewiip, miñimáypa: “Amigo, yim it más wiñbic coñcuy.” Jesic jém tunḡac piñiñtam jém coñyajwiip jém mesacim miwixyajpa. 11 Da i iwixpa jém nacujiptapáppic. Pero jém dapic nacujiptap, iwíñanigayyajpa jém itiwitam, icujipyajpa jém piñiñ.

12 Jesic Jesús iñimáytim jém piñiñ jém iwatpáppic jém siñ. Niñpa Jesús:

—Cuando mixiñap, da wi iga seguido iniñwejaypa jém iñamigoyaj, jém iñtiwítam y jém ricopic imvecino. Porque ocmi jeegagam miñwejaypa. Jempictim micseedáypa. 13 Pero cuando mixiñap, añwejaayi jém yaachayajpáppic, jém cñtaca, jém cuxuj y jém cáchti. 14 Jesic maymáyaj i porque jeeyaj da wiap micseedáy iga niñpa micwíc. Pero Dios miyojpa jém jama cuando acpiñyajtap jém icupicneyajwiip Dios jém caaneyajwíppic.

*Jém ejemplo de jém miñpic siñ
(Mt. 22:1-10)*

15 Jesic tum p̄ixiñ, jém iwaganaitw̄iip jém mesaciim, imaton junimpa jém Jesús. Jesic jém p̄ixiñ iñímáy:

—Agui maymayyaj jém nicpaap s̄in̄aji jut injacpa Dios.

16 Jesic moj inmadáy Jesús ȳip ejemplo. Nimpa:

—It idic tum p̄ixiñ. Iwatpa tum mijpic s̄in̄. Inwejáypa tsam jáyan p̄ixiñtam. 17 Jesic cuando yajum iwat jém w̄iccuy, icutsat tum icuyoxapaap iga niguiñ inwejáy jém iñímayñew̄iip idic. Nimpa: “N̄ici miwiiquitam. S̄iip watneum jém w̄iccuy.”

18 Pero n̄imyajpa itump̄iy iga da w̄iap iñic. Tum jém p̄ixiñ nimpa: “Yaguiñ anjuy tum jaca nas. S̄iip nicpa ánám. N̄ímaayi jém iñomi iga da w̄iap iga nicpa as̄in̄aji.”

19 Jesic nimpa jém tungac p̄ixiñ: “Yaguiñ anjuy cinco par de jém buey. S̄iip nicpa ancutits siiga yoxap. N̄ímaayi jém iñomi iga da w̄iap annic.”

20 Nimpa jém tungac p̄ixiñ: “Yaguiñ an̄coomyñe. Jeeyucmi da w̄iap annic.”

21 Cuando set jém icuyoxapaap, inmadáy iomi junimpa itump̄iy jém iñímayñew̄iip idic. Jesic agui jóy jém iomi. Iñímáy jém icuyoxapaap: “N̄igi anwejaayi jém ityajw̄iip calle. N̄ici hasta jém xutupic calle icuw̄iti ȳip attebet. Nam̄iñi ȳim jém yaachayajp̄appic, jém cuxujyaj, jém cáchtijyaj, jém cītaca y jém puytaca.”

22 Ocmi jém icuyoxapaap iñímáy jém iomi: “Mánomi, anwatum juuts annímayñe, pero itñam lugar iga tanacw̄icyajpa.”

23 Jesic jém iomi eybictim iñímáy jém icuyoxapaap: “N̄igi meetsi más p̄ixiñtam jém tunjom y jém taañi an̄aca jut

coñyajpa jém yaachayajpaap. Nímaayi iga míñiñ wiiqui anticc#m. Ansunpa iga cómiñ yíp antic.
 24 Mannímáypa, da aṅwianjam iga miñyajpa wiiqui jeeyaj jém mojnewiip annimayyaj.”

*Ti wiap tanwat iga tatsíypa juuts jém Jesús icuyujc#wiñ
 (Mt. 10:37-38)*

25 Jesic itúnjyyajpa Jesús tsam jáyan pixiñtam. Ámsset Jesús. Iñímáy:

26 —Siiga más iñtoypa iñjatun, iñapa, iñyomo, iñchixtam, iñachi, iñjáyuc o iñchitsi que iñtoypa Dios, da wiap iñchíy juuts ich mañcuyujc#wiñ. Siiga más minitoypa iñyaac que iñtoypa Dios, da wiap iñchíy juuts ich aṅcuyujc#wiñ. 27 Siiga da iñyaachíypa iga miyaachwattap, jesic da wiap iñchíy juuts ich aṅcuyujc#wiñ. 28 Siiga tum pixiñ iwattooba tum torre, wiñti ijispa jutsaṅ gasto ininicpa. Ijispa siiga ictsíypa itumiñ. 29 Siiga ictsucum jém torre y da wiap iccupac, jesic agui ixiccayajpa jém iixyajpáppic. 30 Nímyajpa: “Yíp pixiñ ictsucum iga iwatpa jém torre, pero da wiā miiccupac.” 31 Siiga tum rey áṅatooba con tungac rey, wiñti ijixiñ siiga wiap icoñwíy. Nímpa jém rey: “¿Que wiap aṅcoñwíy con jém diez mil soldado siiga jém ánenemigo iniit veinte mil soldado?” 32 Jesic jém rey ijispa iga da wiap icoñwíy. Jesic cuando itñam juumi jém ienemigo, icut-sadáypa tum representante iga icunucsáypa iga odoy áṅayajiñ. 33 Jesaptim mimichtam, siiga da

iñchactámpa itumpiy jém iniitwiiip, da wiiap iñchíy juuts ich añcuyujcñwiñ.

Jém çana jém dapic paac
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

³⁴ Jesic Jesús iñímáytim:

—Wí jém çana. Pero siiga da paac, jesic da wiiap tanwitsac. ³⁵ Da wí ni para jém nas, ni datim wí iga tançodáypa juť cumneta jém abono. Jesic tampatsáypa. Siiga mitatsigiyta, amatonjtaami.

15

Togoy tum pxiñ iborrego
(Mt. 18:10-14)

¹ Jesic tum jama miñyay jáyan jém pxiñtam jém ichécyajpáppic jém impuesto y jém tançaiywiiip. Miñ imatonyay jém Jesús inquímayooyi. ² Jeeyucmi agui jóyñeyay jém fariseoyay y jém escribaspic maestroyay. Icujiyyajpa jém Jesús. Nímyajpa:

—Yíp Jesús ipictsonpa jém malopic pxiñtam, iwaganawícyajpa.

³ Jesic Jesús inmadáy yíp xutu cuento iga inquejáypa jeeyaj, iñímáy:

⁴—Siiga tum de mimichtam iniit cien borrego y siiga togoypa tum jém iborrego, ¿que da ichacpa jém noventa y nueve jém itwiiip copjom y nicpa iméts jém togoyñewiiip? Ich animpa iga seguido icuámpa hasta que ipátpa. ⁵ Jesic cuando ipátum, icónneeba inimiñ iqueeweyucmi. Agui maymay. ⁶ Cuando núcpa iticciim, intuumawatpa iamigoyaj con jém ityajwiiip nocojom. Iñímáypa: “Maymáyaataami con aich, porque ampátum jém

amborrego jém togoyñewiip idic.” ⁷ Jesaptim mannímaytámpa iga tsam it maymáayaji siñyucmi cuando tum p̄ixiñ táñcaiywiip ichacpa itáñca iga icupicpa Dios. Jém ityajwiip siñyucmi más maymáayajpa con tum p̄ixiñ cuando ichacpa itáñca que con jém noventa y nueve jém wibic p̄ixiñtam jém dapic táñcaiy.

Togoy tum yomo itumiñ

⁸ Jesanetim siiga tum yomo iniit diez tumiñ de plata y togoypa tum, ¿que da ictsocpa jucti, ipetpa itic y iwicuámpa hasta ipátpa? ⁹ Jesic cuando ipátum jém itumiñ, in̄tuumawatpa jém iamigoyaj y jém ivecino. Nimpa jém yomo: “Maymáayataami con aich porque ampátum jém antumiñ jém togoyñewiip idic.”

¹⁰ Jempictim mannímáypa iga maymáayajpa jém siñyucmipic p̄ixiñtam jém ityajwiip con Dios cuando tum p̄ixiñ táñcaiywiip icucacpa ijixi.

Togoy tum p̄ixiñ ijaymanic

¹¹ Nimpatim Jesús:

—It idic tum p̄ixiñ. Iniit wisten ijaymanic.

¹² Jém jáyucpic in̄ímáy ijatun: “Manjatun, awégaayi jém annímayñewiip iga anchiiba.” Jesic jém ijatun iwégay jém itumiñ y itumpiy jém iniitwiip.

¹³ Jesic da watña jama jém jáyucpic icumáyay jém im̄chipic jém ichiwiip ijatun. Ipic jém itumiñ, nic juumi. Jém tunjac attebet im̄chca jém itumiñ con jém yomtam y jém ojo. ¹⁴ Yaj im̄chca itumpiy jém itumiñ. Ocmi núc tum mijpic yuu jém naxyucmi. Yajneum jém itumiñ, agui yuap jém p̄ixiñ. ¹⁵ Jesic nic iám tum p̄ixiñ jém itwiip jém attebet. Nic iméts

yoxacuy. Jém p̄ixiñ ichi t̄um yoxacuy. Icutsat irancho iga iwadáyiñ cuenta jém iyoya. ¹⁶ Jesic jém p̄ixiñ ts̄am icúttooba jém algarrobas, jém yoya iwíccuy. Pero ni ti da ī ichiiba. ¹⁷ Jesigam jém p̄ixiñ moj ījs iga ts̄am cuixi. N̄impa ijixianjom: “Jém anjat̄uñ iniit̄ jáyañ iyoxac̄iwiñ it̄icc̄im. Jeeyaj ts̄am jáyañ wíccuy iniityaj hasta cuspa wiiquiyaj. Pero ich ȳim ayuucatoobam. ¹⁸ Sīp asept̄a jūt it̄ anjat̄uñ, ann̄imáypa: Manjat̄uñ, ts̄am jáyañ t̄anca āwat contra Dios y contra mimich. ¹⁹ Como ts̄am ammalwatum, da w̄i iga ats̄íypa juuts t̄um imman̄ic. Ats̄íytooba juuts t̄um iñyoxac̄iwiñ.” ²⁰ Jesic mojum set̄i ījat̄uñc̄im.

’Jesic cuando danam n̄ucne, juuminam miñi, ámp̄ut jém ījat̄uñ, iix iga set̄pam jém iman̄ic. Agui iyaachanjam. Póyan̄tsucum, nic̄ in̄nuusáy. In̄nacats̄úts. ²¹ Jesic n̄impa jém iman̄ic: “Manjat̄uñ, ts̄am jáyañ t̄anca āwat contra Dios y contra mimich. Como ts̄am ammalwatum dam w̄i iga ats̄íypa juuts t̄um imman̄ic.” ²² Pero ījat̄uñ iñimáy t̄um jém icuyoxapaap: “Imp̄imi nam̄iñi jém más w̄ib̄ic yooti, accámaayi ȳip amman̄ic. Accámaayit̄im t̄um cuc̄uma ic̄iyucmi y jém w̄ib̄ic ciac̄ ipuyucmi. ²³ Nam̄iñi jém mañix̄ jém tanacp̄inewīp. Ac̄caataami. Jesic tawíct̄ampa, tas̄inat̄ampa. ²⁴ An̄jisne idic iga caaneum ȳip amman̄ic, pero sīp vivojam. Togoyñe idic, pero sīp quejum.” Jesic mojum s̄inajiyaj.

²⁵ ’Pero jém īachi nic̄ne idic camjom. Jesic set̄tim. Cuando nuuquim tomi it̄icc̄im, imaton̄ iga an̄jiypa música, etsn̄impa. ²⁶ Jesic in̄wejáy

tum jém icuyoxapaap. Moj icwác. Iñímáy: “¿Íiiga ticsoyyajpa? ¿Íiiga etsyajpa?” ²⁷ Jesic jém icuyoxapaap nimpá: “Setum jém iñjáyuc. Jém iñjatuj ipimíy iga accaataiñ jém mañix jém tanacpínewiip porque setum jém iñjáyuc. Da ti iñasca.” ²⁸ Jesic tsam pími jóy jém achpic. Da tigiytooba jém iticjom. Jesic put jém ijatuj. Nic icunucsáy iga tigíyiñ. ²⁹ Pero jém achpic imaníc iñímáy ijatuj: “Mich iñjodoj iga tsam jáyay amíy mancuyoxane. Siempre anwat juuts annímáypa. Pero da nunca anchiiñe ni tum xutu chivo iga anasíñap jém ánamigoyaj. ³⁰ Siip núc yíp immaníc jém imalmichcanewiip jém iñtumiñ con jém yomtam jém witwidoypáppic. Mich iccaáy jém mañix jém tanacpínewiip.” ³¹ Jesic ijatuj iñímáy: “Mammaníc, mich siempre miit con aich. Itumpiy jém ammichpic, immichitim mich. ³² Pero siip agui wí iga tasíñatámpa, tamaymáyatámpa porque caane idic jém iñjáyuc, pero siip vivojam. Togoyñe idic, pero siip que-neum.”

16

Agui jáyayanjichich jém rico imayordomo

¹ Jesic jém Jesús iñímáytim icuyujc#wiñ:

—It idic tum ricopic píxiñ. Iniit tum mayordomo icuyoxap. Iwadáypa cuenta jém rico imichi. Pero ocmi jém rico ijodóna iga síp imichcaáy jém itumiñ. ² Jesic jém rico inwejay jém píxiñ. Iñímáy: “¿Íi yimpic ammatonpa iga síp inwat? Siip

wítsaci inçuenta, aciijuñcodaayi titam inwatne con jém anyoxacuy. Porque siip mantoppam. Dam je mammayordomo.”³ Jesic jém icuyoxapáppic jém rico moj ijis: “¿Siip, ti wiap anwat siiga accáyaytáp yíp yoxacuy? Da wiap anwat tunçac yoxacuy. Atsaaptim iga anwácpa tumiñ. ⁴Siip anjodon ti wiap anwat iga anaidiñ i apictsonpa iticciim cuando dam anaj anyoxacuy. Anañnécpa icuenta jém ijatsneyajwiiip jém ánomi. Jesic jeeyaj apictsonpa iticciim cuando atoptawum jut ayoxap.”⁵ Jesic jém pxiñ moj inwejayyay jém ijatsneyajwiiip jém iomi. Icwác jém mojiwiiip miñi. Iñímáy: “¿Jutsañ iñjatsne jém ánomi?”⁶ Nimpa: “Anjatsne cien barril de aceite.” Jesic jém icuyoxapaap jém rico iñímáy jém ijatsnewiiip: “Yim it jém imvale. Miñi micoñi yim, wati tunçac vale. Accaami no más cincuenta barril.”⁷ Ocmi icwác jém tunçac pxiñ, iñímáy: “¿Mich, jutsañ iñjatsne jém ánomi?” Jesic nimpa jém pxiñ: “Ich anjatsne cien carga de trigo.” Jesic jém icuyoxapaap jém rico iñímáy: “Yim it jém imvale, wati tunçac vale. Accaami no más ochenta carga.”⁸ Ocmi cuando imaton jém rico, nimpa: “Tsam jáyayanjichich jém acuyoxapaap idic.”

Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Jém ityajwiiip yíp naxyucmi, jém dapic icupicyajpa Dios, jeeyaj más jáyayanjichich que jém icupicneyajwiiip Dios.⁹ Jeeyucmi mannímáypa iga wiwadaayi jém yaachayajpáppic con jém iñtumiñ jém iniitwiiip yíp naxyucmi. Jesic iniit amigo iga mipictsonpa siñyucmi cuando micaaba.

¹⁰ Siiga tum pxiñ iwíwatpa cuenta tum cosa

dapic jutsañ, jesic wiaptim iwat cuenta tum cosa jáyanpic. Pero siiga tum pxiñ da iwíwatpa cuenta tum cosa dapic jutsañ, jesic datim wiap iwat cuenta tum cosa jáyanpic. ¹¹ Siiga mimichtam da wiap inwatta cuenta jem riqueza jem itwiip yíp naxyucmi, jesic Dios datim michiiba jem sinyucmipic riqueza. ¹² Siiga da inwíwadap cuenta jem tungac pxiñ imichi, jesic da i michiiba jem cosa iga wiap immicha porque da inwatpa cuenta.

¹³ 'Tum esclavo, tum pxiñ juyñewiip, da wiap icuyoxa wisten iomi. Porque tum itoypa y tum ijóyixpa. Tum iwínanigáypa y jem tungac da iwíixpa. Da wiap incuyoxata Dios siiga tsam inítoypa iníumiñ.

¹⁴ Jem fariseoyaj como tsam itoypa itumiñ, ixiccayajpa jem Jesús cuando imaton ti nim. ¹⁵ Pero Jesús inímáy jem fariseoyaj:

—Mimichtam inyaac miniquejtap iga wibic mipixiñ. Miñimanjtaayap iga wibic mipixiñ. Wiap immigóyayaj jem iníwítam, pero Dios miixpigáypa inánama, tsam pimi ijóyixpa jem migooyi.

Da i wiap iccuyaj jem Dios inmati

¹⁶ 'Wiñti it idic jem anquímayooyi jem tachiiñewiip jem Moisés y jem wiñcpic profeta. Ocmi miñ jem Xiwan jem acchínoypáppic. Moj inmat jem wibic anmati jutpic injacpa Dios yíp naxyucmi. Siip tsam pimi tigiyajtooba jem pxiñtam jut injacpa Dios.

¹⁷ 'Da i wiap iccuyaj jem Dios inmati. Meega cuyajpa jem sin y jem nas, jem Dios inmati tienes que iccupacpa, da togoypa ni tum tñmi ni tum jñti.

*Odoy tsaci iñyomo iga impicpa tungac yomo
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)*

¹⁸ Siiga tum p̄ixiñ ichacpa iyomo y ipicpa tungac yomo, jesic pejóypa. Siiga tungac p̄ixiñ ipicpa jém yomo, jém tsacnetaw̄ip, jesic pejóypatim.

Jém ricopic p̄ixiñ y jém Lázaro

¹⁹ 'It idic tum p̄ixiñ tsam rico. Siempre w̄icuyajpa con jém w̄ibic punctucu jém tsoowiyw̄ip. Cada jama s̄inap, maymáyp. Tsam w̄i it. ²⁰ Ittim idic tum p̄ixiñ agui yaachap, iñiyi Lázaro. Agui iquímcanne puuci iñacyucmi. Nicpa coñi jém Lázaro jém rico itic añaca. ²¹ Tsam yuap jém Lázaro. Icuttooba idic jém ipaccapaap jém rico imesacim. Jém chimpa icunúcyajpa jém Lázaro, iñémáypa ipuuci. ²² Ocmi ca jém Lázaro. Jém s̄inyucmic p̄ixiñtam ininic s̄inyucmi jém w̄icom jut it jém Abraham. Jesic ocmi caatim mex jém rico. Cumta. ²³ Jém ianama nic iti jut tsam yaachayajpa jém caaneyajw̄ip. P̄imi yaachap jém rico. Cuando ámnic, juumi iix jém Lázaro wagaityaj con jém Abraham. ²⁴ Jesic p̄imi añwejp̄a jém rico. Nimpa: “Manjatun Abraham, ayaachanjami. Acutsadaayi jém Lázaro iga imujiñ icianquiñi con ni iga míñiñ amujáy antots iga cupagagaiñ porque s̄ip p̄imi ayaachap juctjom.” ²⁵ Jesic Abraham iñímáy: “Manic, j̄isi iga tsam miw̄it idic cuando danam micaane. Pero jém Lázaro tsam yaachap idic. Pero s̄ip w̄i itum jém Lázaro, maymay. Mich tsam miyaachap. ²⁶ Mannímáypatim iga it tum mijpic pacus entre aichtam y mimichtam. Da i w̄iap ijac. Siiga ȳimpic nictooba jem̄ic, da w̄iap iñas.

Siiga jemícpic miñtooba yim datim wíap iñas.”
²⁷ Jesic nímpa jém rico: “Manjatun Abraham, mancunucsáypa, cutsati jém Lázaro anjatun iticim.
²⁸ Anait cinco antíwi. Accutsadaayi jém Lázaro iga inímáyíñ jém antíwítam iga odooy míñíñ yim jut tsam ayaachap ansi.”
²⁹ Pero Abraham inímáy jém rico: “Jeeyaj iniit jém Dios inmati jém ijayñewip jém Moisés y jém wiñícpic profeta. Wíap icupicyaj.”
³⁰ Pero nímpa jém rico: “Da icupicyajpa, manjatun Abraham, pero siiga nicpa tum jém caanewip, jesic icucacpa ijixi jém antíwítam.”
³¹ Pero jém Abraham inímáy: “Siiga da icupicyajpa jém Dios inmati jém ijayñewip jém Moisés y jém wiñícpic profeta, jesic datim icupicyajpa siiga miñ inmadáy tum caanewip idic.”

17

*Odoy acmalwatí tum inííwi
 (Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)*

¹ Jesic Jesús inímáy icuyujcíwiñ:

—Jutquej it jém malopic cosa iga micmalwatpa. Pero agui uuguytim jém píxiñ jém ictánawatpaap itíwítam. ² Tsam jáyan castigo ichiiba Dios jém icmalwatpáppic jém Dios ipíxiñtam. Más wí iga cutsénaytaiñ iisciyucmi tum molino icha y acpatsiytaiñ lamar jém malopic píxiñ iga jiccaiñ que iga icmalwatpa tum jém yaguiñpic icupicne Dios.
³ Jesic cuidado iga immalwatpa.

’Siiga táncaiy tum inííwi, anjijyjací iga ichaguiñ jém itánca. Siiga icacpa ijixi, wadaayi perdón.

⁴ Siiga iñt̄iw̄i mimalwadáypa siete veces t̄um jama, pero siete veces miñpa miñímáy iga: “Awadaayi perdón, aṅcucacum aṅj̄ixi”, jesic wadaayi perdón siete veces.

Taṅcupiguiñ iga Dios wiap iwat juuts taj̄ycámayñe

⁵ Jesic jém doce apóstolyaj miñ iñímayyaj jém Jesús:

—Mán̄omi, ayoxpáttaami iga más aṅcupictámiñ iga Dios wiap iwat juuts aj̄ycámayñe.

⁶ Jesic tán̄omi iñímáy icuyujc̄iwiñ:

—Siiga uxan̄ iṅcupicpa iga Dios wiap iwat juuts mij̄ycámayñe, jesic ocmi más iṅcupicpa. Jex juuts t̄um mostaza ipac. Da jutsan̄ jém pac, pero ocmi naysa, mijap. Numa meega iṅcupicpa uxan̄, jesic wiap iñímáy jém sicómoro cuy: “Nawixquímtaj̄i, nīgi miñayi lamar.” Jesic jém cuy mimaton̄pa. Iwatpa juuts iñímáypa.

Jém esclavo iwatpa juuts ip̄im̄íypa iomi

⁷ Siiga iniit mich t̄um esclavo oy ij̄it nas o oy iwat cuenta jém imborrego, jesic cuando setum iñt̄icc̄im, da iñímáypa jém íñesclavo iga miñi miwiiqui. ⁸ Pero mich imp̄im̄íypa jém íñesclavo. Iñímáypa iga: “Awadaayi jém aṅwíc̄cuy. Ac̄caami jém indelantal. Nam̄iñi jém wíc̄cuy, t̄uni mesayucmi. Wiñt̄i ac̄wiici ich, ac̄n̄ici, jesic ocmi miwíc̄pa y miñicpatim mex mich.” ⁹ Datim iṅcuj̄ippa jém íñesclavo porque no más iwat juuts ip̄im̄íy iomi. ¹⁰ Jesaptim mimichtam cuando yaj iṅwat juuts mip̄im̄íyñe Dios, jesic más w̄i iga

iññímáypa Dios yñmpic: “Aich mich ánesclavo. Da wí iga mich añcujíppa porque no más añwat juuts mich ampñimiyñe.”

Jesús icpis diez jém pìxiñ jém iniitwñp jém lepra

¹¹ Jesic iganam nicpa Jesús Jerusalén, naspa jém naxyucmi Samaria y Galilea. ¹² Núc tum xutu tiganjoj aññaca. Iganam tigiy, ipát diez pìxiñ cupúgayñeyaj iññaca. Juumi tsíyyaj iga odoy i icmachiñ jém caacuy. ¹³ Jesic pimi añweyjaipa jém mimneyajwñp, nìmyajpa:

—MiJesús, mamMaestro, ayaachañjamtaami.

¹⁴ Jesic Jesús iámmats, iññímáy:

—Nìgi wiñquejaayi jém panijyaj.

Jesic mojum niquiyaj. Iganam nicyajpa, jeeti rato wítsiyum jém iññaca, cuáyñeum. ¹⁵ Jesic tum de jeeyaj cuando iix iga pisneum, set eybic jut it Jesús. Pimi jiyapa, agui icujíppa Dios. ¹⁶ Jesic jém pìxiñ costeññeactij jém Jesús ipuycim. Nìmayta Jesús: “Iyucupdios iga anacpis.” Jém pìxiñ Samariapic.

¹⁷ Jesic nìmpa Jesús:

—¿Que da midieztam mipista? ¿Jut it jém nueve?

¹⁸ ¿Set no más yíp Samariapic pìxiñ iga icujíppa Dios? Yíp tunḡac pìxiñ, da je de Israel.

¹⁹ Jesic Jesús iññímáy jém pìxiñ:

—Tsucumi, nicsim. Mich inçupicum iga Dios wñap micpis jeeyucmi micuáyñeum.

Juchis núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi

(Mt. 24:23-28, 36-41)

²⁰ Jém fariseoyaj icwácyaj jém Jesús: Iññimayyaj:

—¿Jup jama tsucumpa Dios iga injacpa yíp naxyucmi?

Jesic Jesús iñímáy:

—Cuando núcpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi da ti iñixtámpa ni da ti quejpa. ²¹ Da i miñímáypa iga yim injacpa Dios o jeexic injacpa Dios porque siip núcneum iga injacpa Dios jém pixiñtam ianamanjom.

²² Ocmi Jesús inmadáy icuyujcñwiñ:

—Ich amiñ siñyucmi iga añwatpa jém Dios iyoxacuy. Núcpa jém tiempo iga michtam tsam iñixtamtooba jém jama iga amiñgacpa yíp naxyucmi. Pero da iñixtámpa. ²³ Núcpa jém migoyyajpaap, miñímáypa iga yim it o jeexic it. Odoy cupici. Odoy nigí aami. ²⁴ Jex juuts quénpa jém majiywiñ, quejpa jutinquej. Jesabam aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, cuando amiñgacpa yíp naxyucmi, itumpiy jém ityajwiip wiap aixyaj. ²⁵ Pero wiñti tsam pimi ayaachwattap. Jém pixiñtam, jém ityajwiip siip, tsam ajóyixyajpa; da awixiyajpa. ²⁶ Juutstim jém tiempo cuando it idic jém Noé, jesaptim jém tiempo cuando amiñgacpa yíp naxyucmi. ²⁷ Cuando it idic jém Noé, wícyajpatim, ucyajpatim. Añcoomiyyajpatim, ichiyajpatim iyommanictam iga añcoomiyyajpa hasta que tigiy jém Noé ibarcojom. Jesic quim jém ni, cumoñ icutero yíp naxyucmi. Actogoyyajta itumpiy. ²⁸ Jesanetim jém tiempo cuando it idic jém Lot. Jém pixiñtam wícyajpa y ucyajpatim, juyjúyoyajpatim y máymáyoyajpatim, ñipyajpatim

y tigayajpatim. ²⁹ Pero cuando put jém Lot de jém atebet de Sodoma, actiη siñyucmi jucti y azufre juuts chijóypa tuj. Actogoyyajta itumpiy jém Sodomapic pixiñtam. ³⁰ Jesanetim aich jém aMiñnewiip Siñyucmi cuando eybic awiñquejpa yíp naxyucmi, da i ijodon juchā amiñpa.

³¹ Jesic cuando núcum jém jama, siiga químnē algunos jém tigançobac, jesic odoy quedañ iga itoppa itraste jém itwiip iticjom. Jém nicnewiip icamjom odoy sediñ iga miñpa ipic itraste. ³² Jistaami ti iñasca jém Lot iwichomo. ³³ Jém pixiñ jém tsampic itoypa ivida yíp naxyucmi tienes que togoypa jém ivida. Pero jém ñapic ijispa ivida yíp naxyucmi, je da togoypa ivida.

³⁴ Mannímáypa iga jeetim tsuu, wisten wagamonyajpa tseesmi. Tum nanictap, tum tsactap. ³⁵ Wagawayyajpa wisten yomo. Tum nanictap, tum tsactap. ³⁶ Wagayoxayajpa wisten pixiñ icamjom. Tum nanictap, tum tsactap.

³⁷ Mu imatonyaj icuyujcwiñ icwácyaj jém Jesús. Iñimayyaj:

—¿Mánomi, jut iñascayajpa jempic?

Jesic Jesús iñimáypa:

—Tsam wiñquejpa jut caane tum animat, jenum antuumaneyaj jém nuupuyaj. Jesaptim cuando núcpa jém jama, itumpiy pixiñtam wiap iixyaj.

18

Jém cunoya iwágáypa justicia jém juez

¹ Jesic Jesús inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jém icuyujciwiñ iga inwejpátyajiñ Dios cada jama y odoy cutiñaiñ. ² Nimpa Jesús:

—It idic tum atebet tum juez. Da icinpa Dios, datim iwixpa ni tum pixiñ. ³ Iftim jém atebet tum cunoya. Tsam nicpa íám jém juez iga iwitsaguiñ jém ipleito. Nimpa: “Anjijaci jém amalwadaypápic iga odom más amoogíyiñ.”

⁴ Jém cunoya waciy oy íám jém juez, pero jém juez da imatónáypa. Pero ocmi ijspa icobacjom jém juez: “Ich da ancinpa Dios ni datim anwixpa ni tum pixiñ, ⁵ pero como yíp cunoya tsam miñpa acobacpij, sip anyoxpátpa. Da wíap anyaachiy siiga seguido miñpa quejajwati.”

⁶ Nimpatim tánomi:

—Jistaami ti iwat jém malopic juez. ⁷ Pero da jex jém tanjatun Dios. Tsam iyoxpátpa jém icupinneyajwip. Da jáypa iyoxpát jém inwejpátpápic tsuucim y siñi. ⁸ Mannimáypa iga Dios da jáyñe iyoxpátpa ipixiñtam. Pero cuando ich, jém amíñnewip Siñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi, da ampátpa wati jém icupicneyajwip Dios.

Wisten pixiñ inwejpátyajpa Dios

⁹ It algunos ijsiyajpa iga da táncaiy. Jeeyaj tsam ijóyixyajpa los de más. Jesic Jesús moj inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jeeyaj iga táncaiy itumpiy jém pixiñtam. Iñimáy:

¹⁰ —Nicyaj wisten pixiñ jém mijpic masticjom iga iwatyajpa oración. Tum jém fariseopic pixiñ. Tunjac jém ichécpápic impuesto. ¹¹ Jém fariseopic

teñchucum, iyaac iwat oración. Nĩmpa: “ManDios, iyucuiꝑdios iga ich da ajex juuts jém tungac p̄ixiñtam jém táñcaiyꝑwiñ, jém númpáppic y jém pejoypáppic. Ich da ajex juuts yíp ichécpáppic impuesto. ¹² Cada ocho día ich aṅwatpa ayuno wisciy. ManDios, manchiiba jém décima parte de itumpiy aṅcoñwiyooyi.” ¹³ Jesic jém ichécpaap impuesto tigiyñetim maṣticjom, pero da núcpa juṭ inṅwejpátyajpa Dios. Da wiap iámquím siṅyucmi. Tsam ixoṅpa ipecho porque p̄imi aṅyácne iga imalwatne contra jém Dios inṅquímayooyi. Nĩmpa jém ichécpáppic impuesto: “ManDios, ayaachanjami, tsam atáñcaiy.”

¹⁴ Jesic nĩmtim Jesús:

—Mannímáypa iga Dios iccáyáy yíp p̄ixiñ itáñca. Jesic setum iticcim, dam táñcaiy. Pero Dios da iccáyáy jém fariseop̄ic itáñca. Porque jém inṅnécpáppic jém itáñca, Dios da ipictsonpa. Pero jém dapic inṅnécpa jém itáñca, Dios ipictsonpa.

Jesús ichi bendición jém xuxut tsixtam
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵ Jesic tum jama namiñyajta jém xuxut tsixtam juṭ it Jesús iga ichigáyiñ icobac iga ichiñ bendición. Pero cuando iixyaj jém icuyujꝑwiñ, iwogayyaj jém inimiñneyajw̄ip jém tsixtam. ¹⁶ Pero Jesús inṅwejáypa jém tsixtam. Iñímáy icuyujꝑwiñ:

—Ich aṅwianjam iga míñiñ aámyaj jém xuxut tsixtam. Odoy aṅjijjaci. Porque jém tigiyyajpaap juṭ injacpa Dios jex juuts yípyaj xuxut tsixtam.

¹⁷ Numa mannímáypa siiga tum p̄ixiñ da ijícpa iga

injacpa Dios juuts tum xutu tsixi, jesic da wiaap inñuc jut injacpa Dios.

*Tum ricopic anjagooyi icwácpa Jesús
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)*

¹⁸ Jesic miñ tum Israelpic anjagooyi iga icwácpa Jesús. Inñimáy:

—Wibic Maestro, ¿ti wiaap anwat iga ampictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa?

¹⁹ Jesic Jesús inñimáy jém pixiñ:

—¿Tiiga miñimpa iga ich awi? It tum jém wibic, je jém tanjatun Dios. ²⁰ Inwijodon jém Dios inquímayooyi: “Oday pejooyi; oday accaoooyi; oday nuumi; oday cumigooyi tunzac pixiñ; toyi jém injatun con jém inñapa.”

²¹ Jesic jém pixiñ inñimáy Jesús:

—Ich jempigam anwatne dende atsixiñam.

²² Mu imaton, Jesús inñimáy:

—No más tum cosa mitogóyay. Cumáyaayi itumpiy jém iniitwip, chi jém tumiñ jém yaachayajpáppic. Jesic iniitpa jáyan wibic riqueza sinyucmi. Jesic miñi atúniiyi.

²³ Cuando imaton jém pixiñ, tsam pimi anyác porque tsam tumiñiy. ²⁴ Cuando Jesús iix iga tsam anyác jém pixiñ, jesic inñimáy los de más:

—Tsam tánca iga jém ricopic núcyajpa jut injacpa Dios. ²⁵ Más dá tánca iñas tum camello jém núncuypac ijosjom que iga tigiyapa tum ricopic jut injacpa Dios.

²⁶ Jesic jém imatonneyajwip inñimayajpa Jesús:

—¿Jesic i wiaap iciput?

²⁷ Jesús inñimáy:

—Jém dapic wíap iwat jém pixiñtam, wíap iwat Dios.

²⁸ Jesic jém Peto iñímáy Jesús:

—MánQmi, aichtam antsacneum itumpiy jém anaitwíip iga mantúñíypa.

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcñwiñ:

—Núma mannímáypa, siiga iñchacpa iñtic o iñjatun o iñapa o iñtíwítam o iñyomo o immanictam iga nicpa inwat juuts mipñimíypa Dios, ³⁰ jesic Dios miwíyojpa yíp naxyucmi, ocmi nicpa miñti con Dios para siempre.

Eybic inmatpa Jesús iga accaatap

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

³¹ Jesic Jesús inwejput jém doce icuyujcñwiñ, iñímáy:

—Matontaami, siip tanicpa Jerusalén. Jém wiñicpic profeta ijaychacne ti annascaaba aich jém aMiññewíip Sinyucmi. Jemic Jerusalén cupacpa itumpiy juuts ijaychacne. ³² Acíjuncottap jém tunjac pixiñtam iciñjom jém dapic je de Israel. Jeeyaj asaayíyyajpa, amalnímayyajpa y atsujcayajpa. ³³ Pími acótsyajpa, ocmi accaayajpa jém malopic pixiñtam. Pero jém tucunajama acpístap de juñ it jém caaneyajwíip.

³⁴ Jém icuyujcñwiñ da wíap icutíyyíyyaj ti iñímáy jém Jesús. Porque Dios da ijícpa iga wíaiñ icutíyyíy. Anéne jém jixi para jeeyaj.

Jesús icpis tum cáchti de Jericó

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

35 Jesic cuando núc noco Jesús jém attebet Jericó, jemum coñ tum cáchtí tunajnaica iga iwácpa tumiñ.

36 Mu imatoj iga naspa tsam jáyañ pixiñtam, jém cáchtí icwácpa ti naspa.

37 Jesic jém ityajwip iñimayyaj jém cáchtí:

—Naxi jém Jesús jém Nazaretpic pixiñ.

38 Jesic pimi aņwejpa jém cáchtí. Nimpa:

—¡Mijesús, jém rey David miManic, ayaachanjami!

39 Jesic jém aņjagoyñeyajwip iñicyaj iwogayyajpa jém cáchtí. Ipiimiyyaj iga odoy jíyiñ. Pero jesic más pimi jıypa jém cáchtí. Nimpa:

—Jém rey David miManic, ayaachanjami.

40 Jesigam teeñajjac Jesús. Ipiimiy jém ityajwip iga inimíñáyiñ jém cáchtí.

Cuando nanucta jut it Jesús, jesic iñimáy:

41 —¿Ti iñxunpa iga maņwadáypa?

Nimpa jém cáchtí:

—MánQmi, ansunpa iga actojaayı ánixcuy.

42 Jesic Jesús iñimáy:

—Manactojáypa iñixcuy. Iga tsam inçupicne, Dios micpis.

43 Jeeti rato toj jém cáchtí iixcuy. Ixixóypam. Mojum itúñiy jém Jesús. Icujiıpa Dios. Jesic cuando itumpiy jém pixiñtam iixyaj ti iñasca, icujıpyajpatim Dios.

19

Jesús y Zaqueo

¹ Jesic tigiy Jesús Jericó, naxi idic jém atebet. ² Jemum it idic tum p̄ixiñ iñiyi Zaqueo. Anjagooyi idic de jém impuesto. Tsam p̄imi rico. ³ Agui iixtooba jém Jesús, pero da wiap porque tsam itñim. Agui chapa jém Zaqueo. ⁴ Jesic póyañsucum jém Zaqueo, anjagóy miñic, quím tum sicómoro cuyyucmi iga wiañ iix Jesús porque jemigam naspa. ⁵ Cuando naspa Jesús, iámquímáypa cuyyucmi jut it jém Zaqueo. Iñímáy:

—MiZaqueo, imp̄imi queti. Yip jama nicpa manjójáy iñticc̄im.

⁶ Jesic jicsci y quet jém Zaqueo. Nic ichon jém Jesús, iwagananicpa iticc̄im. Tsam maymay jém Zaqueo. ⁷ Pero jém p̄ixiñtam da iwianjamyaj iga nicpa Jesús con jém Zaqueo. Moj icujiyyaj jém Jesús. Nimyaj:

—Da w̄i iga nicpa tanjójáy tum táñcaiyw̄ip iticc̄im.

⁸ Ocmi teñchucum jém Zaqueo iticc̄im, iñímáy Jesús:

—Mánomi, siip anwécpa itumpiy jém anaitw̄ip. Cuccucmi anchiiba jém yaachayajpáppic. Si-iga i ammigóyayñe iga annúmáy itumiñ, jesic anácseedáypa cuatro veces.

⁹ Jesic nimpa Jesús:

—Yip jama ciacputtap jém ityajw̄ip yip ticc̄im. Táñcaiy idic, pero taich p̄ixiñ, imanictim jém Abraham. ¹⁰ Ich, jém aMiññew̄ip Siñyucmi, miñ amméts jém togoyñeyajw̄ip iga añciacputpa.

*Jesús inmat jém cuento de jém diez esclavo
(Mt. 25:14-30)*

11 Iganam imatonɣajpa, Jesús inmadáypatim jeeyaj tum xutu cuento. Porque da juumi jem Jerusalén y jem pxiñtam ijsiyajpa iga dam jáyñe núcpa jem tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi. 12 Jesic Jesús inímáy:

—It idic tum wibic pxiñ. Anwejaytap iga niguiñ iccámta juuts tum mijpic anjagooyi. Juumi nicpa ipic jem icargo. 13 Pero antes que nicpa, inwejay diez jem icuyoxapaap. Ichi cada tumtum cien tumiñ de plata. Inímáy jeeyaj: “Nigi mimáymáyooyi iga inyoxacaiñ yíp tumiñ hasta amiñgacpa.” Ocmi nic jem pxiñ. 14 Pero jem ityajwip jem inaxyucmi tsam ijóyixajpa jem wibic pxiñ. Jesic jeeyaj icutsatyaj anmati hasta jut nicpa ipic jem icargo. Nimyajpa iga: “Da ansuntampa iga accámta yíp pxiñ juuts ananjagooyi.” 15 Pero jem wibic pxiñ oy ipic jem icargo. Eybic set iticmi. Mu inúc, inwejayjem jem icuyoxayajpaap, jem ichiñewip jem tumiñ. Ijodónatooba jutsan icoñwiyñe jem itumiñ. Icwác cada tumtum de jeeyaj. 16 Núc jem wiñtipic. Nimpa: “Mánomi, jem cien tumiñ de plata icoñwiy mil tumiñ de plata.” 17 Jem anjagooyi inímáy: “Agui wibic miyoxaciwiñ. Iga inwiyoxaca jem tumiñ, jesic manaccámpa como tum minjagooyi de diez attebet.” 18 Ocmi núc jem tunḡac icuyoxapaap. Inímáy: “Mánomi, jem cien tumiñ de plata icoñwiy quinientos tumiñ de plata.” 19 Jem anjagooyi inímáy: “Jesic manaccámpa como minjagooyi iga ininjacpa cinco attebet.” 20 Jesic núcpa tunḡac jem icuyoxapaap.

Nimpa: “Mánomi, yim it jém cien tumiñ de plata. Manaccáyayñe idic tum pañuelojom ²¹ porque agui acinpa. Ich anjodon iga tsam impiimiypa jém iñyoxaciwñ. Mich iñtobáyáy jém tungac pixiñ imichi pimimi. Tungac iñippa jém cama, pero mich impinpa jém cosecha.” ²² Jesic nimpa jém anjagooyi: “Mich tsam mimalo. Siip mancipinpa con micham ininmati. Siiga iñjodon iga tsam ampimiypa jém anyoxaciwñ y antobáypa jém tungac pixiñ imichi pimimi y iga ampinpa jém cosecha jém dapic anñipne, ²³ ¿jesic tiiga da injucum antumiñ jém banco iga ich ampictsonpa antumiñ con iconwiyoooyi cuando asetum?” ²⁴ Jesic jém anjagooyi iñimáy jém ityajwip: “Accáyaayi yip pixiñ itumiñ. Chi jém iniitwip jém mil tumiñ de plata.” ²⁵ Jesic nimyajpa jeeyaj: “Mánomi, iniitum mil tumiñ de plata.” ²⁶ Pero jém anjagooyi iñimáy: “Jém iniitwip, anchiiba más. Jém dapic jutsan iniit, más anaccáyáypa jém uxanpic iniit. ²⁷ Siip namiñi yim jém dapic ixunyajpa iga ich accámta juuts anjagooyi iga ananjacpa. Accaayaji yim anwiñjom jém malopic pixiñtam.”

Tigiy Jesús jém Jerusalén
(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸ Jesic cuando yaj anmati Jesús, mojjacum niqui Jerusalén, anjagóypa iñic. ²⁹ Jesic núcyajtoobam jém wisten attebet jém Betfagé y Betania. Cotsic anñaca, jém cotsic iñiyi Olivos. Jesic Jesús icutsat wisten jém icuyujcwiñ iga iwatpa tum mandado. ³⁰ Nímayyajta:

—Nictaami jém tiganjoj jém tájammocnewiip. Cuando miñúctámpa, impáttámpa tum burro tsenne. Jém burro da i queman iquímca. Wiji, anamíñaayi. ³¹ Siiga i micwácpa iga tiiga inwijpa, jesic nímaayi iga jém íñomi ixunpa.

³² Jesic nicyaj jém icutsatneyajwiip, ipátyaj juuts iñímáy Jesús. ³³ Cuando iwijyajpa jém burro, jém iomi acwágóypa, iñímáy:

—¿Tiiga inwijpa amburro?

³⁴ Jesic jém Jesús icuyujciwiñ icutsonyaj. Iñímayyaj:

—Porque jém tánomi ixunpa.

³⁵ Nanigaytap Jesús jém burro. Jesic jém icuyujciwiñ icutócyajpa jém burro con iyooti. Acquímta Jesús burroyucmi. ³⁶ Iganam nicpa jém Jesús, jém ityajwiip itógayyajpa iyooti tunjom jut wítpa jém burro. ³⁷ Jesic núcyajpa nocojom Jerusalén. Nasyajpa jém cotsicañaca iñiyi Olivos. Itúnyyajpa itumpiy jém icupicneyajwiip Jesús. Agui maymayyaj. Pimi jyyajpa. Icujiipyajpa Dios iga agui jáyan wibic milagro iixyaj. ³⁸ Nimyajpa jém Jesús icuyujciwiñ:

—Tanjatun Dios tacutsadáy tum Rey, wi iga iwíwadáyíñ Dios. Maymáyyajpa jém ityajwiip sinyucmi. Sip agui cujiptap tanjatun Dios jém yucmipic it.

³⁹ Jesic algunos jém fariseoyaj jém ityajwiip jém pixiñtámanjom, iñímayyaj jém Jesús:

—Maestro, anjijjaci jém incuyujciwiñ porque icujyyajpa Dios.

⁴⁰ Pero Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Mannímaytámpa siiga jeeyaj da icujípyajpa Dios, jesic jıyyajpa jém tsa jém itwıip tun añnaça.

⁴¹ Cuando núc nocojom jém Jerusalén, mu iix jém attebet, agui wejpa Jesús. ⁴² Nımpa:

—Agui miuuguytim mimichtam miıttanwıip yıp Jerusalén. Núctip jém wıbıç añmaıi iga micıacputpa Dios, pero mimichtam da inwıanjamta. Sıip nasum jém jama iga impıctsonıtámpa jém wıbıç añmaıi. ⁴³ Núcpa jém jama iga miyaachwattamtap. Jém íñenemıgoyaj micuteñxetpa icuwoyo yıp attebet. Micunúcyajpa cada lado hasta da juıt wıap input. ⁴⁴ Miccutıntamtap naxyucmı. Miswattaptım itumpıy jém tıcyaj, cıjegápaıım jém tsaataañı. Da tsıypa ni tum jém tsa juıt cutatsquetne. Yajpa miccucaaytamta inıtumpıytam. Miñtıp Dios iga micıacputtámpa, pero mıchtam da inwıanjamta.

Jesús iwıtsac jém mıjpic maıtic

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

⁴⁵ Jesic tigıy Jesús jém mıjpic maıticjom. Iquebacput añsıcmı itumpıy jém máymáyoypáppıç y jém juyjúyoypáppıç.

⁴⁶ Jesús inımáy:

—Jempam jaychacnetá jém Dios inmaıi, nımpa Dios iga: “Ich antic juıt jém ampıxiñtam inwejpátyajpa Dios. Pero sıip jém númyajpaap yamyajpa jém Dios itıçjom.”

⁴⁷ Jesic ocımi accuyujóypa jém Jesús cada jama jém mıjpic maıticjom. Pero jém paııj anjagooyıyaj con jém escribapıç maestroyaj con jém Israelpıç anjagooyıyaj tsam imétsyajpa jutsap iccaayaj jém

Jesús. ⁴⁸ Pero da ipátyajpa jutsap icca. Porque itumpiy jém p̄ixiñtam p̄imi iwianjamyaj iga imatonjajpa jém Jesús in̄maṭi.

20

Acwácta Jesús i icutsat

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

¹ Tum jama accuyujóypa Jesús jém mijpic masticjom. Inmadáypa jém p̄ixiñtam jém wibic an̄maṭi iga Dios taciacputpa. Jesic núcyaj jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Wagamiñyaj con jém wídaytam. ² Nímayta Jesús:

—Anímaayi: ¿I miñímáy iga in̄watpa yimpic? ¿I mipimíy?

³ Jesic Jesús icutson. In̄ímáy:

—Ichgacti manacwácpa. Anímaayi: ⁴ ¿I ipimíy jém Xiwan jém acchínoypaap? ¿Dios ipimíy o jém p̄ixiñtam?

⁵ Jesic jém anjagooyiyaj moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Siiga tannímáypa iga Dios ichi ip̄imi jém Xiwan iga acchínóypa, jesic wiap tanímáy iga: “¿Jesic tiiga da in̄cupicta?” ⁶ Pero siiga tannímáypa iga Dios da ichi ip̄imi jém Xiwan, jesic itumpiy jém p̄ixiñtam tanácscaaba tsaami porque jeeyaj icupicyajpa iga nunta profeta jém Xiwan.

⁷ Jesic jém anjagooyiyaj icutsonyaj iga da ijodon̄ i ichi ip̄imi jém Xiwan.

⁸ Jesic Jesús in̄ímáy:

—Ich datim mannímáypa jut ampic jém ampimi iga anwatpa juuts síp anwat.

Jém malopic yoxac#wiñ
(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

⁹ Jesic Jesús moypa inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jém pixiñtam. Inímáy:

—It idic tum pixiñ. Iniit tum jaca nas. Inip tum finca de uvas. Ocmi icnucs jém iñas tungac jutén yoxac#wiñ. Jesic jém nas iomi nic iti tungac naxyucmi. ¹⁰ Ocmi núc jém tiempo iga itúcyajpa jém uvas. Jém nas iomi icutsat tum jém icuyoxapaap iga iwéguiñ jém uvas con jém acnucsnetawip jém nas. Pero pimi cótsta, acsetta, da ti ichiiyaj. ¹¹ Jesic jém nas iomi icutsat tungac jém icuyoxapaap. Pero cótstatim, malnímaytatim. Datim i ichi jém uvas. ¹² Jesic jém nas iomi tuciy icutsat tungagam jém icuyoxapaap, pero accoowata, quebacputtatim.

¹³ 'Ocmi ijis jém nas iomi: “¿Ti wip anwat? Ancutsatpa jém ammanic jém tsampic antoypa. Ich animpa iga wixtap jém ammanic.” ¹⁴ Jesic jém pixiñ imaníc nic ipic jém uvas. Pero mu iixyaj jém icnucsneyajwip jém nas, nanímayyajtáp: “Yíbam ipictsonpa jém ijatun imichi. Sip tanaccaaba. Jesic taichtam tammichap yip nas.” ¹⁵ Jesic matsta jém pixiñ imaníc, quebacputta, accaata ansicmi.

Jesic Jesús icwác jém pixiñtam:

—Sip anímaayi: ¿Ti iwatpa jém nas iomi con jém malopic pixiñtam? ¹⁶ Ich animpa iga miñpa iccucaáy itumpiy jém icnucsnewip jém iñas. Iméspa tungac iga iyoxacaiñ jém finca de uvas.

Cuando imatonɣajpa junimpa Jesús, jesic nimyaj jém anjagooyiyaj:

—¡Ni Dios da ixunpa iga tannascaaba jempic!

¹⁷ Jesic Jesús pimi iámmats jeeyaj. Inímáy:

—¿Jesic ti nimtooba jém Dios inmatí jém jayñewiip?

Jém ticwatpaap ipatsáy jém tsa.

Ocmi eybictim pinṭa,

accámṭa juṭ tsucumpa jém tiganṭaana.

Siip jeetim tsa icóppacne jém tic.

¹⁸ Nintim Jesús:

—Siiga michutpa yíp tsaayucmi, micusámáypa juuts tum majcuy. Siiga micuchijquetpa yíp tsa, michíypa juuts pooti.

Itanyojáypa jém impuesto

(Mt. 22:15-22; Mr. 12:13-17)

¹⁹ Jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj imatsyajtooba idic jém Jesús jeeti rato. Porque icutiyyiyaj iga jeeyaj icuyucmi inmatpa jém xutu cuento. Pero da wiap imatsyaj. Icinjaypa jém pixiñtam. ²⁰ Jesic agui icuixyajpa jém Jesús. Icutsatyajpa jém icusutsyajpáppic. Jeeyaj nimanṭaayajpa iga icuyujcayajpa jém Jesús inquímayooyi. Pero migóypa. Imétsyajpa juṭpic wiap iquejajwadayyaj, icijunṭocotyajtooba Jesús jém gobernador icijom. ²¹ Jeeyucmi icwácayajpa Jesús, nímayta:

—Maestro, anjodónata iga ininmatpa jém wibic jixi. Tsam wí jém Inanama. Mich da ammigóyáypa, siempre ininquejpa jém numapic anquímayooyi jém

tachiiñewiþ Dios. ²² Jesic anímaayi: ¿Wi iga tanyojáypa impuesto jém Romapic anjagooyi o da wi?

²³ Pero Jesús icutiíyíy iga agui jáyayanjichich jém icusutsyajpaap. Iñímáy:

—¿Tiiga ancutitstámpa? ²⁴ Anquejaayi tum jém tumiñ. ¿I iwiñpac, i iñiyi accámayñeta yíp tumiñyucmi?

Jesic nimityaj jém pixiñtam:

—Jém César, jém Romapic anjagooyi.

²⁵ Jesús iñímáy:

—Jesic jém Césarpic imichi, chiitaami jém César. Jém Diospic imichi, chiitaami Dios.

²⁶ Pero Jesús da ti inmat jém pixiñtámanjom iga jém ienemigoyaj da wiap iquejajwadayyaj. Ipoñanjamyajpa iga agui wiap icutson Jesús. Jém icutitsyajpápic dam más jiy.

Jutsap icpisyajta jém caaneyajwiþ

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

²⁷ Ocmi miñ íamyaj Jesús algunos jém saduceoyaj. Jeeyaj da icupicyajpa iga Dios icpíspa jém caaneyajwiþ. Icwácyajpa jém Jesús, nimityajpa:

²⁸—Maestro, jém Moisés tajaychagayñe iga siiga caaba tum pixiñ y ichacpa iyomo da manigíy, jesic jém pixiñ itíwi ipigáypa jém iyomo iga inimanicwatpa. Tsiyapa jém imaníc juuts jém caanewiþ imaníc. ²⁹ Jesic it idic tum pixiñ con siete ijaymaníc. Ancoomíyapa jém más achpic. Ocmim ca. Da ichac ni tum imaníc. ³⁰ Jesic jém ipiñtsi ipic jém icapay, jém cunoya. Ocmi jém pixiñ caatim mex je. Datim inimanicwat jém yomo.

³¹ Jesic jém tungac ijáyuc ipictim jeetim yomo.

Jempigam iwatyaj icusiete. Ca itumpiy. Ni tum da inimanicwat jém yomo. ³² Ocmi caatim mex jém cunoya.

³³ Jesic acwácta Jesús:

—Anímaayi cuando acpisyajtap jém caaneyajwïp, ¿jup de jeeyaj tsíypa iga jém yomo iwídaya? Icusiete iniñcoomiyñeyaj jém yomo.

³⁴ Jesic Jesús icutson. Nimpa:

—Jém ityajwïp yíp naxyucmi jém pixiñtam y jém yomtám añcoomíyyajpa, napicyajtap. ³⁵ Pero jém wiapaap iñicyaj siñyucmi, jém icpisyajpáppic Dios de jém caaneyajwïp, dam añcoomíyyajpa, dam napicyajtap jém pixiñtam con jém yomtám.

³⁶ Jém nícyajpáppic siñyucmi da eybic caayajpa. Tsíyyajpa juuts jém siñyucmipic pixiñtam. Jeeyaj Dios imanictám porque Dios ichiiyaj jém jomipic mijtay. ³⁷ Jém Dios inmafi, jém ijaychacnewïp jém Moisés, tanquejaytámpa iga acpístap jém caaneyajwïp. Nimpa iga cuando jípsa jém xutu cuy, Dios iñímáy jém Moisés iga: “Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” ³⁸ Quejpa iga tanjatun Dios da je jém caanewíppic iDios, je jém vivopic iDios.

³⁹ Jesic jém escribaspic maestroyaj iñimayyaj jém Jesús:

—Maestro, miwïnim.

⁴⁰ Da eybic icwácyajpa. Içnyaj.

J imanic jém Cristo

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

⁴¹ Jesic jém Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—¿Jutsap iñimyaj iga jém Cristo jém rey David imanic? ⁴² Pero jém David ijaychacne jém Salmojom:

Jém tanJatun Dios iñimáy jém tánomi Cristo:

“Coñi yim anawimi

⁴³ hasta que incoñwíy jém mijóixyajpaap.”

⁴⁴ ¿Pero jutsap ichíy jém Cristo juuts jém David imanic siiga nimitim jém David iga jém Cristo je jém iomi?

*Wogayta jém maestro de jém Israelpic
anquímayooyi*

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

⁴⁵ Iganam imatonyajpa itumpiy jém pixiñtam, Jesús inquejáypa jém icuyujcñwiñ. Iñimáy:

⁴⁶ —¡Nawattaji cuenta! Odoy watí juuts iwatyajpa jém escribaspic maestroyaj. Agui iwianjamyaj iga iccámyajpa jém yagatsyooti. Agui iwianjamyaj iga tandioschiiñ calle. Imétsyajpa jém más yucmipic coñcuy jém sinagoga. Cuando nicpa síñaji icusúniyyajpa jém más wibic coñcuy jut wícyajpa. ⁴⁷ Agui jáypa inwejpát Dios iga tamigóyáypa. Pero ocmi iccáyáypa jém cunoya itic. Yíp malopic pixiñtam ipictsonyajpa tsam mijpic castigo cuando nicpa iyoj itañca.

21

*Jém pobrepic cunoya inimíñáy Dios tum ofrenda
(Mr. 12:41-44)*

¹ Jém mijpic masticjom ámquím Jesús, iix jém ricopic icotyajpa tumiñ jém cajonjom jut cottap

ofrenda. ² Iixtim tum pobrepic cunoya. Icot cajonjom wisten xuxut tumiñ. ³ Nimpa Jesús:

—Numa, mannímáypa iga yíp pobrepic cunoya más chióy que itumpiy jém miññeyajwip. ⁴ Yípyaj rico icotyajpa cajonjom no más jém cutsíyñewip. Pero yíp yomo aunque tsam yaachap, icuchiáy Dios itumpiy jém iniitwip. Dam ti initsíy iga ijuypa iwíccuy.

Nimpa Jesús iga miswattap jém mijpic mastic
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

⁵ Nimyajpa jém icuyujcwiñ:

—Agui wíwatneta yíp mijpic tammastic. Agui wítampic tsa accamayñeta. Agui wítampic xaja jém inimiññewip jém pxiñtam iga ichiiba Dios.

Jesic nimpa Jesús:

⁶ —Núcpa jém jama iga miswattap yíp mijpic mastic. Da cutatsquetneeba ichíy ni tum tsa. Itumpiy accujegayyajtap.

Jém seña iga tánixpa antes que cuyajpa yíp nas
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

⁷ Jesic jém icuyujcwiñ icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿MamMaestro, juchis naspa yípyaj cosa? ¿Jup seña tánixtampa cuando núctooba itumpiy yípyaj cosa?

⁸ Nimpa Jesús:

—Nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyayíñ. Porque miñyajpa wati jém migoyajpaap ich anniyimi. Nimyajpa iga: “Ich aCristo”; y “Siip núcum jém tiempo.” Pero odoy cupici. Odoy

tún̄iyi. ⁹ Cuando immatontámpa iga miñpa jém guerra y miñpa jém bulla, odoy c̄iñi. Porque wiñti naspa itump̄iy jexp̄ic cosa. Pero danam jobit togoypa yíp nas.

¹⁰ Iñímáȳtim Jesús:

—Tum nación áñayajpa con tungac nación. Tum naxyucmi iwatyajpa guerra con tungac naxyucmi.

¹¹ Miñpa jém mijp̄ic nasȳixi. Miñpa mijp̄ic yuu, miñpa tsam jáyan̄ caacuy jutin̄quej. Miñpa jém cosa aguí michigan̄jécpa. Quejyajpa jém mijp̄ic seña siñyucmi.

¹² 'Pero wiñti mimatstamt̄ap mimichtam. Mimalwadaytamt̄ap. Mininictamt̄ap jém sinagoga iga miquejajwadaytamt̄ap. MicUcomtamt̄ap cárcel. Mininictamt̄ap jém rey iwiñjom y jém gobernador iwiñjom. Mijóyixtamt̄ap ich añcuyucmi. ¹³ Jesic cuando miñúctámpa jém anjagooyic̄im wiap inin̄madayta jém wibic añm̄ati.

¹⁴ Odoy wadaayi caso jutsap inicupujta iñyaac,

¹⁵ porque manchiiba añm̄ati jup̄ic in̄cutson̄pa. Manchiiba jém wibic j̄ixi. Jém mijóyixpaap da wiap micoñw̄iy. Da wiap micseedáy jém inin̄m̄ati.

¹⁶ Algunos de michtam mijóyixtámpa jém iñjatun̄ o iñapa o iñtiwi o iñamigo. Mimatstamt̄ap iga mic̄ijun̄cottap jém anjagooyic̄im. Miccaatamt̄ap algunos de mimichtam. ¹⁷ Itump̄iy jém pixiñtam

jém ityajw̄ip yíp naxyucmi mijóyixtámpa ich añcuyucmi. ¹⁸ Pero da togoypa ni tum in̄way jém iniitw̄ip in̄cobacyucmi. ¹⁹ Siiga iñyaach̄iypa

cuando p̄imi mimalwadayt̄ap, jesic in̄coñw̄iy jém imvida.

20 'Pero cuando íñixtámpa iga cutánsetneum Jerusalén con soldado, jesic iñjodon̄tam iga jobit togoypa jém attebet. 21 Siiga miit jém naxyucmi de Judea, jesic poytaami, nictaami jém cotsigan̄jom. Siiga miit jém attebet de Jerusalén, jesic puttaami, poytaami. Siiga miit aṅs̄icmi, jesic odoy tigiyi jém attebet. 22 Porque núcum jém jama iga Dios ichiiba castigo jém Jerusalénpic p̄ixiñtam. Cupacpa jém aṅmaṭi jém ijaychacnew̄ip̄ jém wiñ̄icpic aṅmaṭciwiñ. 23 Agui uuguytim jém yomtam jém mañiccomcanew̄ip̄ y jém ictsútspáppic jém xuxut ts̄ixtam. Porque miñpa tsam jáyan̄ aṅyaaqui yip̄ naxyucmi. Jém Israelpic p̄ixiñtam ip̄ictson̄yajpa tsam mijpic castigo. 24 Cuando miñpa jém guerra tsam jáyan̄ accaayajtap, matsyajtap, nanicyajtap juumi hasta icuw̄iti yip̄ naxyucmi. Jém juumipic p̄ixiñtam miñpa iti yip̄ Jerusalén, im̄ichap hasta cupacpa jém tiempo iga Dios ijígáypa iga ts̄iyyajpa jem.

Jutpic miñgacpa jém tán̄omi Jesús

(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)

25 'Jesic quejpa jém seña jém jamyucmi, jém poyayucmi y jém maṭsaan̄jom. Itumpiy jém p̄ixiñtam icuw̄iti yip̄ mundo tsam p̄imi c̄iñyajpa cuando imaton̄yajpa iga p̄imi jupa y tsigóypa jém lamar. Da icutīiyiyajpa ti wiap̄ iwatyaj. 26 Iga agui c̄iñyajpa, jém p̄ixiñtam cupónaquetyajpa cuando iixyajpa ti naspa yip̄ naxyucmi. Tsigoyyajpa jém maṭsa jém ityajw̄ip̄ s̄iñyucmi. 27 Cuando amiñgacpa, aich jém aMiñnew̄ip̄ S̄iñyucmi, jesic itumpiy jém p̄ixiñtam

jutquej yíp naxyucmi wiap aixyaj. Amiñgacpa ucsiyucmi juuts tum mijpic anjagooyi, anamiñpa jém Dios ipimi. ²⁸ Cuando mojpá naxi yípyaj cosa, maymáyají, agámquiimi inçobac, porque ðam jáyñe miciaacputtámpa Dios.

²⁹ Inmattim Jesús yíp xutu cuento:

—Ámtaami jém tsuj y jém tunçac cuyyaj. ³⁰ Siiga iñixtámpa iga químpa jém mañipic iay, jesic injodon iga ða jáypa naspa jém cujamsiñ, miñtooba jém cutujci. ³¹ Jesanetim cuando iñixtámpa iga naspa yíp cosa, injodontam iga núctoobam jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

³² 'Numa mannímaytámpa iga ða yajpa cucaaayiyaj jém ityajwiip jém tiempo hasta cupacpa itumpiy juuts mannímayñe. ³³ Cuyajpa jém siñ y jém nas, pero ich anañmati cupacpa, ða nunca cuyajpa.

³⁴ 'Cuidado iga mañcupiichciyápa cuando amiñgacpa. Da wi siiga tsam it jém malopic jixi iñanamanjom, tsam miucpa, tsam injispá jém iniitwiip yíp naxyucmi. ³⁵ Jém jama miñpa juuts wimpa tum trampa, ichiganjécyaajpa jém pxiñtam icuwiti yíp naxyucmi, jém ðapic anjócneyaj. ³⁶ Nawitsacnetamtaji, odoj tsaci iga iniñwejpáttámpa Dios iga Dios miyoxpádiñ iga odoj immalnascañ cuando miñpa jém jama. Jesic wiap inñuc ich añwiñjom jém aMiñnewiip Siñyucmi.

³⁷ Jesic siññi Jesús inquejáypa jém ityajwiip jém mijpic masticjom. Tsuucim nicpa iti jém çotsicyucmi, jém çotsic inñyi Olivos. ³⁸ Cada

cuqueja nicyajpa jáyan jém p̄ixiñtam jém mījpic masticjom iga imatonyajpa jém Jesús.

22

Jém ienemigoyaj īis̄iyajpa jutsap imatsyaj jém Jesús

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

¹ Jesic núctooba jém sīn iga icútyajpa jém caxtánañi sin levadura, iñiyi jém pascuas̄i. ² Jém pānij anjagooyij con jém escribaspic maestroyaj imétsyajpa jutsap iccaayaj jém Jesús. Pero da wiap imatsyaj porque ic̄īnyajpa jém p̄ixiñtam.

³ Jesic oc̄mi jém Woc̄īwiñ tigiy jém Judas Iscariote ianamanjom. Je tum de jém docepic icuyujc̄īwiñ. ⁴ Jesic jém Judas nic inmadáy jém pānij anjagooyi y jém comandante de jém masticjompic policia jutsap ic̄ījun̄cot jém Jesús.

⁵ Jesic agui maymayyaj jeeyaj. Iñimayyaj iga ichiiba tumiñ jém Judas cuando ic̄ījun̄cotpa jém Jesús. ⁶ Jesic jém Judas iwat trato con jeeyaj. Moj iméts jūtpic ic̄ījun̄cotpa jém Jesús cuando da iyaj jém p̄ixiñtam.

Jém tánomi ictsucum jém Santa Cena

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

⁷ Jesic núcum jém jama iga iwatyajpa jém sīn iga icútyajpa jém caxtánañi sin levadura, jém pascuas̄i cuando accaayajta jém mañborrego. ⁸ Jesús icutsat jém Peto con jém Xiwan iga iw̄itsacpa jém wícuy. N̄imayyajta:

—Nigi wattaami jém wíccuy iga tanacnaspá jém pascuasíj.

⁹ Icwácayajpa jeeyaj, nímayta Jesús:

—¿Jut iñxunpa iga tasíñatámpa?

¹⁰ Icutsonpa Jesús, nímaytap jém Peto y jém Xiwan:

—Cuando mitigiytámpa jém attebet, impáttámpa tum pxiñ ininícpa tum majcuy ni. Túñiytaami hasta núcpa jém ticciim jut tigiyapa. ¹¹ Nímaayi jém tic iomi iga jém imMaestro iñímáypa iga: “¿Jut it jém cuarto jut asíñatámpa con jém añcuyujciwiñ?”

¹² Jesic jém tic iomi minquejáypa tum mijpic cuarto jém yucmipic piso, wítsacneum, jut it itumpiy cosa iga tawícmontámpa. Jemum wattaami jém wíccuy.

¹³ Jesic nicyaj, ipátyaj jém tic juuts iñímáy Jesús. Jemum iwatyaj jém wíccuy iga wícmonyajpa jém pascuasíj.

¹⁴ Jesic núcum jém hora iga wícyajpa. Coñyajum Jesús jém mesacim con jém doce apóstolyaj. ¹⁵ Jesic iñímáy jeeyaj:

—Tsam ansunpa iga añwatpa yíp síj con mimichtam antes que ayaachwattap.

¹⁶ Mannímaytámpa iga da eybic tawagawícpa jém pascuasíj hasta que núcpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

¹⁷ Jesic Jesús ipic tum copa iciijom. Inwejpát Dios. Jesigam iñímáy jém icuyujciwiñ:

—Pictaami yíp copa. Wéctaami entre mimichtam. ¹⁸ Mannímaytámpatim iga da eybic ánuropa yíp uvas iñi hasta que miñpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

19 Jesic imatspic tum caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi jém icuyujc#wiñ. Iñímáy:

—Yíp caxtánañi ich ammijtay. Anchiiba ammijtay iga accaatañ para mimichtam. Wattaami y#mpic iga anjístampa mimichtam.

20 Ocmi jempictim iwat con jém copa. Cuando yajum wiiqui, iñímáy icuyujc#wiñ:

—Yíp copa jém jomipic trato jém anwatpáppic con mimichtam iga manwitsagáypa iñtánca cuando antegáypa anniipiñ.

21 Siip yim it con taichtam jém acijunçotpáppic. It ici yíp mesayucmi. 22 Numa ich accaatap, jeeyucmi jém anJatun Dios acutsat yíp naxyucmi. Pero agui uuguaytim jém pxiñ jém acijunçotpaap jém malopic pxiñtam icijom.

23 Jesic moj nacwácyajtaji entre jeeyaj iga i icijunçotpa jém iMaestro.

I tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi

24 Ocmi moj áñajiyaj jém icuyujc#wiñ. Nacwácyajta entre jeeyaj iga i tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi de jeeyaj.

25 Pero Jesús iñímáy:

—Yíp naxyucmic rey tsam pimi iccampa orde. Tsam ipimíypa jém ipixiñtam. Pero jeeyaj icujípyajpa jém irey aunque agui ipimíy. 26 Pero mimichtam odoy wati jempic. Da wí iga tsam impimíypa jém iñtíwítam. Entre mimichtam jém más mijpic anjagooyi tienes que tsíypa juuts jém más mañipic. Jém más mijpic tienes que

micuyoxatámpa iñtumpiytam. ²⁷ ¿I más iniit ipimi, jém coññewiip mesacim o jém icuyoxapaap, jém inimiñpáppic jém wíccuy? Mannímáypa iga ich amiñ iga mañcuyoxap.

²⁸ Nímtim Jesús:

—Mimichtam siempre miitta con aich cuando tsam acutítsta. ²⁹ Jeeyucmi manchiiba jém pimi iga michíytamiñ juuts minjagooyítam cuando ich miñpa ananjac jém ityajwiip yíp naxyucmi. Siip manchiiba jém ampimi porque ich achiiñe jém anJatur Dios. ³⁰ Tawagaittámpa cuando miñpa ananjac jém pixiñtam yíp naxyucmi. Miwíctámpa y miñíctámpa ammesacim. Miwagacoñtámpa jém anjagooyi icoñcuyucmi iga inçipinjtamiñ jém doce tribu de jém Israelpic pixiñtam.

*Niñpa Jesús iga Peto inécpa
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)*

³¹ Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—MiPeto, ixi iga jém Wocciwiñ miwácneta iñtumpiytam. Tsam micutítspa siiga numa inçupicneta Dios. Micuxicstámpa juuts trigo. ³² Pero anañwejpátpa Dios para mimich iga odoy iñchaguiñ iga inçupicpa Dios. Pero ocmi cuando eybic inçupicsetpa Dios, jesic yoxpaati jém iñtiwitam iga iwicupicyajiñ.

³³ Jém Peto iñímáy Jesús:

—MánOmi, aít listo iga tawaganicpa cárcel con mimich. Wiaptim tanwagaca.

³⁴ Pero jém Jesús iñímáy:

—MiPeto, mannímáypa iga yíptim jama antes que anwejpa jém cayu anañécpa túcciy, miñimpa iga da ánixpicpa.

Núcum jém jama iga yaachwattap jém Jesús

³⁵ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Cuando mancutsatta sin morral, ni jém iñtumiñ accáycuy, ni tunḡac inḡiac; ¿jesic ti mitogóyáy?

Nimyaj jém icuyujc#wiñ:

—Da ti.

³⁶ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siiga siip inimiñne jém immorral o jém iñtumiñ accáycuy, jesic wiap ininic. Siiga da iniḡ tum espada, maayi jém iñchamarra iga iñjuypa. ³⁷ Mannímáypa iga numa anaccupacpa jém Dios inḡati jém jaychacnetawip. Niñpa así: “Matstap jém Cristo, chiitap castigo juuts tum accaoñnewip.” Cupacpa itumpiy juuts jaychacnetajém Dios inḡati.

³⁸ Jesic nimyaj jém icuyujc#wiñ:

—MánQmi, yim it wisten espada.

Nim Jesús:

—Itum wi.

*Jesús inwejpát Dios jém lugar Getsemaní
(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)*

³⁹ Jesic put Jesús, nic juuts icostumbre jém Olivos cotsic. Itúñiyaj jém icuyujc#wiñ. ⁴⁰ Cuando núcyaj jém cotsicyucmi, Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Anwejpáttaami Dios iga odoy i wiañ micutítsta.

⁴¹ Jesic Jesús ichac icuyujc#wiñ, nic uxaj más juumi, jutspiy tanwípnica tum tsa. Jemum costeññeactiñ, moj inwejpát Dios. ⁴² Nimpa Jesús:

—ManJatun, siiga mich inwianjam, odoy jici iga annascaaba yip mijpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich ansunpa, wati juuts mich inwianjam.

⁴³ Jesic miñ iwiñquejay tum sinyucmipic pixiñ iga iccamamwadáypa jem Jesús ianama. ⁴⁴ Pero tsam pimi ijspa iga accaatap, jesic más pimi inwejpátpa Dios. Agui pimi cupijpa hasta witspa naxyucmi juuts nipiñ.

⁴⁵ Jesic yaj inwejpát Dios. Tsucum, nic jut it jem icuyujc#wiñ. Ipát iga monyajpa jeeyaj porque tsam pimi anyácneyaj. ⁴⁶ Jesic Jesús inímáy jem icuyujc#wiñ:

—¿Tiiga mimontámpa? Tsucumtaami. Anwejpáttaami Dios iga odoy i waiñ micmalwat.

Matsta jem Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Iganam jypa ixí jem Jesús, jesigam núcyaj tsam jáyan pixiñtam. Jem Judas, jem itwip idic con jem docepic icuyujc#wiñ, inimiñ jem pixiñtam iga icijunotpa jem Jesús, icunúc, ichútsáy iacpac.

⁴⁸ Jesic Jesús inímáy:

—MiJudas, ¿que mich anwadáypa atraición aich, jem aMiññewip Sinyucmi, con tum anñacatsuuchi?

⁴⁹ Jesic cuando icuyujc#wiñ iixyaj iga matsta jem Jesús, inímayyaj:

—MánQmi, ¿mancupujpa con jem espada?

⁵⁰ Tum de jeeyaj itin jem cobacpic panij imozo. Itinquímáy itatsic jem anwimipic. ⁵¹ Pero nimpa Jesús:

—Odoy wati jempic.

Jesic Jesús itóbáy eybic jem pixiñ itatsic. ⁵² Sibbatim mex jem panij anjagooyiyaj con jem mijpic mastic injagooyi y jem widaytam. Miñpa imatsyaj Jesús. Pero Jesús inímáy:

—¿Íiiga miñ ammatsta con jem espada y con jem cuy? ¿Que ich anúmpaap? ⁵³ Jáyum tawagaiñi jem mijpic masticjom, pero da i ammats. Pero siip Dios ijicpa iga wiaap ammatsta. Núc jem hora, wiaap injwatta juuts ixunpa jem piichcimpic ipimi.

Jém Peto inécpa jem Jesús

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

⁵⁴ Jesic matsta jem Jesús, nanicta jem panij anjagooyi iticcim. Jém Peto ijuumactúñiy. ⁵⁵ Jesic jem ityajwip jem tiganaca icnúcyaj jucti, coñyaj iga samyajpa. Jém Peto iwaganacoñtim. ⁵⁶ Jesic tum yomo, jem panij imozo, iix jem Peto iga coñ jut acnúcnetaj jucti. Tsam iámpa jem Peto, iixpic. Nim jem yomo:

—Yíp pixiñ siiba idic con je.

⁵⁷ Pero jem Peto inéc. Inímáy jem yomo:

—Miyomo, ich da ánixpicpa jem pixiñ.

⁵⁸ Ocmi tunagam pixiñ iix jem Peto. Nímayta:

—¡Mich, tum de mijeetim!

Pero jem Peto inímáypa jem pixiñ:

—¡Mipixiñ, da ánixpicpa!

59 Ocmi como tum hora, tunḡagam p̄ixiñ n̄impatim:

—N̄uma, ȳip p̄ixiñ it idiꝑ con je, quejpa iga Galileapic.

60 Jesic Peto iñimáy:

—Mip̄ixiñ, da anḡodonḡ ti s̄ip iññimta.

Jesic jeeti rato iganam j̄iypa jém Peto, jesigam aḡwej jém çayu. 61 Tán̄omi iámseedáy, iix jém Peto. Jesic Peto iḡis ti iñimayñe jém tán̄omi cuando miñimayta jém Peto iga: “Antes que aḡwejpa jém çayu, mich anaḡnécpa tucciy.” 62 Jesic put jém Peto. Tsam p̄imi wejpa. Agui anyácne.

*Jém imatsneyajw̄ip Jesús ixaayiyajpa
(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)*

63 Jesic jém imatsneyajw̄ip Jesús ixaayiyajpa. Ixonḡajpa. 64 Aḡmónayta jém Jesús iixcuy con tum punctucu. Jesic icwácayaj Jesús, n̄imayta:

—Siiga mixabio, an̄imaayi ī mixonḡ.

65 Jesic p̄imi imalmaln̄imayajpa jém Jesús.

*Nanicta Jesús juḡ aḡtuumaneyaj jém cobacpic
panij anḡagooyiyaj
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)*

66 Jesic cuquejum, aḡtuumayajpa jém wiḡdaytam jém Israelpic anḡagooyiyaj. Ityajtim jém panij anḡagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Nanicta Jesús juḡ aḡtuumaneyaj jém wiḡdaytam, jém Sanhedrín. Jesic jém anḡagooyiyaj icwácayaj jém Jesús. N̄imayta:

67 —Siiga miCristo, jém micutsatnew̄ip Dios, jesic aḡmaḡi.

Jesic Jesús iñímáy:

—Siiga mannímáypa iga ich aCristo, datim in̄cupictámpa. ⁶⁸ Siiga mannímáypa iga tiiga micwágoytámpa, jesic mich datim an̄cutsontámpa ni datim an̄cutsigaytámpa. ⁶⁹ Pero ich, jém aMiñnewīp Sīnyucmi, sīp nicpa acoñi jém Dios in̄wimi, jém iniitw̄īp itump̄iy ip̄imi.

⁷⁰ Jesic itump̄iy jém ityajw̄īp icwácyajpa Jesús. Nímyajpa:

—¿Que mich Dios miManic?

Jesic jém Jesús icutson̄. Nímpa:

—Mich miñimpa iga aicham.

⁷¹ Jesic nímyajpa jém pixiñtam:

—Dam tammétstámpa tun̄gac testigo, iyaagam nan̄matcata.

23

*Nanicta jém Jesús iga ic̄pīpa jém Pilato
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)*

¹ Jesic tsucumyaj itump̄iy jém Israelpic an̄jagooyiyaj. Nanicta jém Jesús jém an̄jagooyi Pilato iwiñjom. ² Jemum moj iquejajwadayyaj. Nímayta jém Pilato:

—Ȳip pixiñ tsam iccujíñayñe jém pixiñtam jém ityajw̄īp ȳip naxyucmi. Nímpa iga da w̄i tanyojpa jém impuesto para jém Romapic an̄jagooyi. Nímtim iga je jém Cristo, tum Rey.

³ Jesic jém Pilato icwác jém Jesús. Nímayta:

—¿Que mich miRey de jém judíos?

Jesús icutson̄, iñímáy:

—Numa juuts mich miñim.

4 Jesic Pilato iñímáy jém pañij anjagooyiyaj con jém an̄tuumañeyajw̄iip jem:

—Da ampádáy ni tum itañca yíp p̄ixiñ.

5 Pero jém p̄ixiñtam más p̄imi j̄iyyajpa. Nīmyajpa:

—Yíbam tsam icujíñayñe itump̄iy jém ityajw̄iip yíp naxyucmi de Judea con jém in̄químayooyi. Moj in̄mat jém in̄químayooyi jém naxyucmi de Galilea. Siip núcneum hasta yim.

Nanicta jém Jesús iga ic̄piñpa jém anjagooyi Herodes

6 Jesic cuando Pilato imatoñ, acwágóypa. Nīmpa:

—¿Pero que yíp tum Galileapic p̄ixiñ?

7 Cuando icut̄iyíy iga Galileapic p̄ixiñ, jesic jém Pilato ip̄imíy iga nanictaiñ Jesús jut it jém Herodes, jém Galileapic gobernador, porque noco it jém Herodes. Miññe joyi Jerusalén. 8 Jesic cuando jém Herodes iix Jesús, agui maymay. Dende pecam iixtooba porque imatoñne iga wiap iwat jém milagro. Siip ixunpa jém Herodes iga iwadiñ Jesús tum milagro. 9 Tsam p̄imi icwácpa jém Herodes, pero Jesús da icutsoñpa. 10 Ittim idic jém pañij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. P̄imi iquejajwadayyajpa Jesús. 11 Jesic jém Herodes con jém isoldado da iw̄ixiyajpa jém Jesús. Ixaaȳyyajpa, iccámayyajpa w̄ibic punctucu juuts tum rey. Jesic eybictim nanicta Jesús jém Pilatocim. 12 Jesic jeetim jama ts̄iyyaj juuts amigo jém Herodes con jém Pilato, porque wiñti p̄imi najóixyajt̄ap idic.

P̄imiyta iga accaataĩn jém Jesús
(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39–19:16)

13 Jesic jém Pilato in̄tuumaawatpa jém cobacpic panij con jém anjagooyiyaj y jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip jem. 14 Nimpa jém Pilato:

—Mimichtam anamíñayta yíp p̄ixiñ. Miñimtampa iga tsam iccujíñayñe itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip yíp attebet. Ich an̄wic̄ipin̄. S̄ip in̄ixñeta iga da ampádáy itañca tiiga in̄quejajwadayñeta. 15 Icipin̄tim jém Herodes. Datim ipádáy itañca porque eybictim acutsadáy yim. Tsam w̄iquejpa iga da ti mal iwatne, da w̄iap anacca. 16 S̄ip anchiiba castigo, jesic an̄cutsigáypa.

17 Jém Pilato siempre icutsigáypa tum preso cuando naspa jém sin̄. Jém p̄ixiñtam w̄iap icupin̄ jup preso icutsigáypa. 18 Pero itumpiy jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄ip jem, p̄imi j̄yyajpa. Nimyaj:

—¡Accai yíp p̄ixiñ! ¡Cutsigaayi jém Barrabás!

19 Yíptim Barrabás cotta cárcel porque ictsucum tum rebelión jém attebet Jerusalén y porque accaoyñe. 20 Jém Pilato icutsigaytooba idic jém Jesús. Eybictim in̄ímáy jém p̄ixiñtam iga icutsigaytooba.

21 Pero jeeyaj más p̄imi j̄yyajpa. Nimyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi! ¡Cunuuntaami cunusyucmi!

22 Jesic eybictim jém Pilato in̄ímáy jém p̄ixiñtam:

—¿Tiiga? ¿Ti mal iwatne? Ich da ampádáy itañca iga accaataĩn. S̄ip anchiiba castigo, jesic an̄cutsigáypa.

23 Pero más p̄imi j̄yyajpa jém p̄ixiñtam. Nimyajpa iga cunúntañ cunusyucmi. Jesic jém

Pilato imatónǵay jeeyaj. ²⁴ Iwat juuts iwianjamyaj. ²⁵ Icutsigáy jém Barrabás jém cotnetawip idic cárcel porque tum rebelde, tsam accaóypa. Cutsigayta juuts ixunyajpa jém pixiñtam. Jém Pilato ichijunodáy Jesús jém malopic pixiñtam ichijom iga imalwadayyajiñ juuts iwianjamyaj.

Cunúnta Jesús cunusyucmi

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

²⁶ Jesic nanicta Jesús iga cunúntap cunusyucmi. Iganam niquiyaj, jém soldado ipátyaj tum pixiñ iniyi Ximoj. Cirenepic pixiñ, seti idic icamjom. Matsta jém Ximoj, accónteñta jém cunus. Itutsapacpa jém Jesús.

²⁷ Itúnıyyajpatim tsam jáyan jém pixiñtam. Nıcyajpatim jáyan jém yomtam. Pimi weyjajpa jém yomtam, anyácneyaj iga yaachwattap jém Jesús. ²⁸ Iámseedáy jém Jesús. Inímáy:

—MiJerusalénpic miyomtam, odoy anawejtaami ich iga ayaachwattap. Wejtaami iga miyaachwattamtap mimichtam con jém immanictam. ²⁹ Porque miñpa jém jama iga nımyajpa: “Tsam maymay jém yomo jém dapic manıgıy, jém dapic manıccomcane y jém dapic ictsútspa tum tsıxi.” ³⁰ Jesic jeetim jama jém ityajwıip inımayyajpa jém cotsic: “Acujécqueti.” Inımayyajpatim jém lumu: “Accucumqueti.”

³¹ Nımtim Jesús:

—Siiga jempıgam inasca jém tsococuy, ¿jesic ti naspa con jém titsnewıip?

³² Nanıctaptim wısten malopic pixiñ iga accaayajtap tumti lugar con jém Jesús. ³³ Jesic núcyaj

tum lumuyucmi, iñiyi jém Tsútsco**bacpac**ciim. Jemum cunúnta jém Jesús cunusyucmi. Cada lado cunúnyajtatim jém wisten malopic p*x*iñ, tum jém inwimi, tum jém inaymi. ³⁴ Iganam cunúntap jém Jesús, inwejpát Dios. Iñimáy:

—ManJatun, wadaayi perdón yípyaj p*x*iñtam porque da ijodon ti s*p* iwatyaj.

Jém soldado iwécyaj jém Jesús ipuctucu. Iwatyaj tum sorteo i icoñwíypa jém iyagatsyooti. ³⁵ Jém p*x*iñtam jém ityajwip jem, iámyajpa jém Jesús. Jém Israelpic anjagooyiyaj pimi ixaayíyyajpatim. Nimyaj:

—Yíp p*x*iñ nimp*a* iga wiap iciacput tungac p*x*iñ. Jesic siiga numa je jém Cristo, jém icutsatnewip Dios, w*i* iga naciacputt*ai*ñ iyaac.

³⁶ Ixaayíyyajpatim jém soldado. Iacunú*c*, ichi jém catsupic vino iga iuguiñ, pero Jesús da iuc. ³⁷ Jesic jém soldado iñimayyaj jém Jesús:

—Siiga mimicham jém judíospic miRey, naciacputtaji iñyaac.

³⁸ Accámayta tum letrero icobacant*ic*mi. Jayñe jém letrero tucuten anmatimi, jém griego, jém latín y jém hebreo. Yimpic nimp*a*: “Yíbam jém judíos iRey.”

³⁹ Jesic tum de jém wisten malopic p*x*iñ, jém cunúnnetawip, pimi imalnímáy jém Jesús. Iñimáy:

—Siiga mich miCristo, naciacputtaji iñyaac. Aciacputtaamit*im* aichtam.

⁴⁰ Pero jém tungac iwogáy itiw*i*. Iñimáy:

—¿Que mich da inçinpa Dios? Siip tampictsonnetim jexpictim castigo. ⁴¹ Taichtam

tanait razon iga tayaachwattap porque siip tanyojpa jém tantánca. Pero yíp p̄ixiñ da ti mal iwatne.

⁴² N̄imtim jém p̄ixiñ:

—MiJesús, aj̄isi cuando núcpa jém j̄ama iga michíȳpa juuts anjagooyi.

⁴³ Jesic Jesús iñímáy:

—N̄uma mannímáȳpa iga yíptim j̄ama n̄icpa tawagaiti paraíso.

Accaata jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

⁴⁴ Núc cugap̄jama. Cupiicha icuw̄iti yíp naxyucmi. P̄imi piicha hasta las tres de la tarde.

⁴⁵ Jém j̄ama cupiichane. Jém mij̄pic mast̄icjom teeñañsaj̄tim jém puctuctaani icuyagats. ⁴⁶ Jesic Jesús p̄imi j̄iy. N̄im:

—ManJatun, mañc̄ijun̄codáypa ánanama.

Jesic yaj n̄imi, caum jém Jesús.

⁴⁷ Cuando jém Romap̄ic capitán iix ti iñasca, moj icuj̄ip Dios. N̄impa:

—N̄uma, yíp tum w̄ibic p̄ixiñ. Da ti mal iwatne.

⁴⁸ Itump̄iy jém p̄ixiñtam, jém añtuumaneyajw̄ip, cuando iixyaj ti acnascata jém Jesús, ixon̄yajpa ipecho porque p̄imi anyácneyaj. Ocmi set̄yajum iticc̄im. ⁴⁹ Pero itump̄iy jém Jesús iamigoyaj con jém Galileap̄ic yomtam jém miññeyajw̄ip con Jesús, tsíyyaj juumi iganam iámyajpa ti acnascata jém Jesús.

Cumta Jesús tum tsaajosjom

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰ Jesic ittim jem tum wibic pixiñ inñiyi José, Israelpic anjagooyítim. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios. ⁵¹ Síp injóc jem jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi. Jém pixiñ tsucum jem atebet Arimatea, jem naxyucmi de Judea. Je da tigiyúcum con jem tungac anjagooyiyaj cuando ijisyaj iga accaatap jem Jesús. ⁵² Jesic jem José nic íám jem Pilato. Iwágáy jem Jesús imijtay. ⁵³ Oy icquedáy jem imijtay jem cunusyucmi. Inmon con wibic puctucu de lino. Icum tum tsaajosjom, watnetawip, jut da i que-man icum tum tsúts. ⁵⁴ Yíptim jama jem Israelpic pixiñtam iwatyajpa jem iwíccuy iga wiap ijejay jem jejcuyjama. Jesic cuando cumta jem Jesús, tsucumtooba jem jejcuy jama.

⁵⁵ Jém yomtam, jem miññeyajwip de Galilea con Jesús, itúníyyaj jem José iga íamyajpa jem tsaajos y juuts cotnetá jem Jesús imijtay. ⁵⁶ Jesic jem yomtam setyaj iticciim, iwítsacyajpa jem pooti jem cínpáppic y jem wibic pomada. Ocmi jejaypa jem jejcuyjama juuts nimpa jem anquímayooyi.

24

Acpisnetawum jem Jesús (Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

¹ Jesic jem wiñtipic jama de jem semana, tsam tsúyítim, nicgac jem yomtam jem tsaajoscim. Ininicyaj jem pooti cínpaap jem iwatnewip. Iwagananicajtim jem tungac yomtam. ² Cuando núcyaj jem tsaajoscim, iixyaj iga áháyñeum jem tsaajos. Anjoobayñetawum jem jos annúccuy. ³ Tigíyyaj jem yomtam jem tsaajosjom. Dam ipádáy

jém tánomi Jesús imíjtay. ⁴ Agui cinyaj, da icutiíyíy ti nasne jem. Jesic iixyaj iga jemum teñ wisten pìxiñ, agui tsocpa jém ipuctucu. ⁵ Tsam pìmi ichiganjécyaj jém yomtam, ámquetneyaj naxyucmi. Jesic jém sinyucmipic pìxiñ iñímáy jém yomtam:

—¿Íiiga miñ immétsta jém vivopic yim jut cumneta jém caaneyajwip? ⁶ Je dam i yim. Acpisnetawum. Jistaami juuts miñímáyta cuando it idic jém Galilea. ⁷ Miñímáy iga jém Miññewip Sinyucmi cìjuncottap jém malopic pìxiñtam icìjòm, cunúntap cunusyucmi, jesic jém tucunajama acpìstap.

⁸ Jesic jém yomtam ijisyajpa jém anmati juuts iñímáyne jém Jesús. ⁹ Jesic setyaj jém yomtam de jém tsaajos hasta jut antuumaneyaj jém once con jém tungac jém Jesús icuyujcìwiñ. Inmadayyaj ti iixyaj. ¹⁰ Sibba jém Malía Magdalena, jém Xiwana y jém Malía jém Jacobo iapa. Jeeyaj con jém tungac más yomtam inmadayyaj jém apóstolyaj ti iixyaj jém tsaajosjom. ¹¹ Pero jém Jesús icuyujcìwiñ ijisyaj iga mìgooyi. Da icupicyaj ti inmadáy jém yomtam.

¹² Jesic póyanjtsucum jém Peto, nic jém tsaajoscìim. Ámcúm jém tsaajosjom, iix no más jém inmónóycuy, tsacneta tum áneyimi. Ocmi set jém Peto. Agui tìneanjac, ijìspa ijìxianjom ti nasne.

Jém Emaús cutuj
(Mr. 16:12-13)

¹³ Jesic jeetim jama nicyajpa jém tiganjoj Emaús wisten jém Jesús icuyujcìwiñ. Jém Emaús como once kilómetro ijuumi de jém Jerusalén. ¹⁴ Iganam niquiyaj jém wisten icuyujcìwiñ, síp inmatyaj

ti iñasca jém Jesús. ¹⁵ Iganam anmatyajpa jém wisten, jesigam núc Jesús jut niquiyaj; mojum iwagananicyaj. ¹⁶ Dios da ijicpa iga iixpiguiñ jém icuyujcwiñ. ¹⁷ Jesic Jesús moj icwác jém wisten, iñímáy:

—¿Tí sñp ininmatta iganam miñiquitam tunjom?
¿Tiiiga minyácneta?

¹⁸ Tum de jeeyaj, iñiyi Cleofas, icutson. Iñímáy:

—¿Mioy Jerusalén y da injodon ti nasne jemíc?
¿Que juumipic mipixiñ?

¹⁹ Jesic Jesús iñímáy jém pñixiñ:

—¿Tí nasne jemíc?

Nimpa jém Cleofas:

—Tsam jáyañ cosa iñasca jém Jesús jém Nazaretpic pñixiñ. Je tum profeta tsam wiap, agui wiaptim inmat jém Dios iwiñjom. Itumpiy jém pñixiñtam tsam iwixyaypatim. ²⁰ Pero jém cobacpic panijyaj con jém aichtampic ananjagooyiyaj icñjunçotyaj jém Jesús jém Romapic anjagooyi icñjom iga accaatañ. Jenum cunúnta cunusyucmi. ²¹ Ichtam anjístampa idic iga jém Jesús wiap taciapputta taichtam jém taIsraelpic tapñixiñtam. Sñp nasneum tucunajama iga accaata. ²² Juten de jém aichtampic yomtam oy iámyaj jém tsaajos tsúytim. Agui atsiganjécta, ²³ porque anmadayyaj iga ñam i jém tsúts jém tsaajosjom. Anímayta iga iixyay wisten sinyucmipic pñixiñ. Nimpatim jém yomtam iga anmadaytatim iga pisneum jém Jesús. ²⁴ Algunos de aichtam oy iámyaj jém tsaajos. Numa iixyay jém cosa juuts nim jém yomtam. Pero da iixyay jém Jesús.

25 Jesic Jesús iñímáy jém wisten icuyujc#wiñ:

—Odoy cuixataamí. Agui mijixicumoneta iga da incupictámpa itumpiy juuts ijaychacneyaj jém wiñicpic profeta. 26 ¿Que da iñjisa iga yaachwattap jém Cristo y ocmi químpa siñyucmi?

27 Jesic jém Jesús moj inquejáy jém Dios inmati jém ijaychacnewip jém Moisés y jém wiñicpic profetayaj. Inquejáypa itumpiy jut jaychacneta de jém Cristo.

28 Jesic núcyajum jém wisten icuyujc#wiñ jém tiganjoj jut nicyajpa. Injamyajpa iga jém Jesús nicpanam más juumi. 29 Jesic jém icuyujc#wiñ iñimayyaj Jesús iga tsíyíñ con jeeyaj. Nímayta:

—Tsiyim yim con aichtam porque tsuuyim, pichabam iti.

Jesic jemum tsíy jém Jesús con jeeyaj. 30 Wagacoñyajum mesacim. Ipic Jesús tum caxtánañi, moj inwejpát Dios. Ocmi iwéc jém caxtánañi con jém wisten icuyujc#wiñ. 31 Jesic Dios ijigáy jém wisten iga iixpiguiñ jém Jesús. Pero jeeti rato coñtogoy, da iixyaj jut in. 32 Jesic nacwácyajtap jeeyaj. Nímpa:

—¿Que da iñjisa iga agui imatspa tánanama cuando tanmadáypa tunjom y cuando tanquejáypa jém Dios inmati?

33 Jesic jeeti rato setyaj jém wisten Jerusalén. Tigiy jém ticjom jut antuumaneyaj jém once con jém tungac jém Jesús icuyujc#wiñ. 34 Nímayyajta jém oyñewip jém Emaús.

—Núma, pisneum jém tánomi. Dios icpis. Jém Peto iixñe.

³⁵ Jesic jém wisten inmatyajítim ti inñascayaj tunjom y jutsa miixpicayaj jém Jesús cuando iwécpa jém caxtánañi.

*Jesús iwiñquejáy jém icuyujc#wiñ
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)*

³⁶ Iganam síp inmatyaj jém icuyujc#wiñ, jesigam núc jém Jesús, iwiñquejáy jut anjtuumaneyaj. Idioschi jeeyaj, inñímáy:

—Xutsóytam.

³⁷ Pero jeeyaj agui anjécayaj, cinyaj. Ijisyaj iga iixyay tum anama. ³⁸ Jesic Jesús inñímáy:

—¿Tiiga minjécnetá? ¿Tiiga iniitta jexpic jixi inñanamajom? ³⁹ Aámaayi jém anci y ampu. Icham aJesús. Atsictaami iga incuti#iytámiñ iga da je aaname. Porque tum anama da maayiy ni da pagiy juuts ich anait.

⁴⁰ Iganam inmadáy jém icuyujc#wiñ, inquejáy ici y ipuy. ⁴¹ Agui maymayyaj jém icuyujc#wiñ. Como danam iwícupicne, agui tineanjacyaj. Jesic Jesús inñímáy jém icuyujc#wiñ:

—¿Iniitta uxan wíccuy iga anciispa?

⁴² Jesic chiitá tum jaca t#ipi jaasnew#ip. Chiitatim tum jaca chiñu con inñayi. ⁴³ Ipietson jém Jesús. Moj ic#is.

⁴⁴ Ocmi inñímáy:

—Si#p accupacnetawum jém anmati jém mannímayñew#ip cuando ait idic con mimichtam. Mannímayñe iga tienes que anaccupacpa itumpiy juuts ajaychagayñe jém Moisés, jém wiñicpic profetayaj y jém Salmojom.

45 Jesic jém Jesús ichi jixi jém icuyujc#wiñ iga wiañ icut#y#yay jém Dios in#mati jém jayñew#p.

46 Jesús in#má y jém icuyujc#wiñ:

—Jém wiñ#pic an#matc#wiñ ijaychacne iga tienes que accaata#p jém Cristo jém icutsatnew#p Dios. Ocmi ac#i#ta#p jém tucunajama de ju#t it jém caaneyajw#p. 47 Jesic y#i#tim Cristo icutsatpa jém icuyujc#wiñ iga in#madayyajiñ jém pixiñ#tam jém w#b#ic an#químayoo#y. Mo#j#pa in#maty#j jém attebet Jerusalén. Ocmi nú#cpa y#p an#mati itump#y jém nació#ny#j icuw#i#ti jém naxyuc#m. An#madayyaj#p jém malop#ic pixiñ#tam iga icucaguiñ jém ij#xi dap#ic w#i. Cuando cucacum ij#xi, jesic Dios iccáyá#pa jém ita#n#ca. 48 Mimichtam w#i#p ini#maday#ta jém pixiñ#tam porque in#ix#ñeta ti annas#ca.

49 ¡Maton#taami! Ma#ncutsadá#pa jém Dios ip#mi juuts mij#y#cá#may#ne an#Jat#u#j Dios. Jesic ts#y#taami y#p attebet Jerusalén hasta imp#ict#son#tá#pa jém sin#yuc#m#pic p#mi.

Quí#pa Jesús sin#yuc#m

(Mr. 16:19-20)

50 Jesic Jesús inin#ic jém icuyujc#wiñ hasta jém tigan#joj Betania. Icquím ici, in#wejpát#pa Dios iga iw#wadáy#iñ jém icuyujc#wiñ. 51 Jesic yajum in#wejpát Dios, nic Jesús. Nan#icta sin#yuc#m.

52 Coste#ny#j jém icuyujc#wiñ iga ij#isyaj#pa Jesús. Ocmi se#tyajum Jerusalén. Agui p#mi maymay#y#j.

53 Seguido wagait#y#j jém mij#pic ma#stic#j#m. Icu#j#pyaj#pa Dios.

Jemum cuyaj.

**Jém jomipic trato jém iwatnewip tánomi
Jesucristo**

New Testament in Popoluca, Highland

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d